



岸本斎史

最近的電影：我又在提電影了！因為我只能寫這些事情：對不起囉。話題回到電影上吧。最近一個角色大概要由三個演員來演出。第一個人就是主演的演員，第二個人是替身演員，第三個人就是 C.G 替身演員。當要拍主演的演員或替身演員都做不到的危險鏡頭，或者是不容易運鏡的鏡頭時，就要讓 C.G 替身演員上場。而且 C.G 都做得很逼真。再這樣下去，搞不好有一天就不需要演員了：

正式授權台灣中文版



TAIWAN CHINESE EDITION FOR DISTRIBUTION AND SALE IN TAIWAN
僅限台澎金馬地區發行販售

為了保護自己所愛的人，鳴人使盡全力攻擊我愛羅！而大蛇丸與火影的壯烈戰鬥也將劃下休止符！毀滅木葉行動在此終結！但是卻有兩個不吉利的影子正在接近木葉忍者村！



日本集英社正式授權台灣中文版
東立出版社有限公司
—— 定價NT\$80元





★本作品純屬虛構，與實在的人物、團體、事件等均無關係。



鳴人與佐助通過「第三場考試」的預選，進入了正式選拔。就在佐助與我愛羅的比賽正在進行時，假扮成風影的大蛇丸抓住火影並且展開結界。由大蛇丸等人所進行的「毀滅木葉行動」終於開始了！另一方面，鳴人等人前去追逐從會場消失的佐助與我愛羅。但是卻慢了一步，我愛羅變成了恐怖的怪物！為了解救已經無力抵抗的佐助與小櫻，鳴人勇敢的挑戰怪物！

前情提要

原本是木葉忍者村忍者學校中的問題學生鳴人，終於與佐助、小櫻一起成為忍者了。卡卡西推薦鳴人等人前去參加中忍選拔考試。鳴人一行人，在第二場考試的考場「死亡森林」裡遭到了神祕忍者大蛇丸的襲擊！大蛇丸在佐助身上留下咒印之後就消失了……

主要登場人物

宇智波佐助

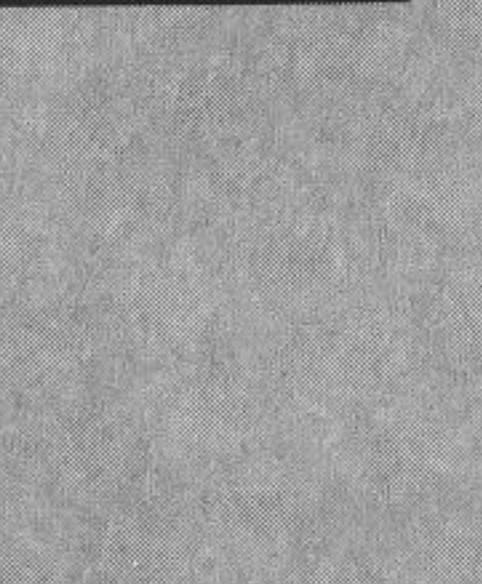
漩渦鳴人



春野櫻



宇智波鼬



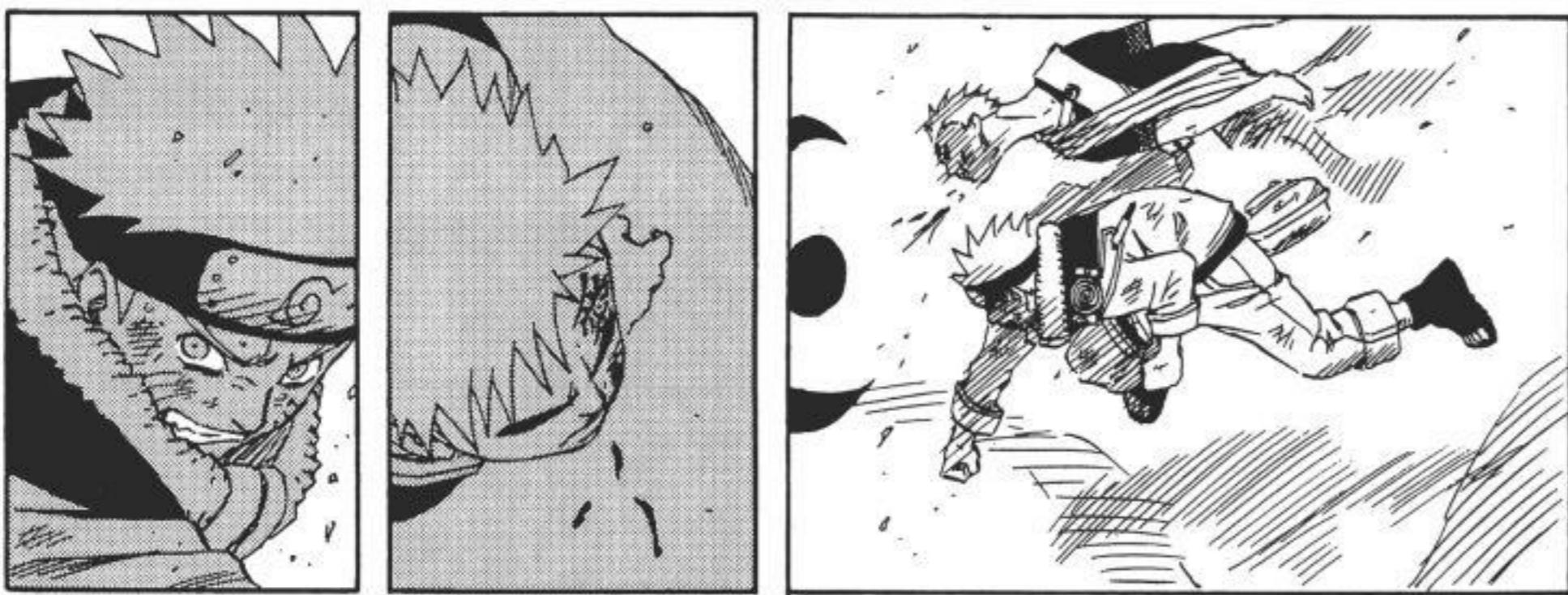
秋道丁次



奈良鹿丸



山中井野



NARUTO

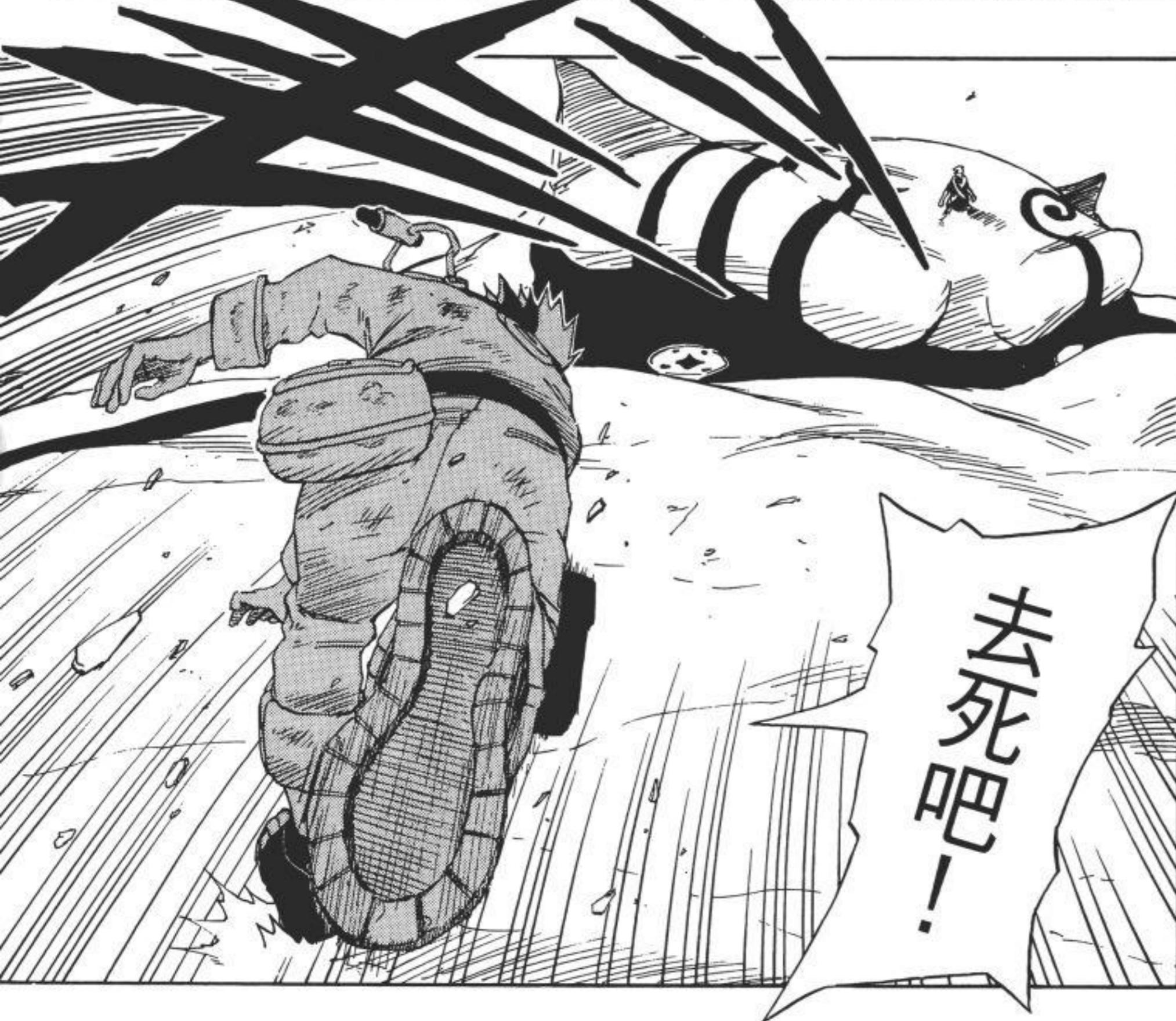
—火影忍者—

卷之十六

毀滅木葉行動・終結！

目 次

- ★136：最後的一擊…！ 7
- ★137：木葉的忍者…！ 27
- ★138：毀滅木葉行動・終結！ 47
- ★139：那個人的名字…！ 71
- ★140：接近…！ 91
- ★141：宇智波鼬！ 111
- ★142：卡卡西VS鼬 131
- ★143：第四代火影的遺產！ 151
- ★144：追逐者 171







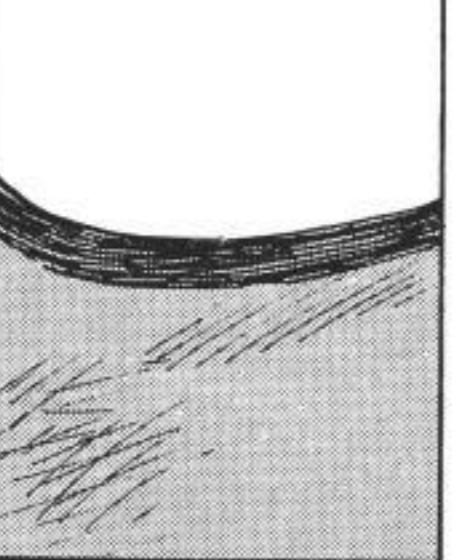
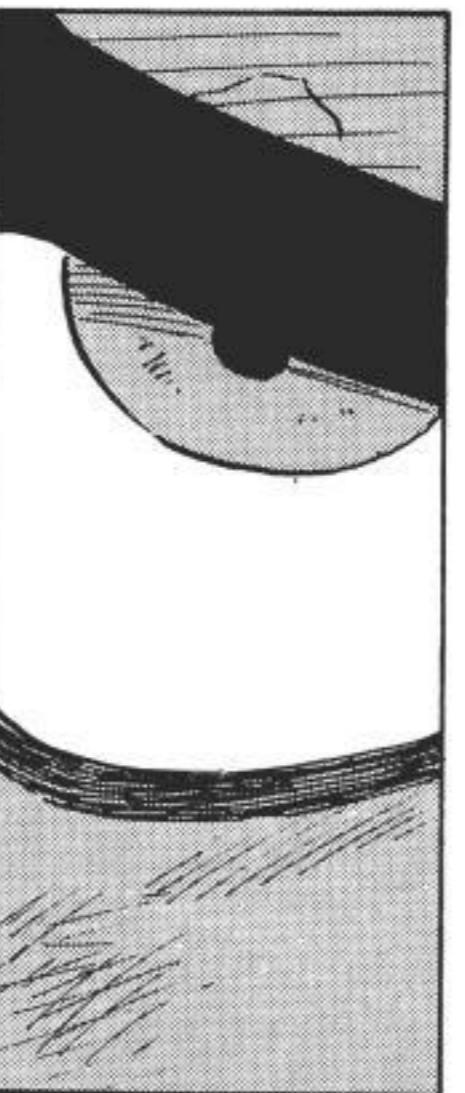
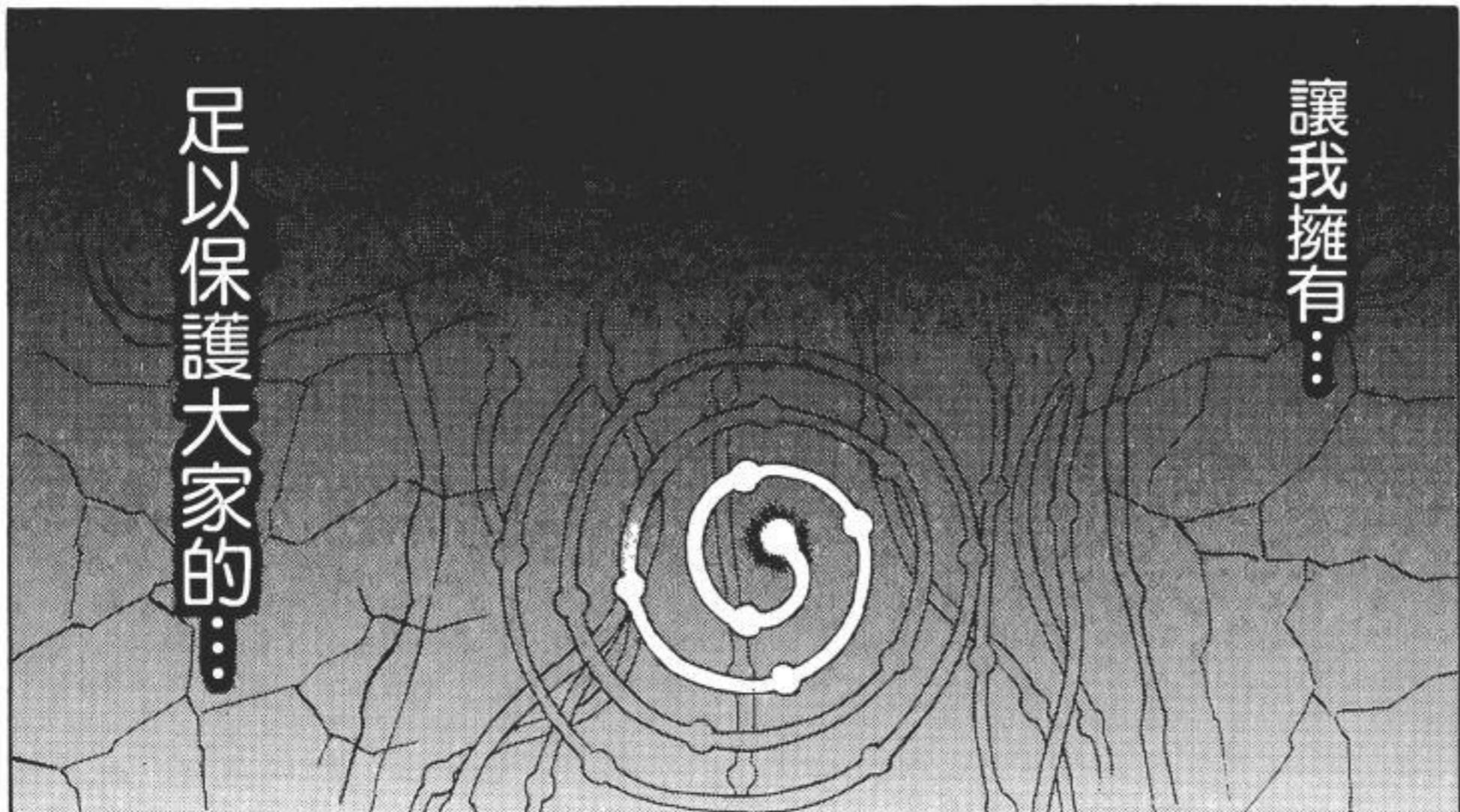
只要一點點
就行了……

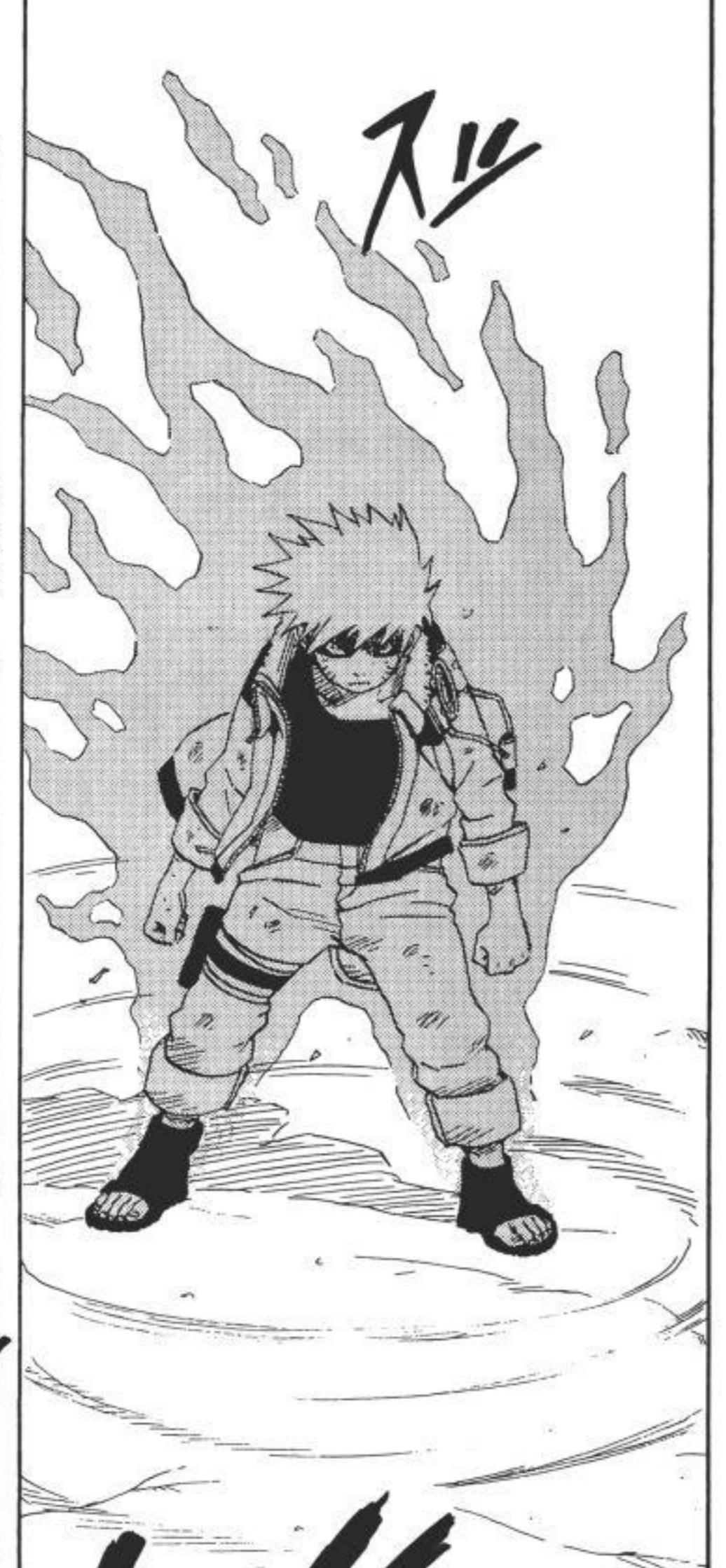
求求你……



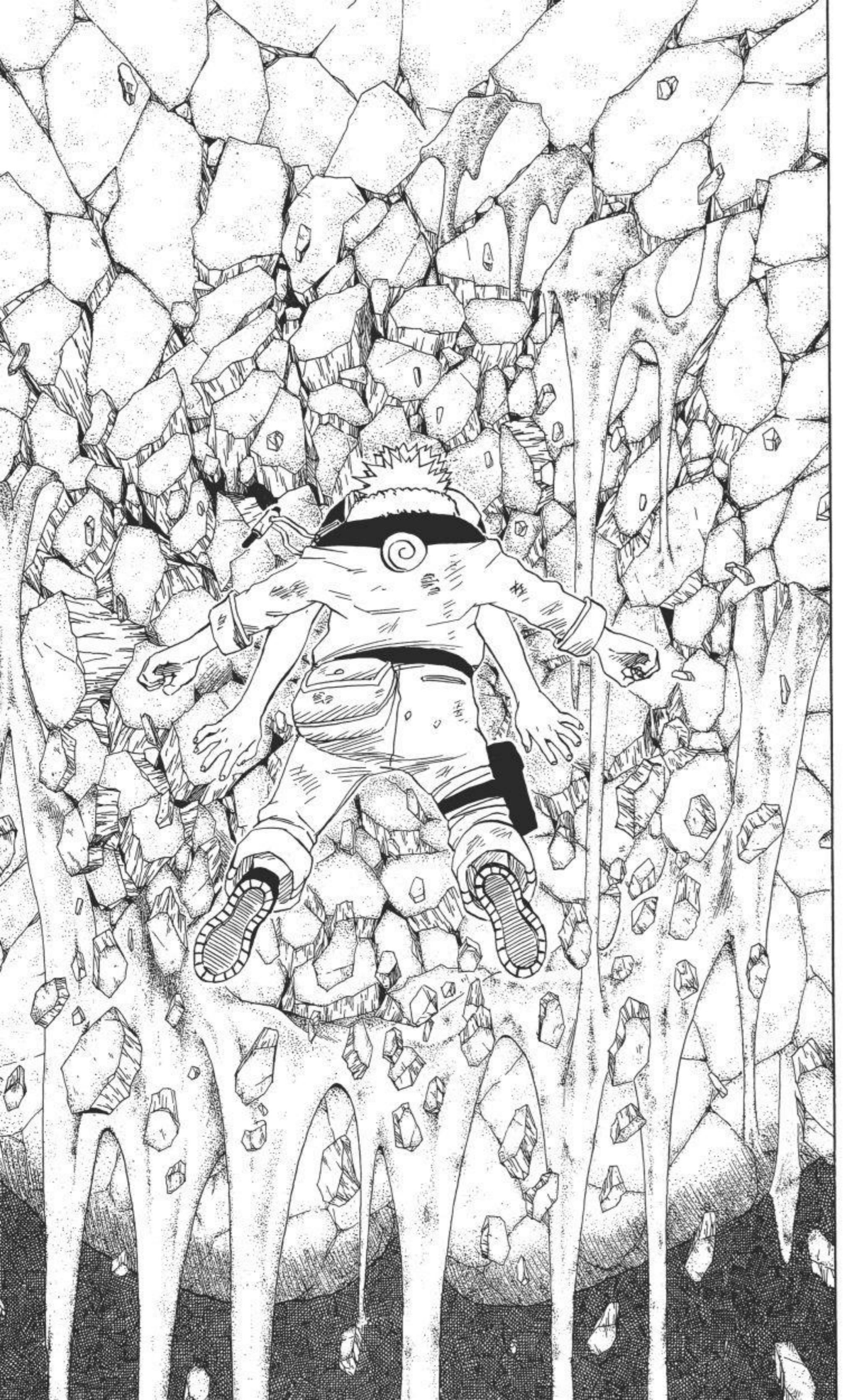
足以保護大家的……

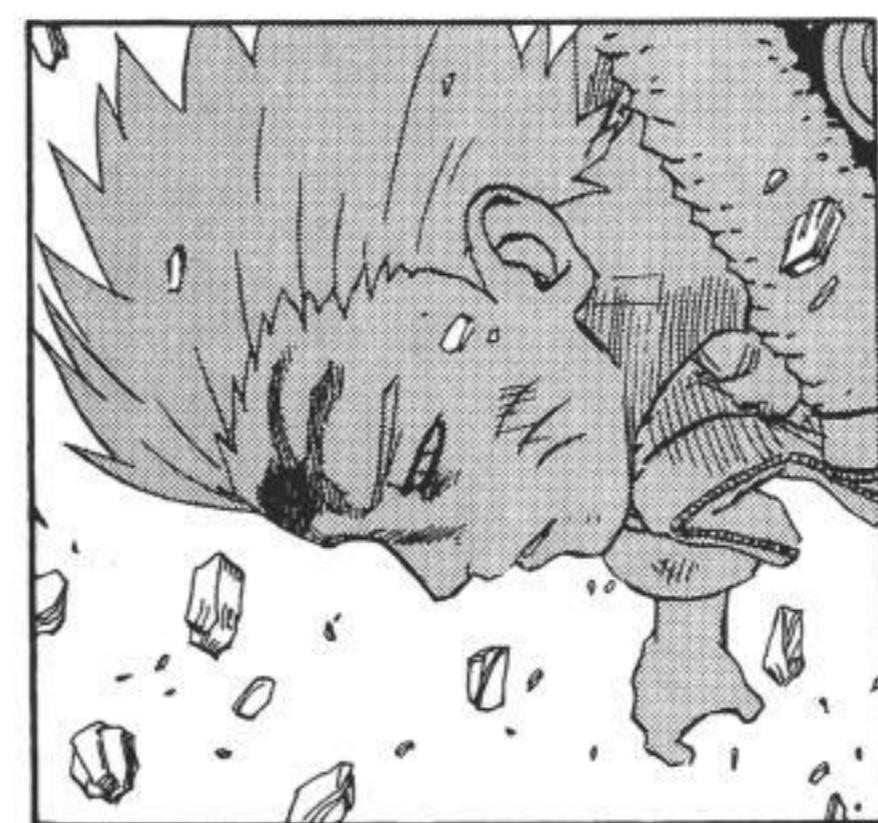
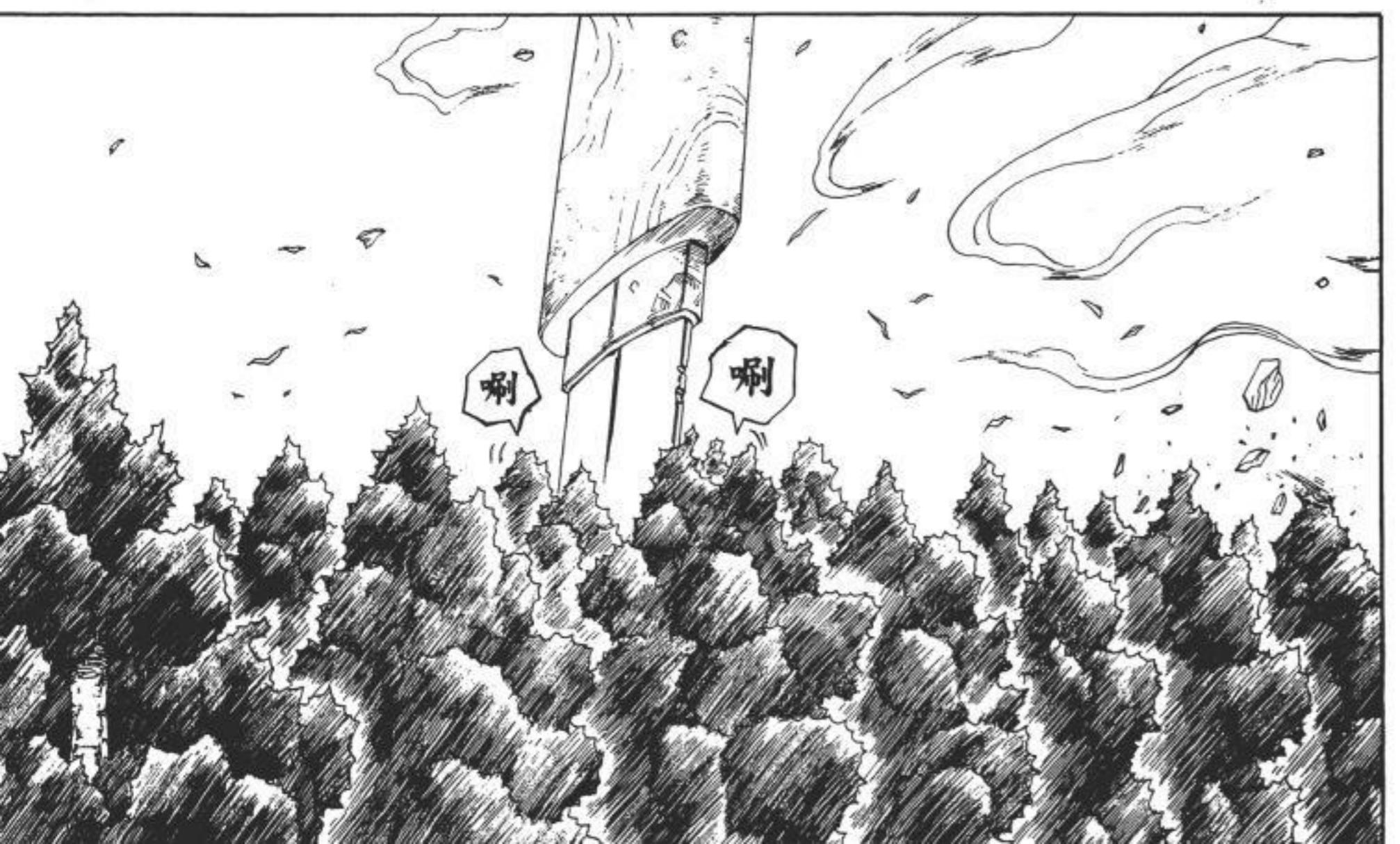
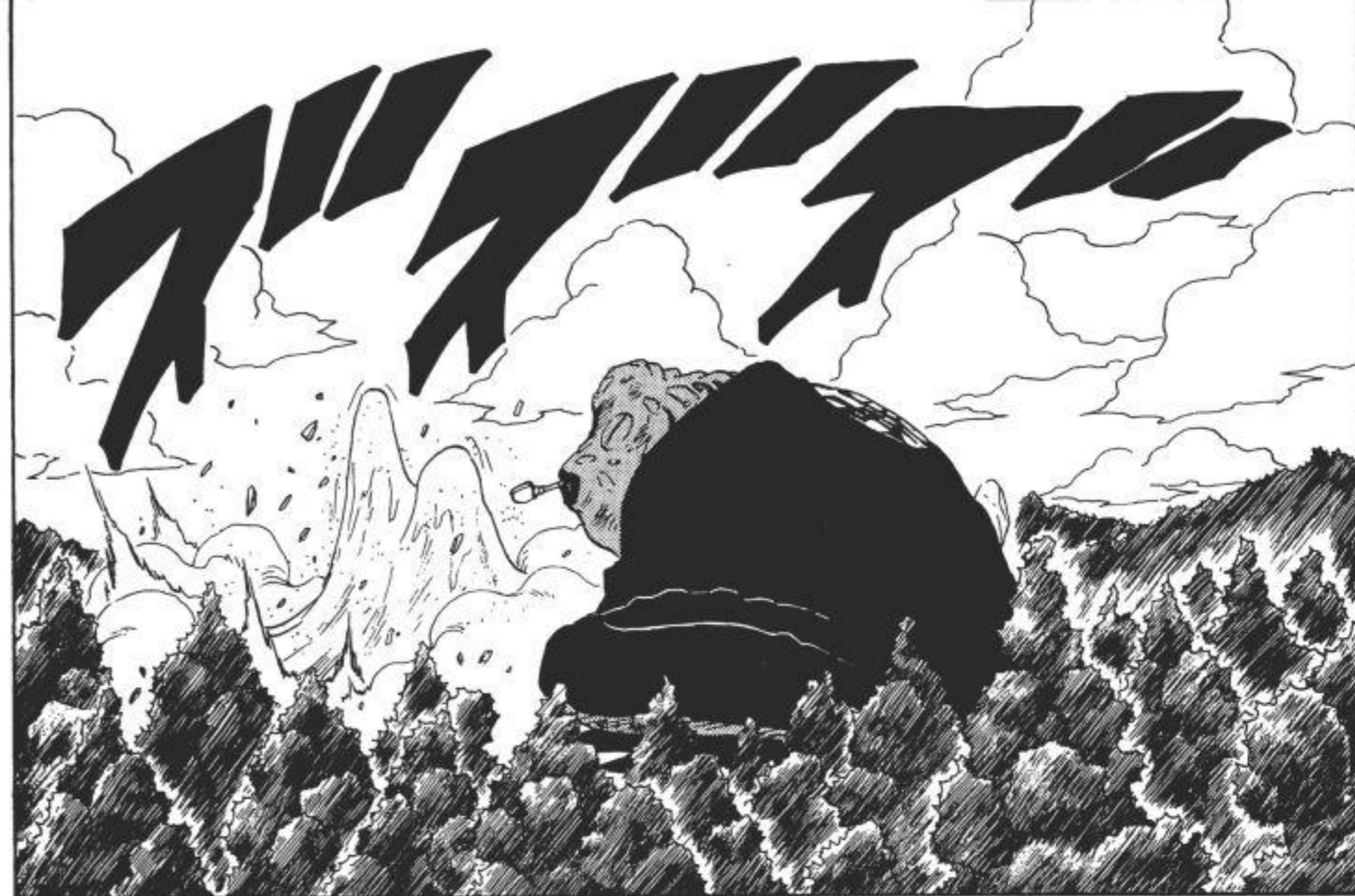
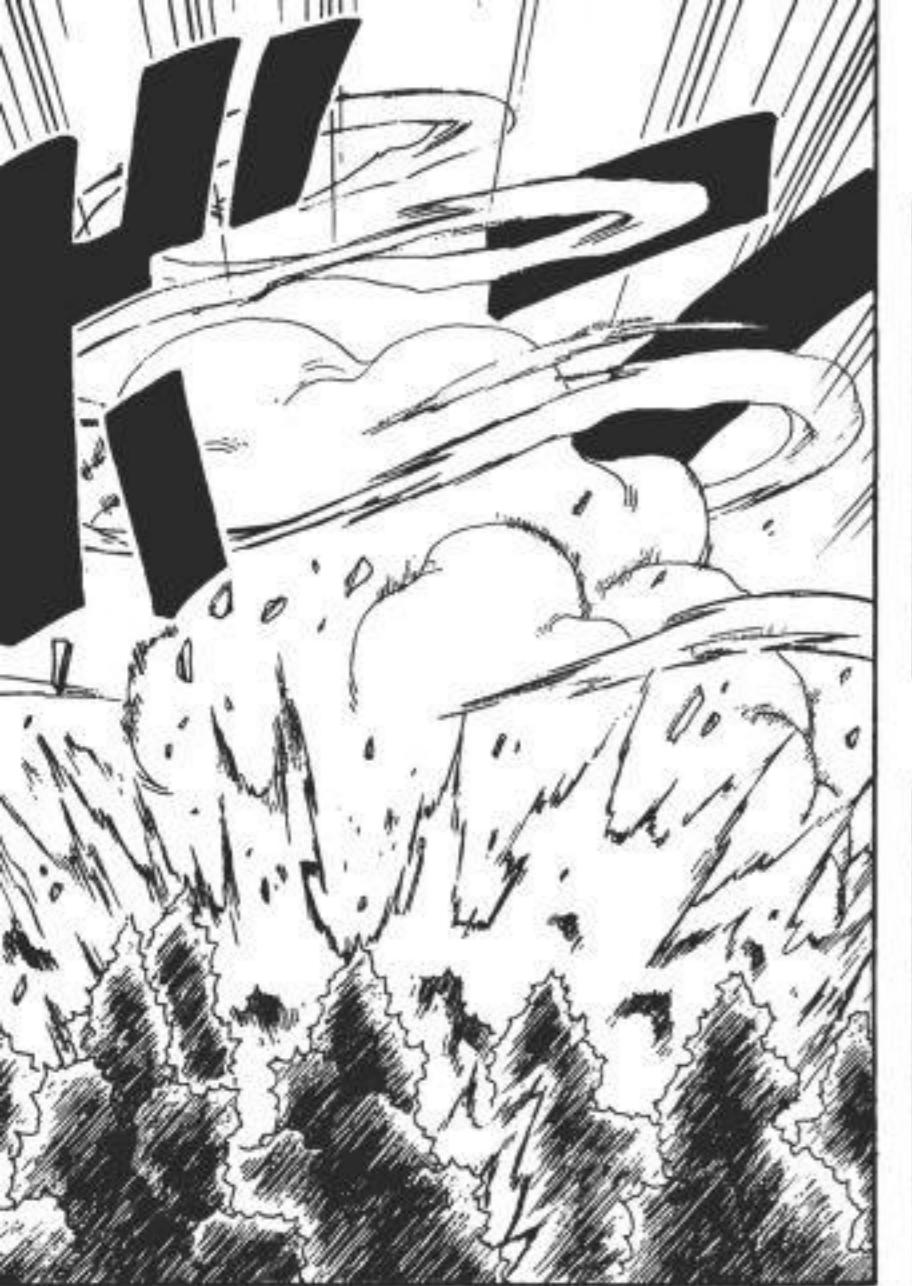
讓我擁有……

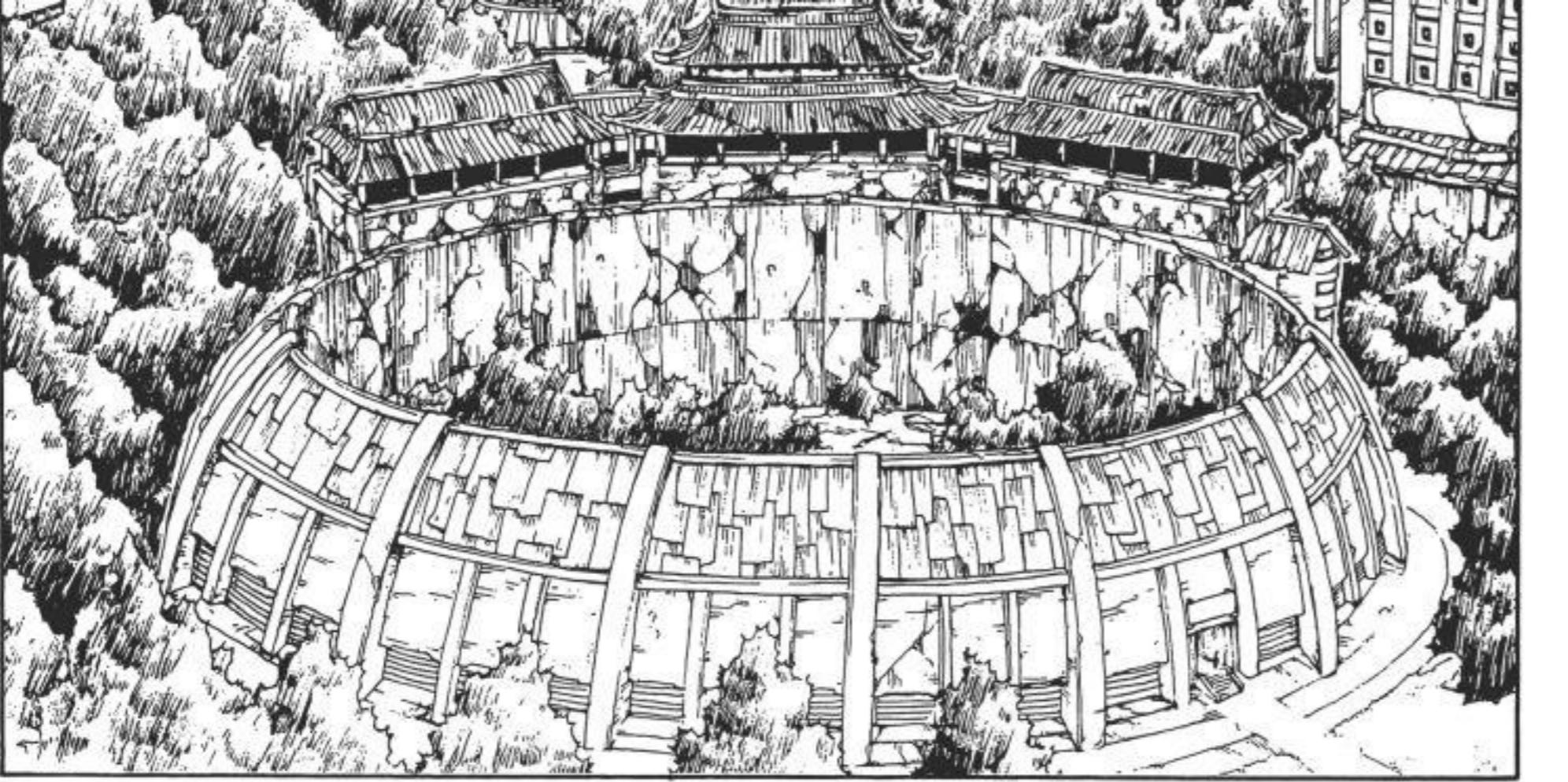


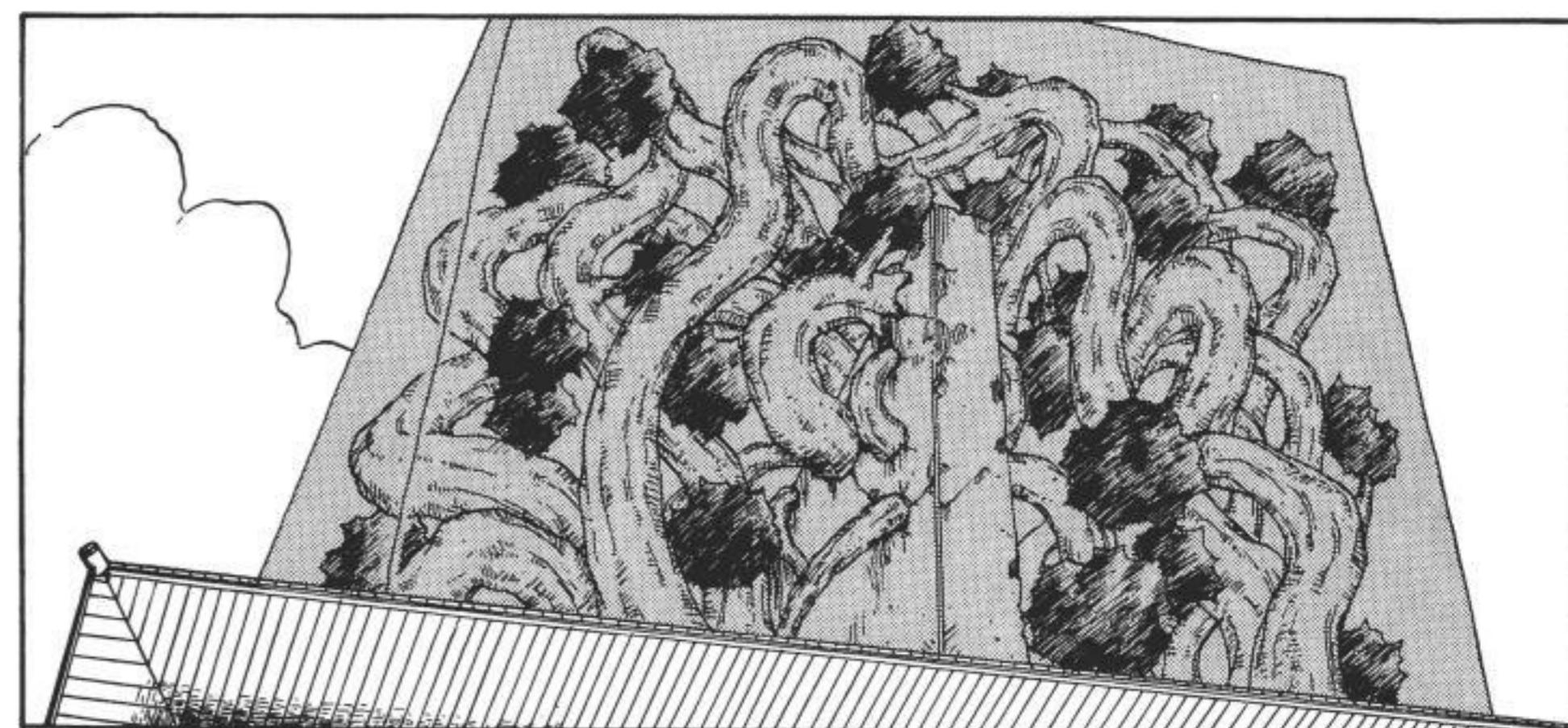


王八蛋！











[岸本齊史的世界]

生平事蹟②

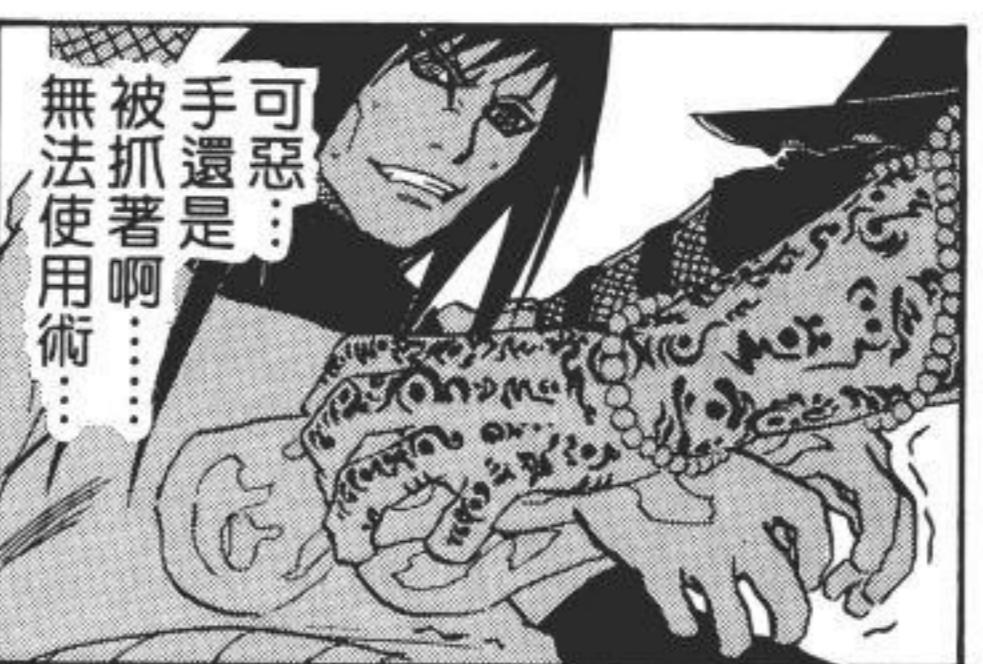
我就讀大學二年級的時候，開始認真的把投稿目標放在少年漫畫雜誌上。雖然我一開始就充滿幹勁的想著「好！該畫什麼漫畫呢？」，但是我居然立刻就碰到瓶頸了。我自己想的故事因為有太多設定，根本無法全部都畫在短篇漫畫所規定頁數之中。在還是個新人的時候，每個人都會因為太過有幹勁，而想把所有的點子全都放在作品裡，我也有這種貪心的壞習慣。如此一來會讓故事太複雜，出場的角色也會太多，使得其中一個角色（也就是主角）變得不夠顯眼。

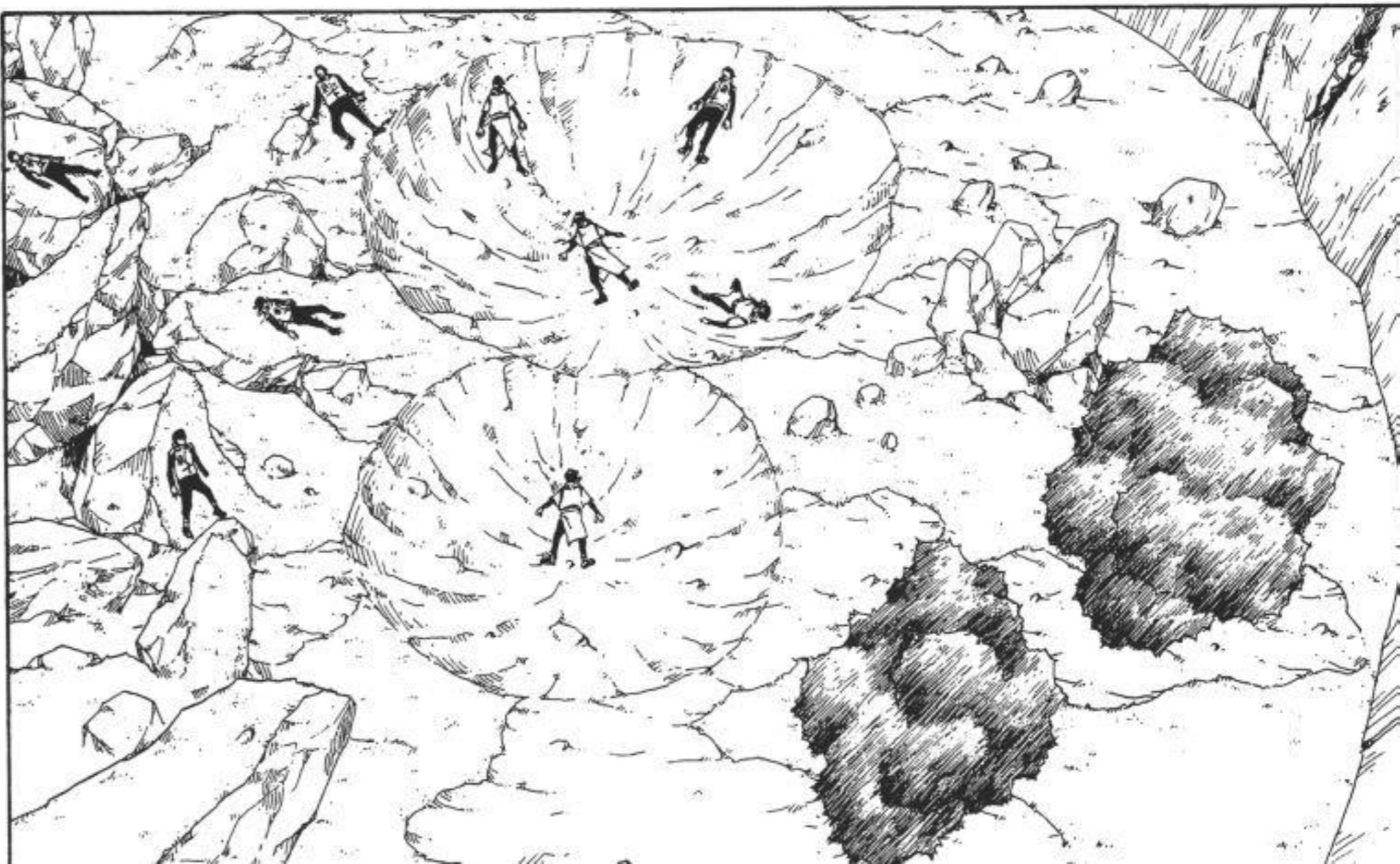
因為這是短篇漫畫，所以我決定割捨一些東西。我盡量把我認為是多餘的設定刪掉，並且減少角色的人數。這樣我就發現要把所有故事畫在規定的頁數裡，幾乎是沒有問題的事情，於是就開始做畫了。不過因為故事不是整個改掉，因此故事上多少還是給人有點勉強的感覺。但故事並不是進行得非常勉強喔！而是像一個擁有國家級力量的主角活躍於解決國家級問題，這種看起來似乎會有非常壯觀的發展（！），但其實只述說了發生在小市民身上的小故事，因此內容還算是很有趣…就像是沒有人提供製作費，但是卻硬做出科幻電影這種故事有點勉強的感覺。世間的人會說這種感覺是「不在意故事的規模，充分的發揮了新人的熱血！」！

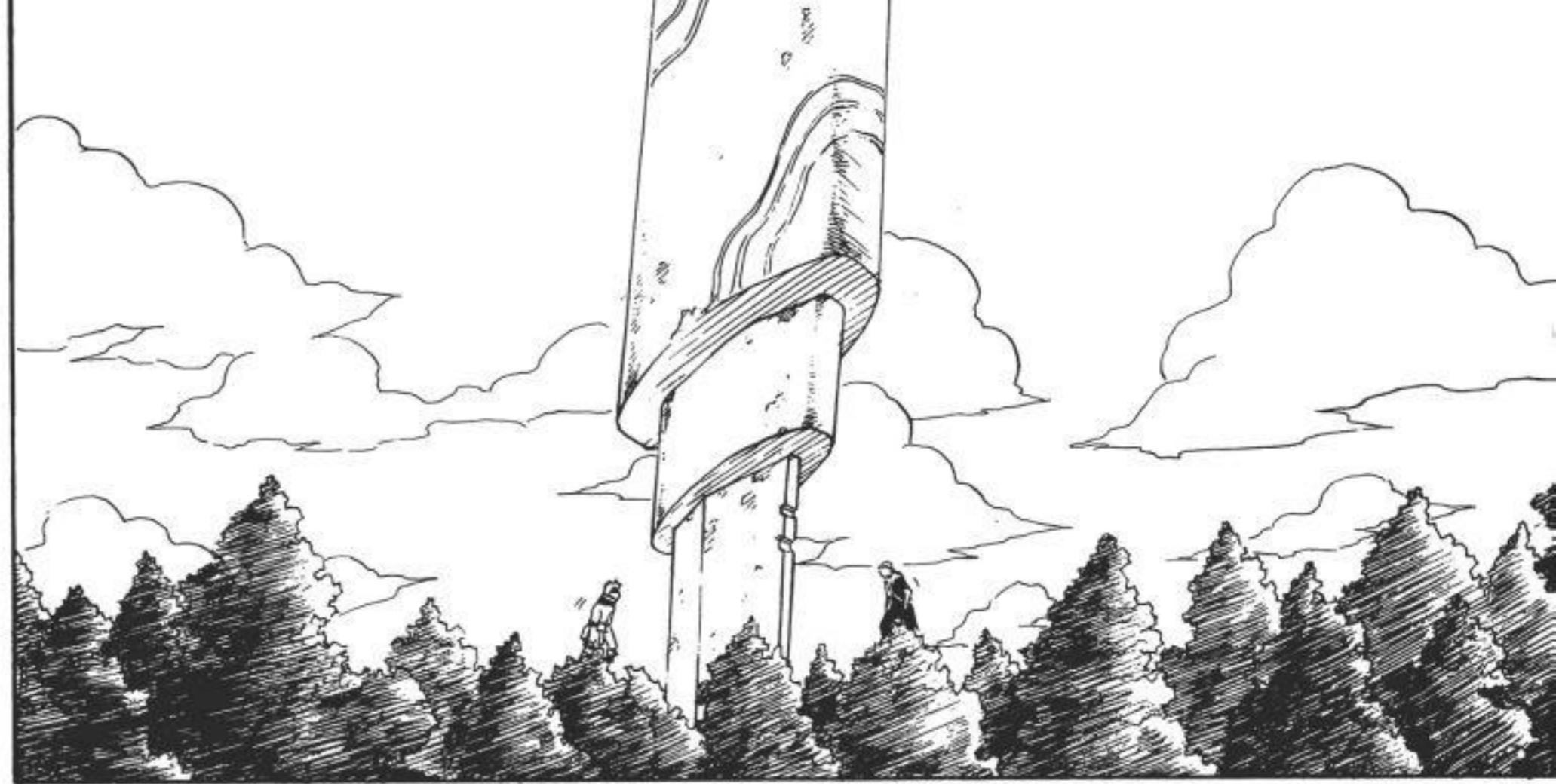
總而言之…我的目標是週刊少年 JUMP · HOP ☆ STEP 獎的獎金五十萬圓（扣除稅款）…不對…是入圍 HOP ☆ STEP 獎！

那部漫畫的名稱是「機器人（KARAKURI）」。「機器人」就是強化人造人的俗稱。因為我從以前就覺得日式的名字真的很棒，所以決定不用外來語的名詞的名稱。因此捨棄「CYBORG」這種外來語名稱，而採用日式的「KARAKURI」！

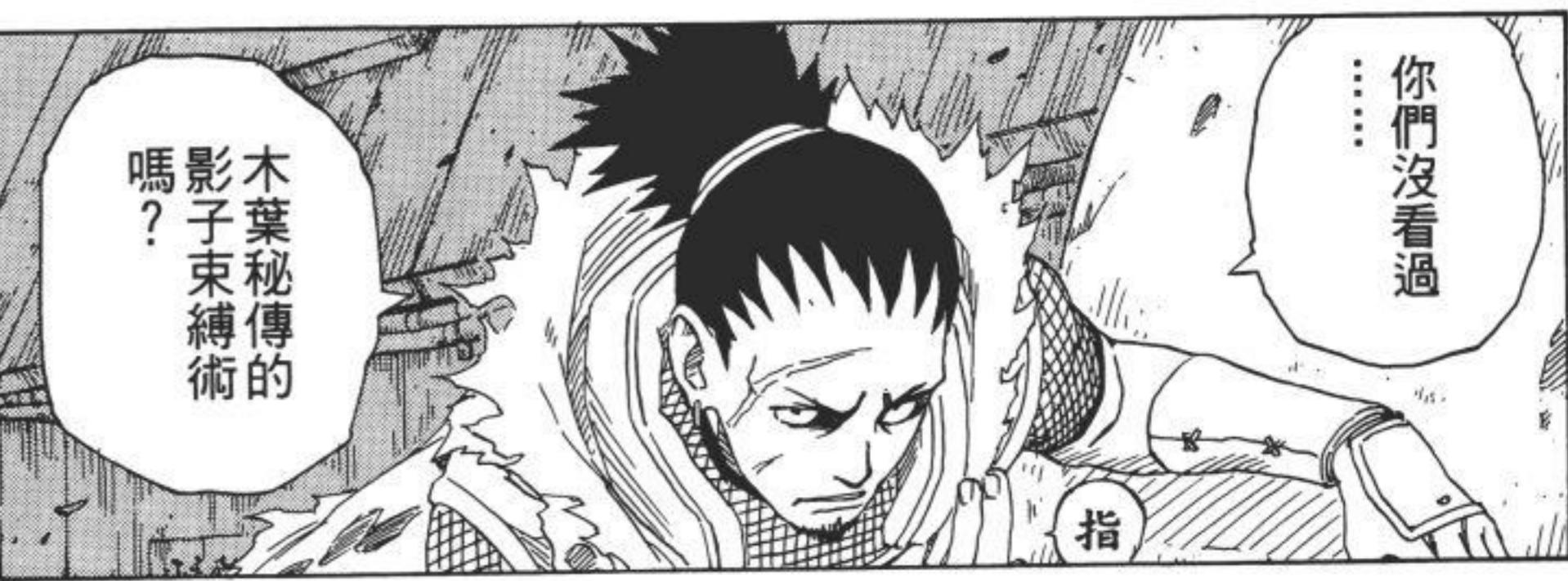
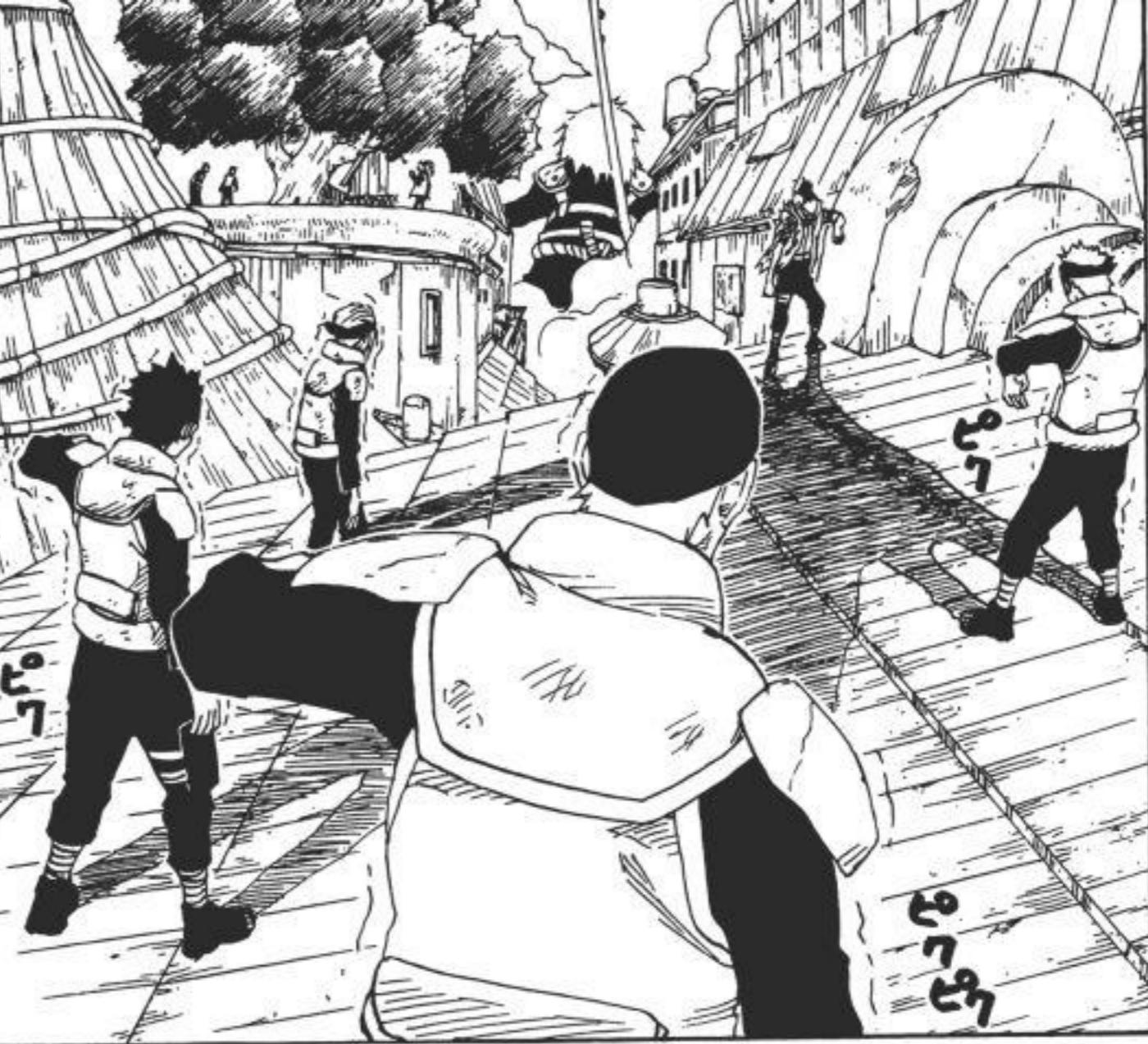
而這時候仍是個青年的我，還不知道這部短篇作品「機器人」居然大大的改變了我的人生。



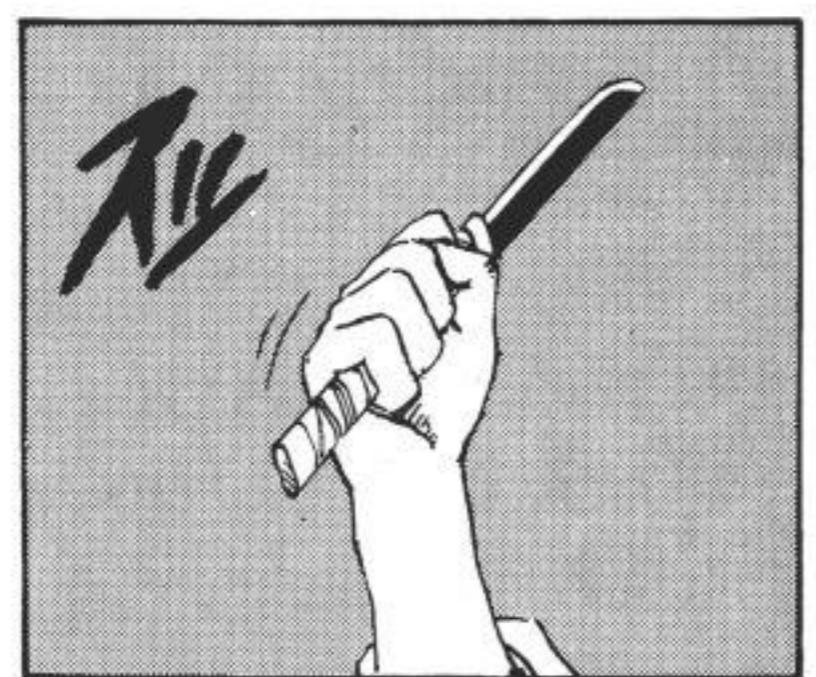




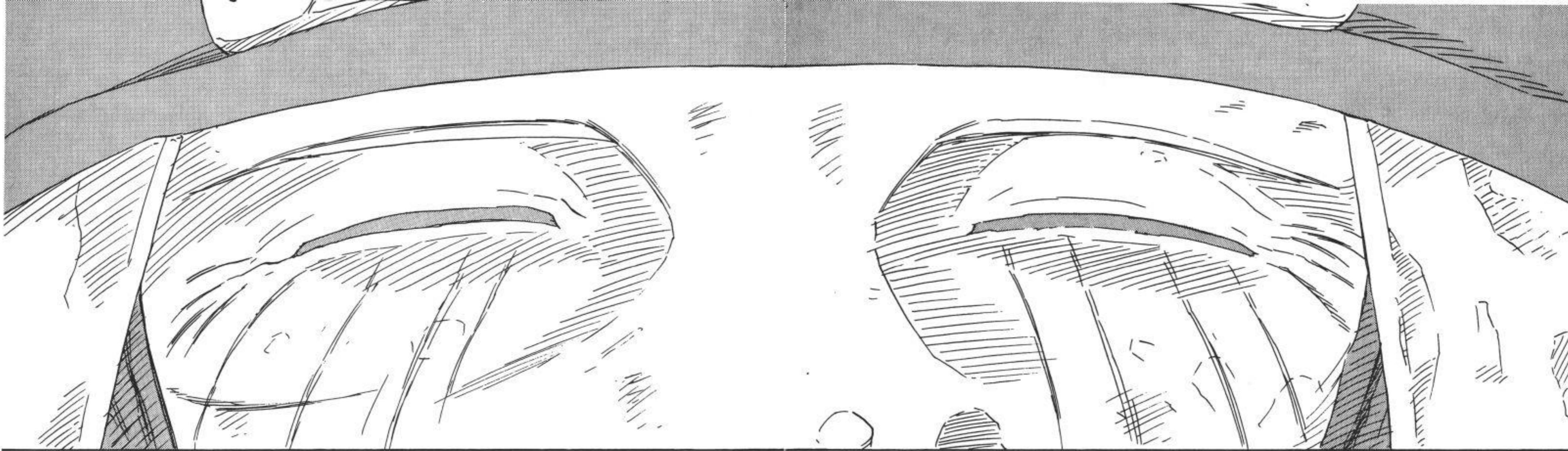












讓新的樹葉發芽

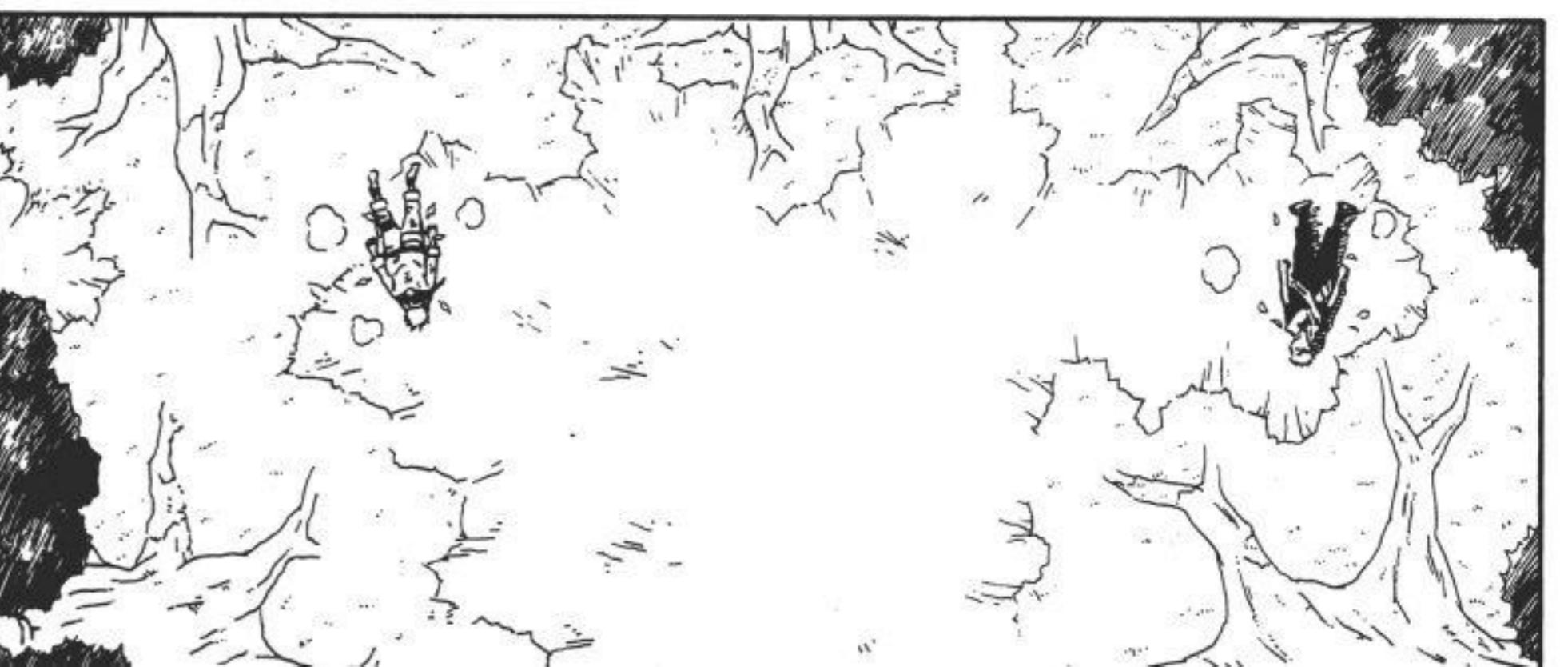
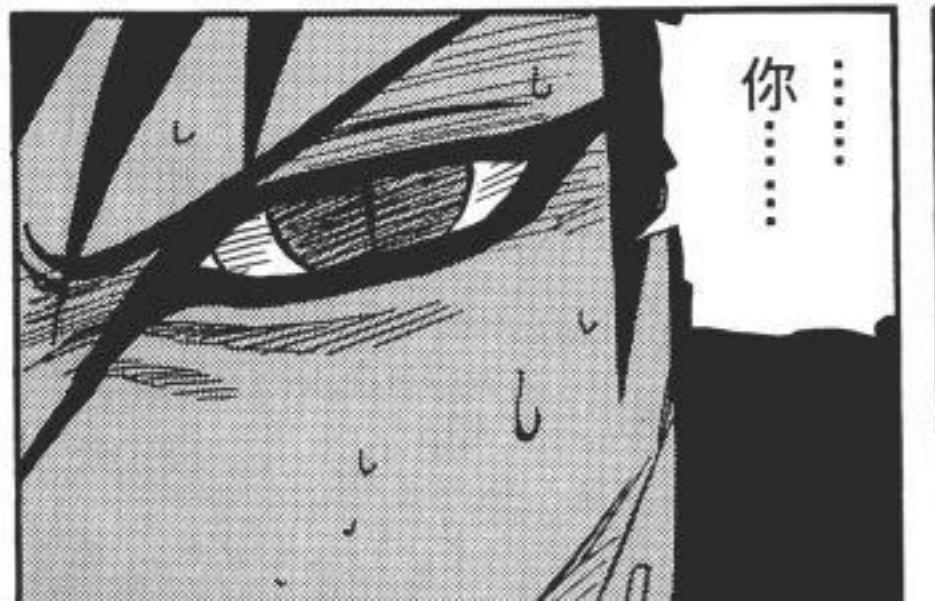
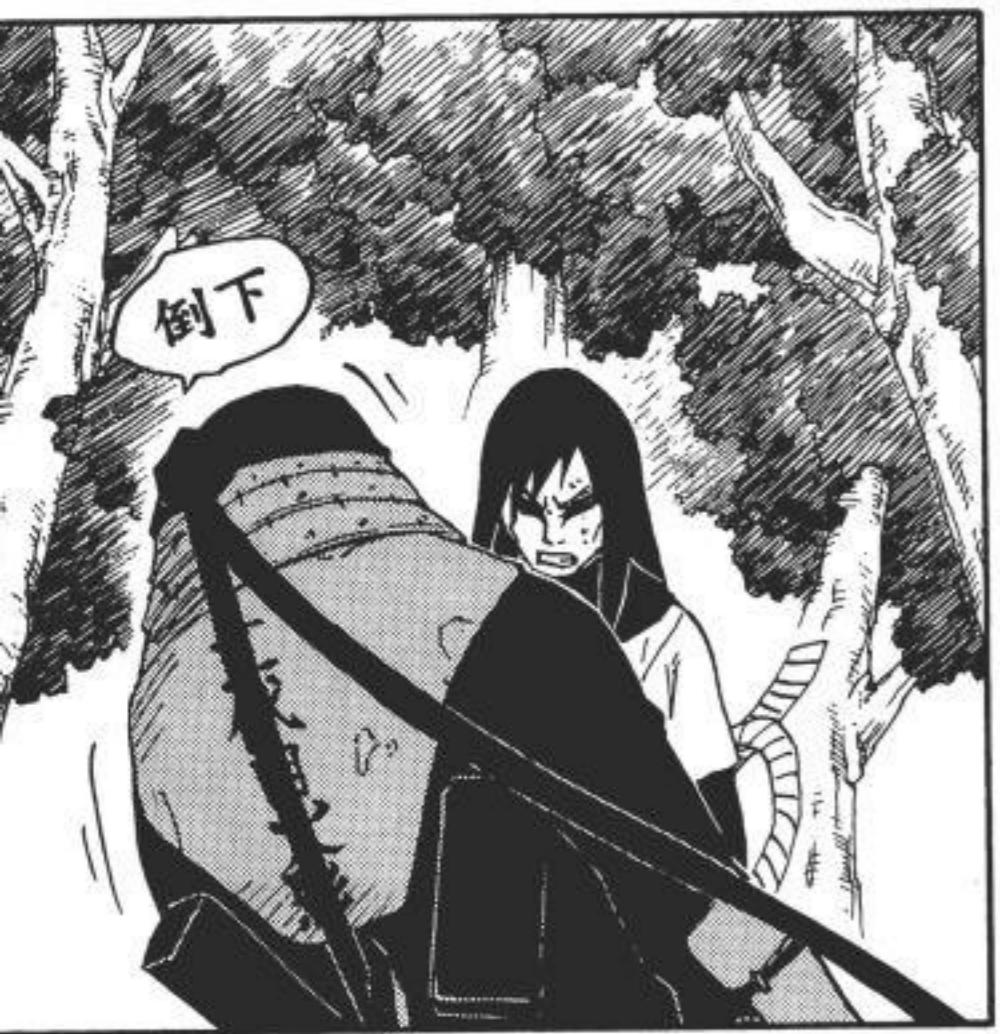
火的影子會
照耀著村子



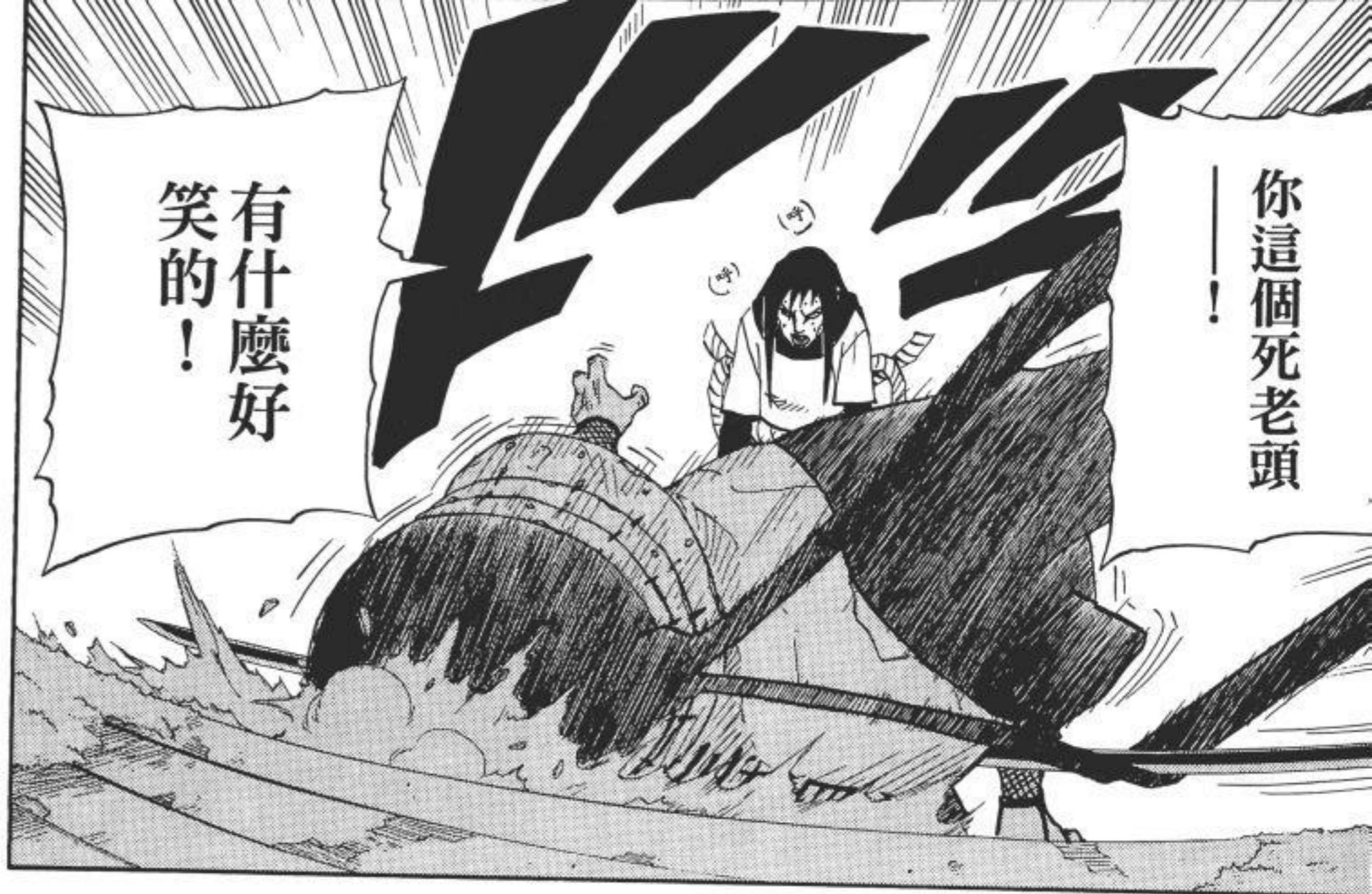


毀滅木葉行動・終結！

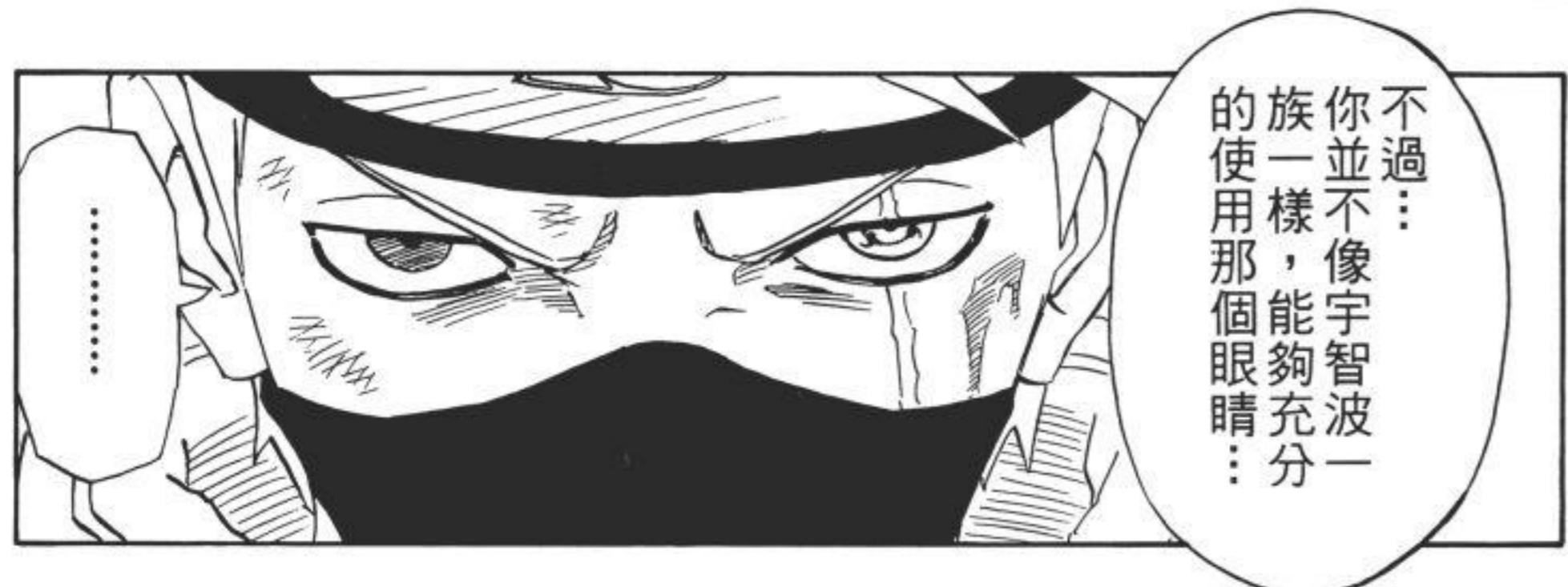




你這個死老頭
—！





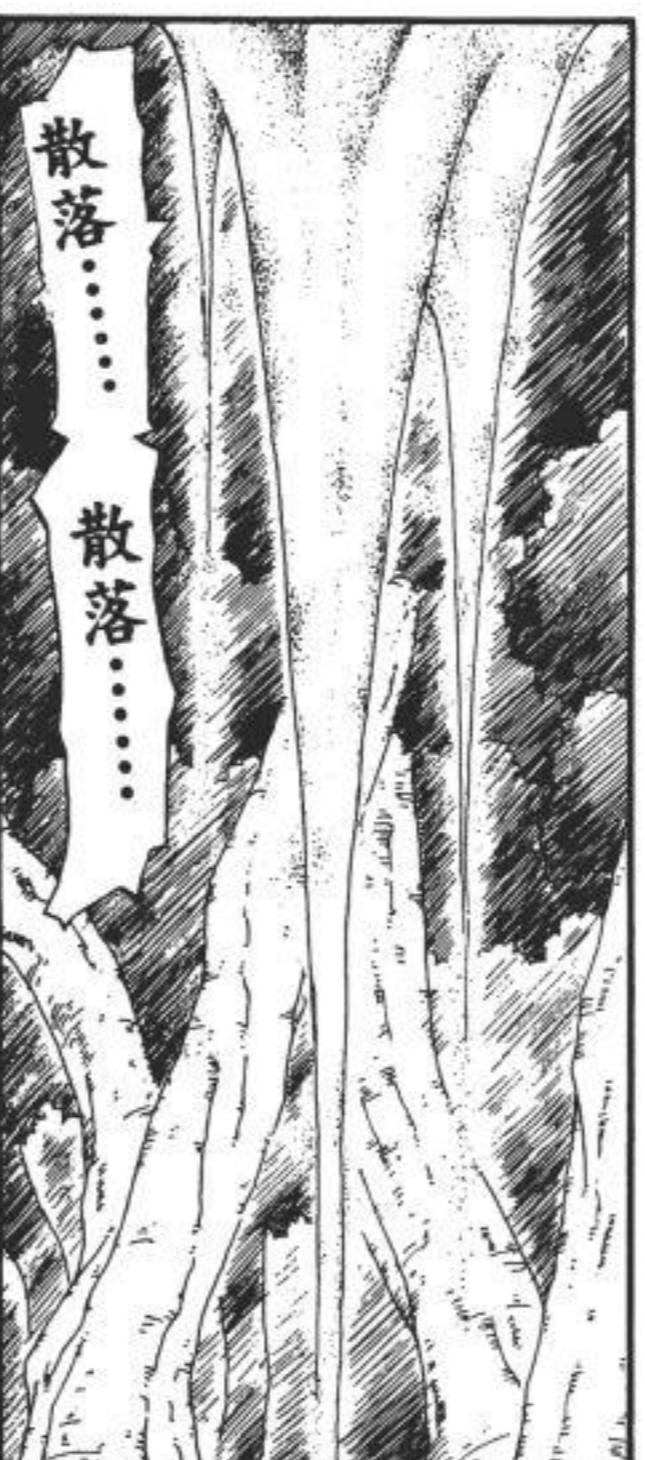
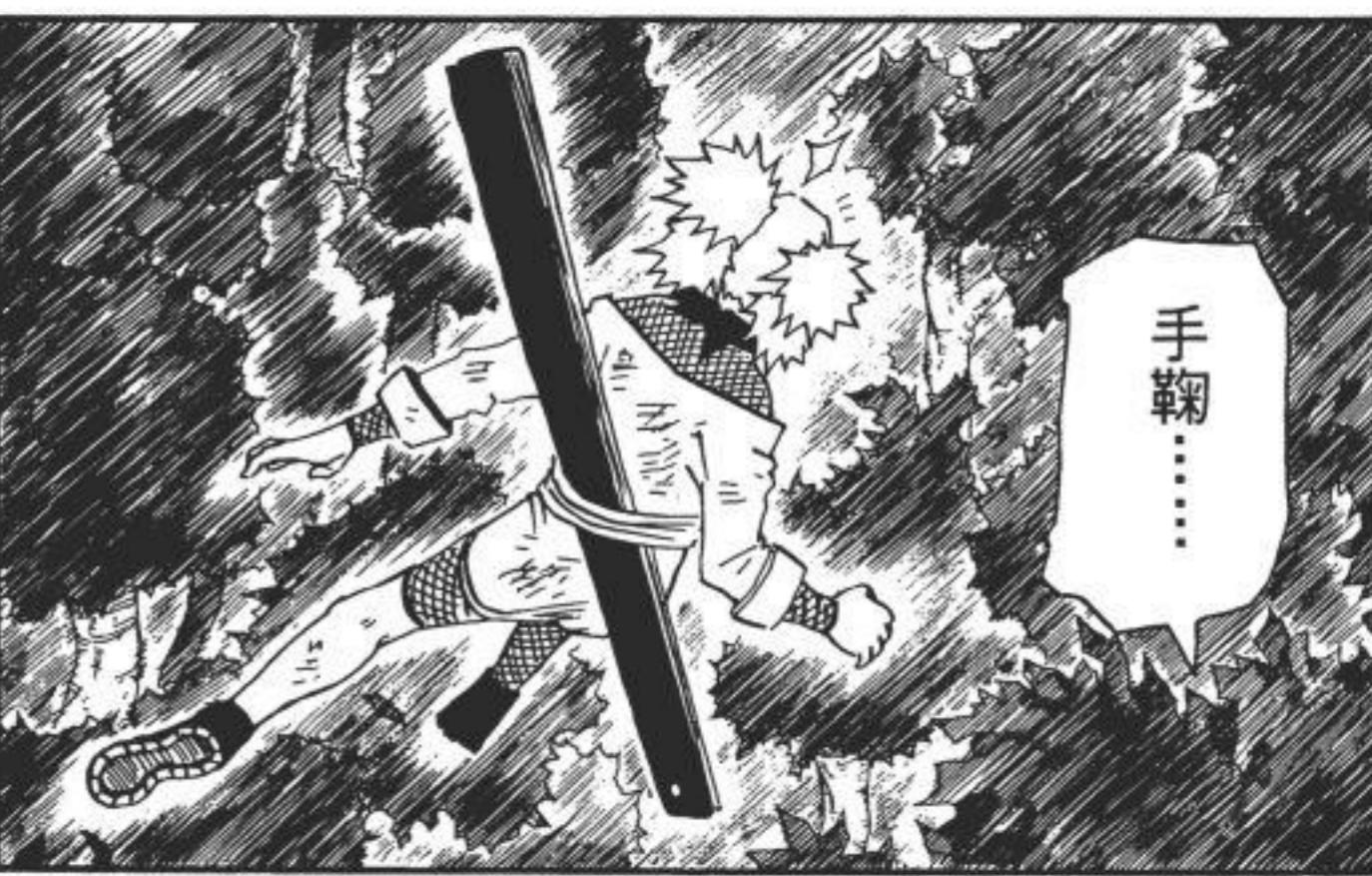


卡卡西！
他們行動了！

了。

結果

你都一直在旁邊看戲啊

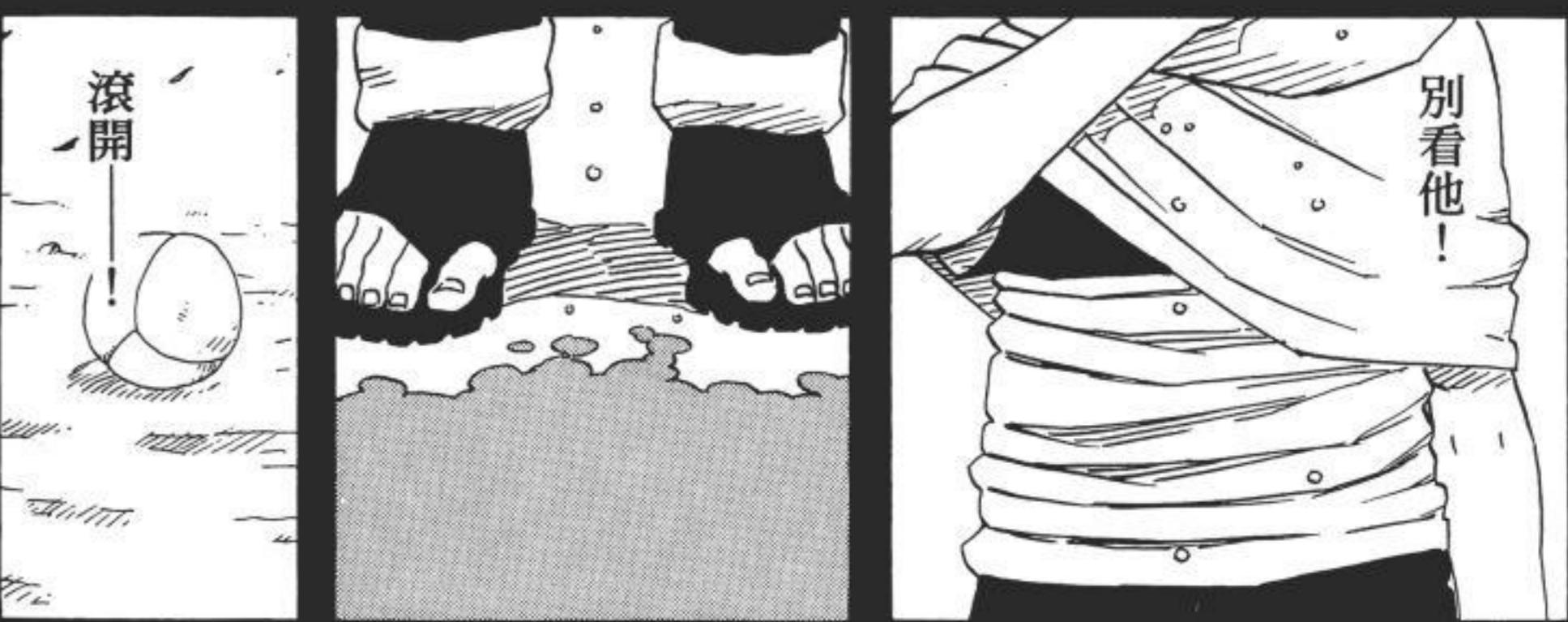






去死吧！

就是他...



別看他！



孤單一人的痛苦

真的是很難受
吧？

不知道為什麼
我非常了
解你的心情！

我不會讓你傷害…
我最珍惜的人！

不過……我已經找
到了我很珍惜的人

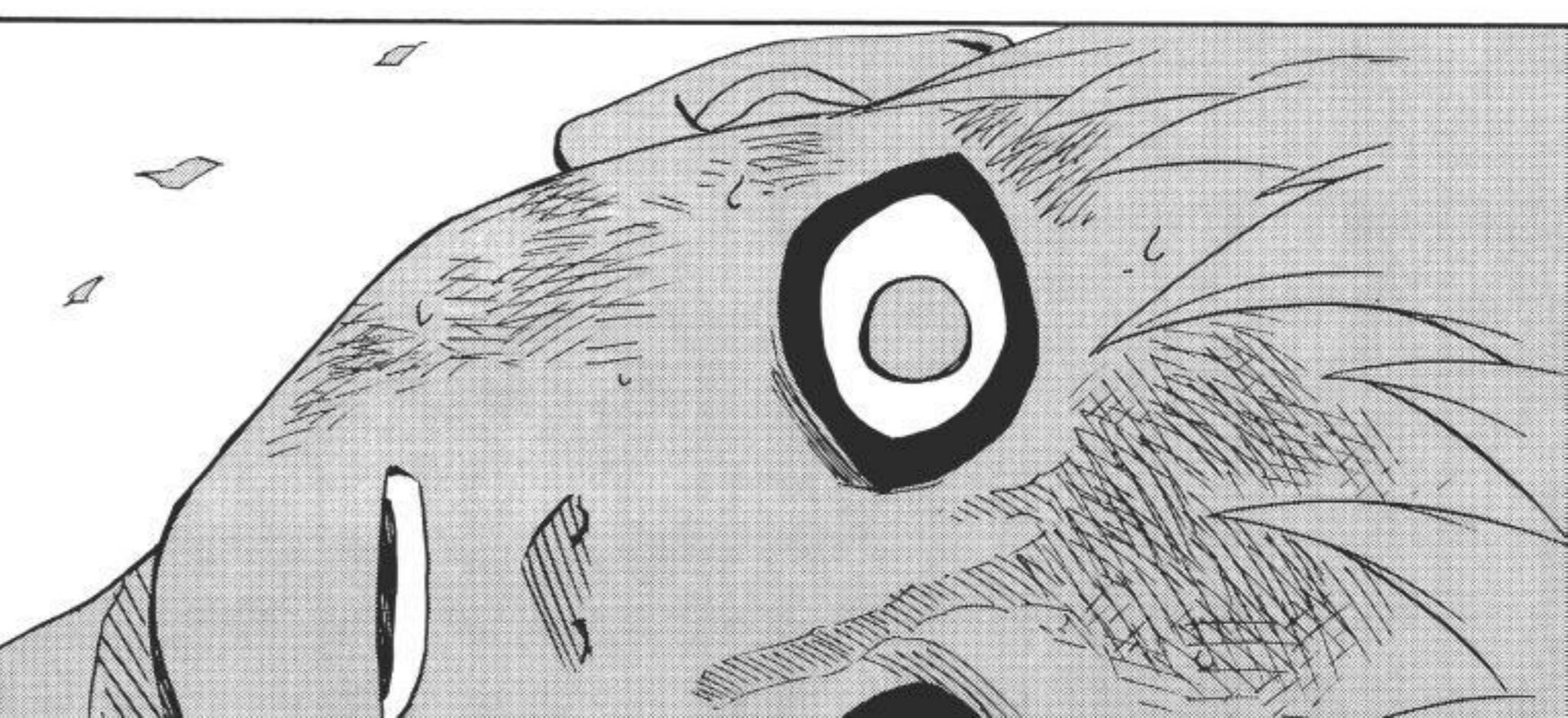
我也要阻止你

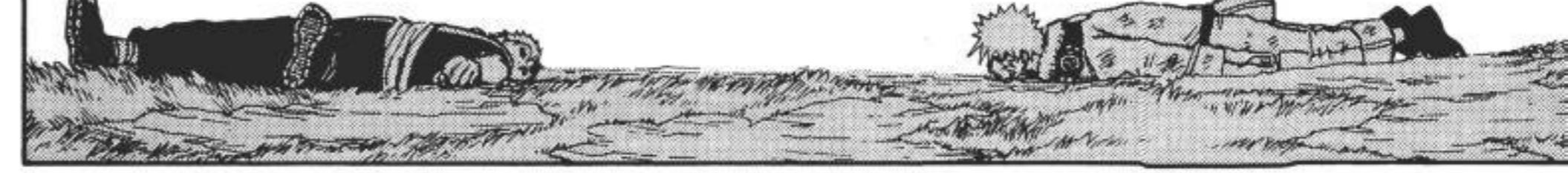
即使得殺了你

為什麼你
這麼願意
替別人：

唔……

為什麼











我不
留戀
一點也

[岸本齊史的世界]

生平事蹟②PART 1

我總算把一共 31 頁的「機器人」畫完，並且拿去投稿 JUMP 了。我記得那一天是二月快要結束的時候，那一屆的評審是荒木飛呂彥老師。

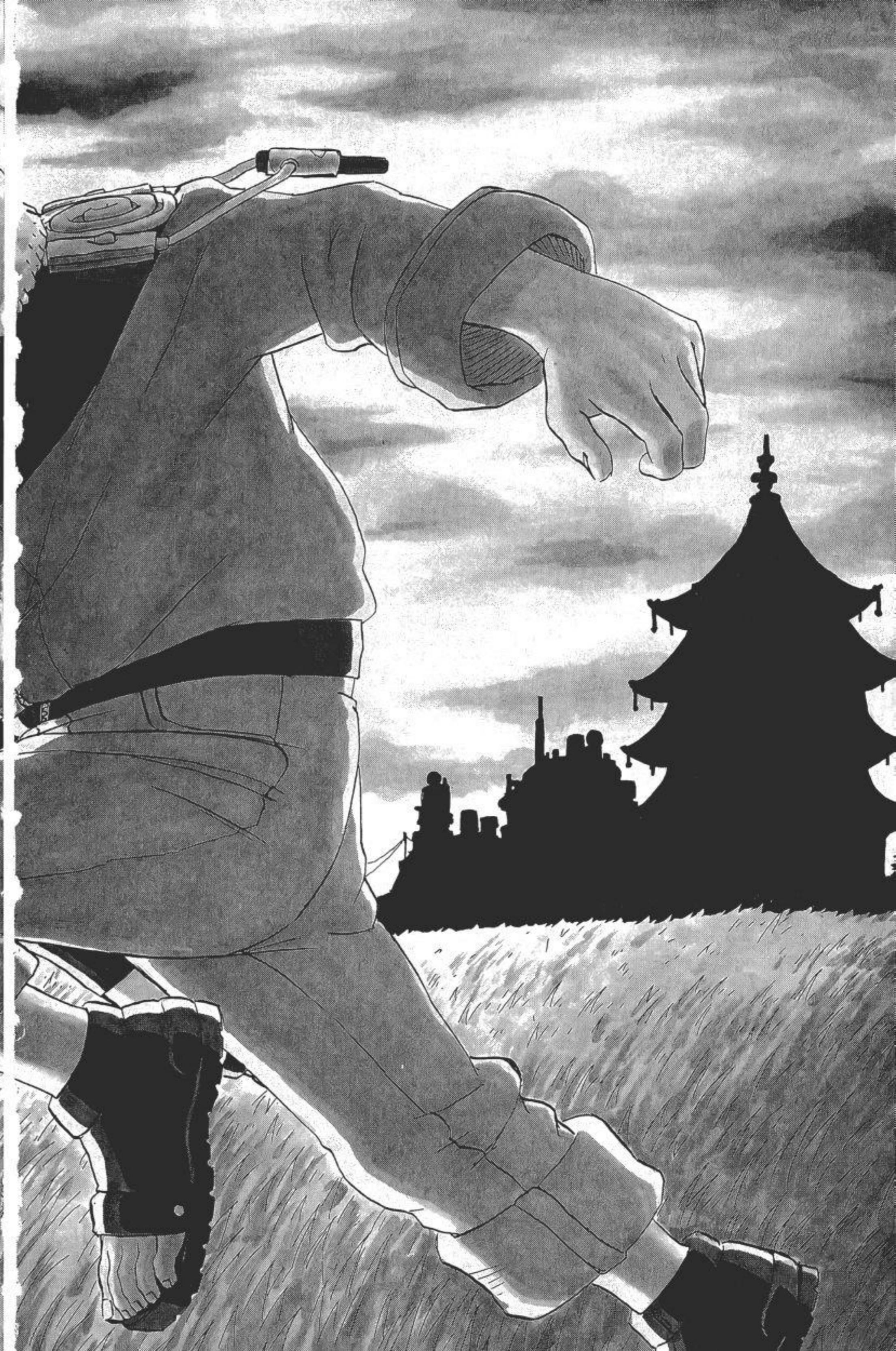
到達郵局之後，我帶著緊張的心情把原稿交給工作人員，並且雙手合十。我在這時候臨時抱佛腳，心中想著「希望我能夠得獎！」，這時候的我是非常認真在祈禱的！我閉上眼睛，並且虔誠的打從心底祈禱。我大概說了二十次這句話吧？因為我實在是太認真祈禱了，所以我沒發現。後來等我回過神來時，才發現工作人員手上拿著我剛剛交給他的那個信封，並且對我投以異樣的眼光……

這也是理所當然的，因為把信封交給別人之後，自己立刻雙手合十拜起來，任何人都會覺得「這傢伙瘋了…」。而且我還以非常認真的表情碎碎唸，因此可能不只是被認為瘋了，還會覺得我好可怕！但這沒關係！因為我就是想得獎啊！

後來我就回家了，到公佈得獎名單之前等了大約兩個月…即使是跟朋友們快樂的聊天，還是在上課，我都非常在意。晚上睡覺的時候只要一想到這件事情就會睡不著。我曾經在晚上偷偷摸摸的把影印原稿拿出來重新看過，並且說過了「哇～這種稿子怎麼可能會得獎啊～」、「嗯～但是我覺得還是有點機會…」等等的話，因此精神上非常疲勞。就在得獎名單公佈的六天前，我從朋友那裡打聽到一件非常不得了的事情！

那位朋友在高中時代，曾經是薄田京介老師的朋友。他對我說了這麼一句話…

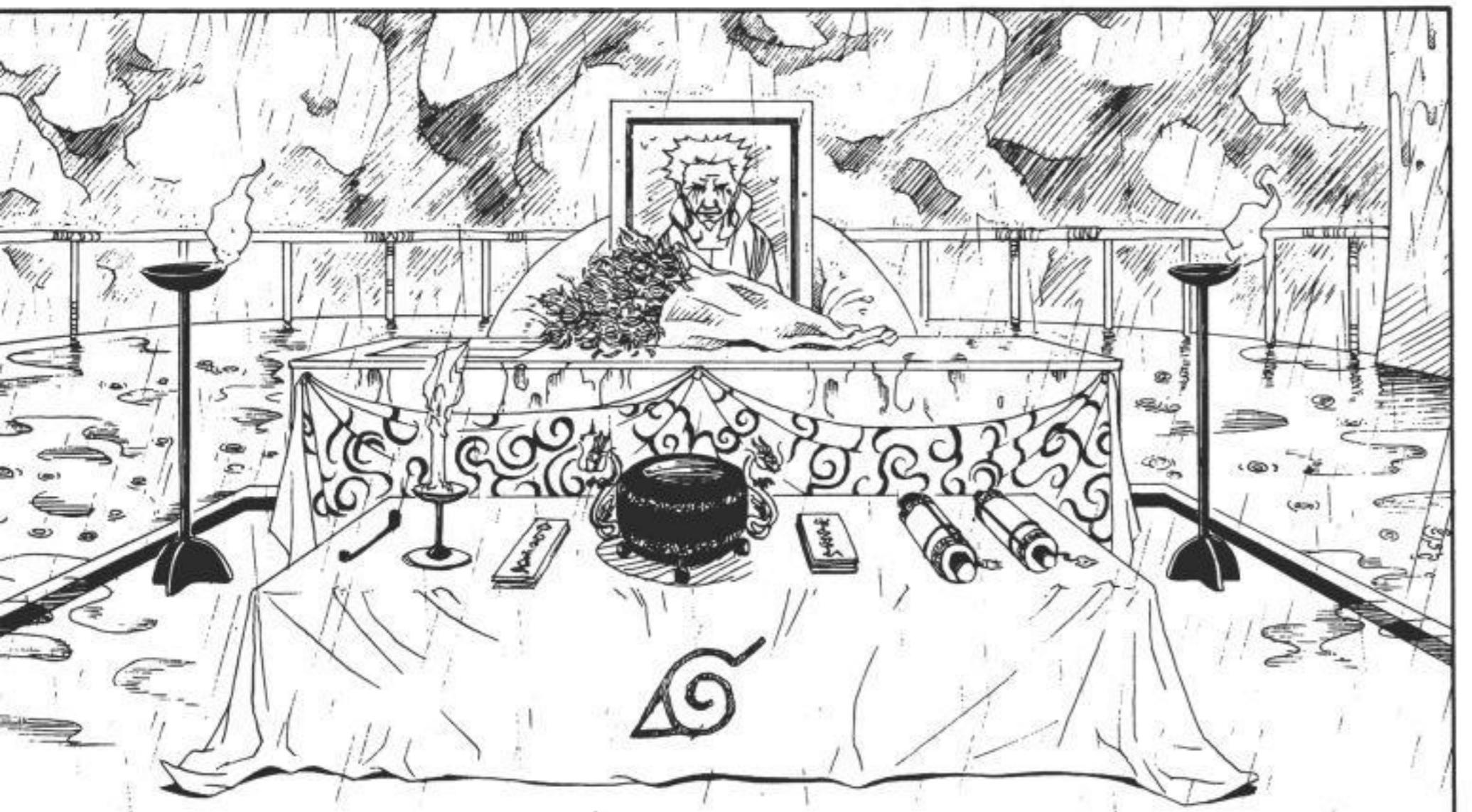
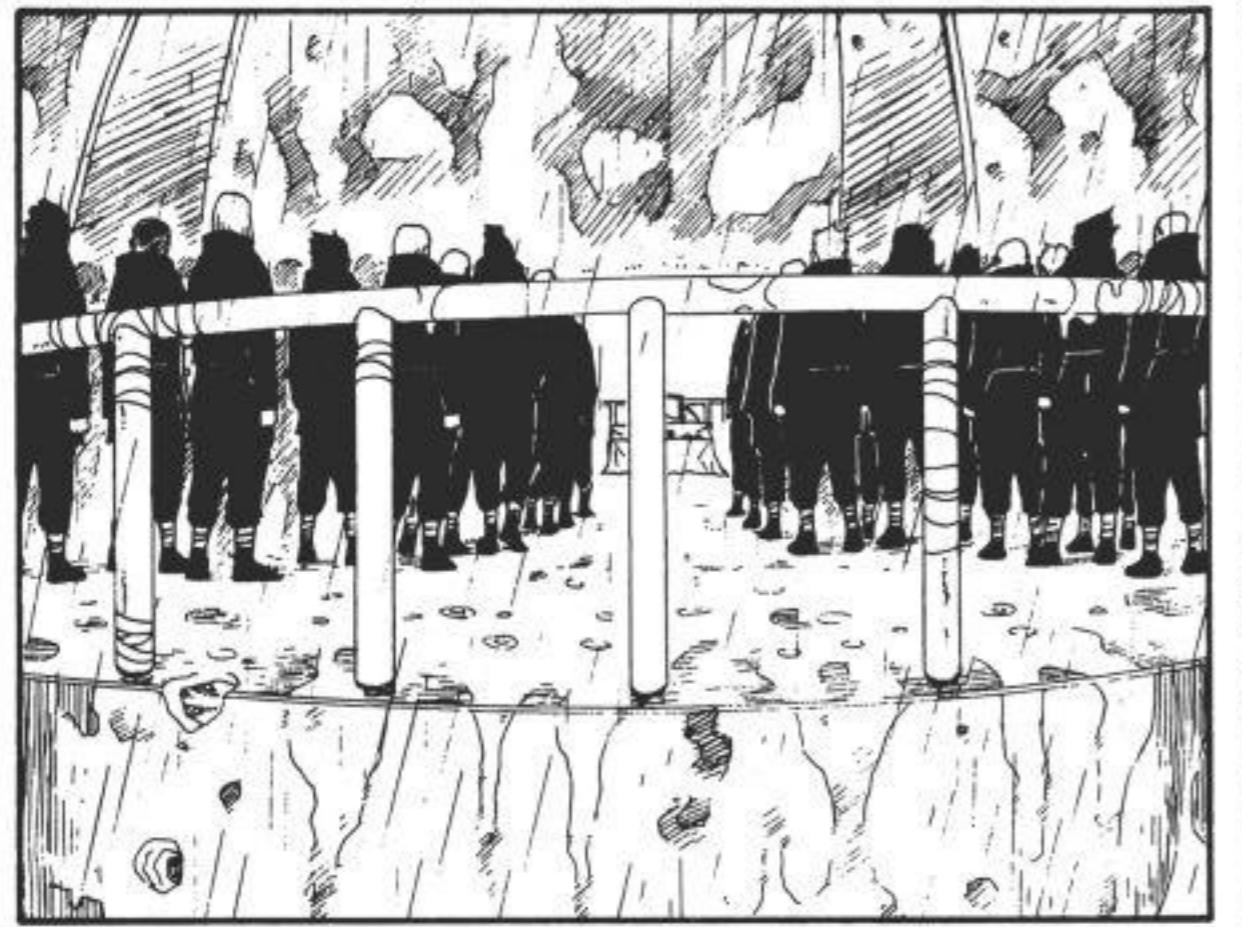
(接下來請看 P. 110)





NARUTO

—火影忍者—

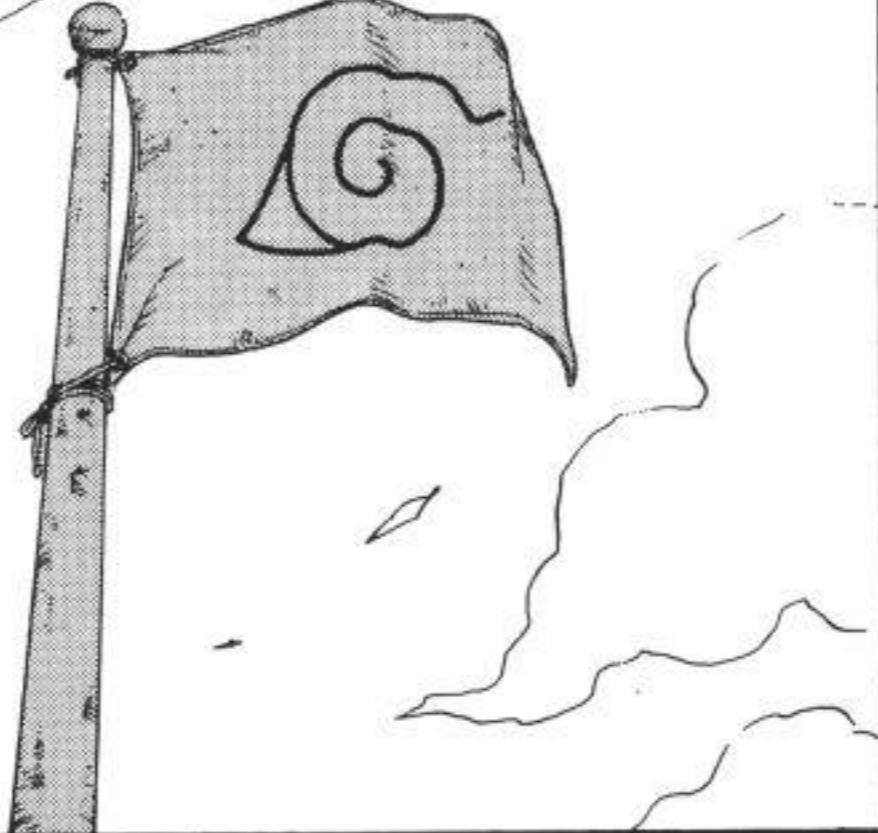




我是英雄的
孩子！

即使變成孤單一
人，也不會覺得
悲傷！

就是想要保護這
個村子的堅強意
志……



伊魯卡……
你擁有這種
意志嗎？

只要擁有這火的
意志，那麼住在這
個村子裡的人全都
是家人……



不過……你並
不是孤單一
個人……

我知道你經
常一個人暗經
自哭泣……

別說了……

我這可是喜
極而泣啊……

抱住

大家都擁
有火的意
志喔！

木葉忍者村
的忍者們：

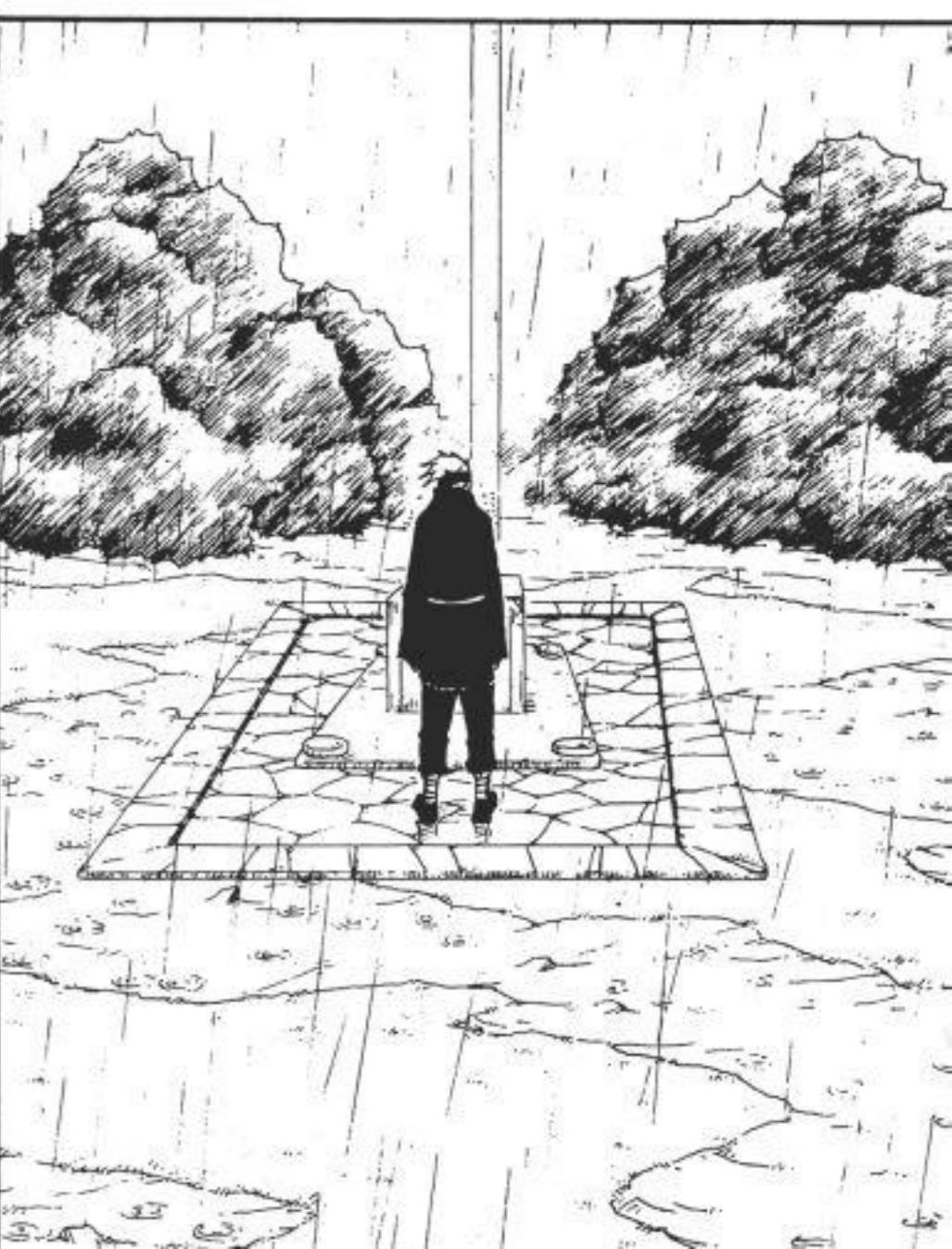
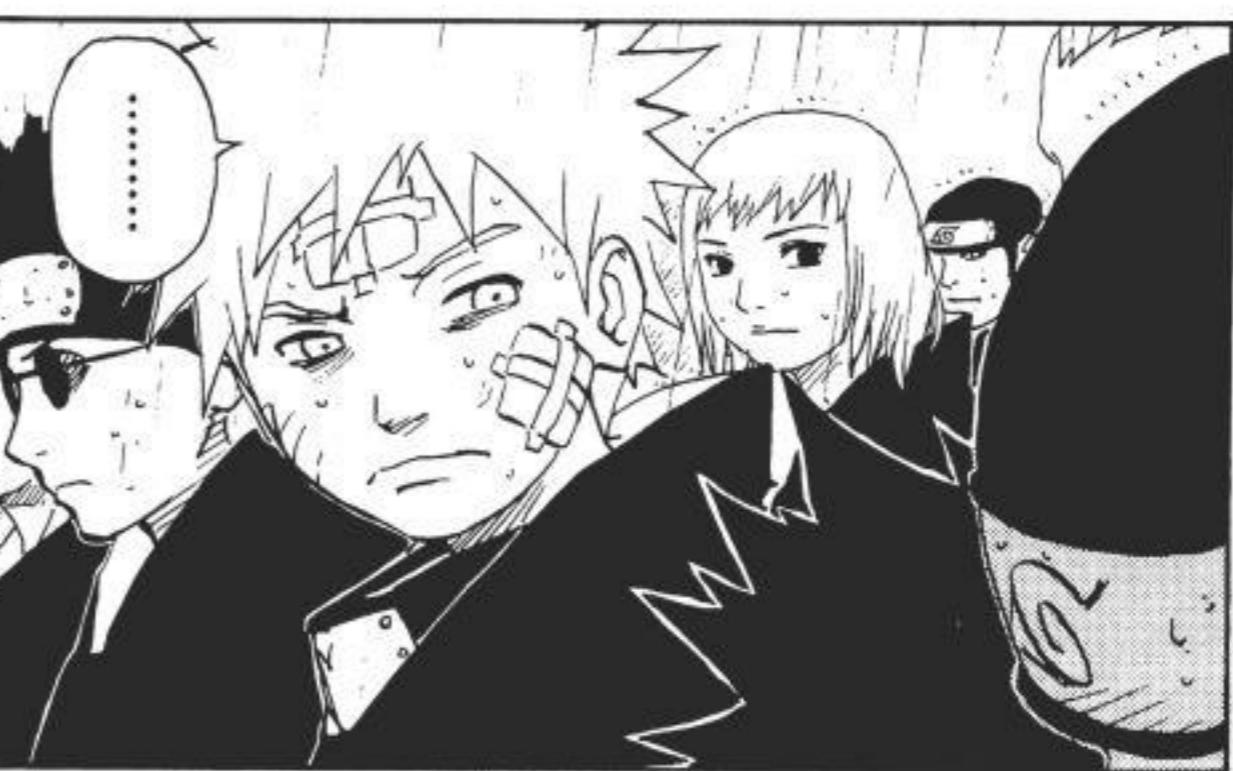
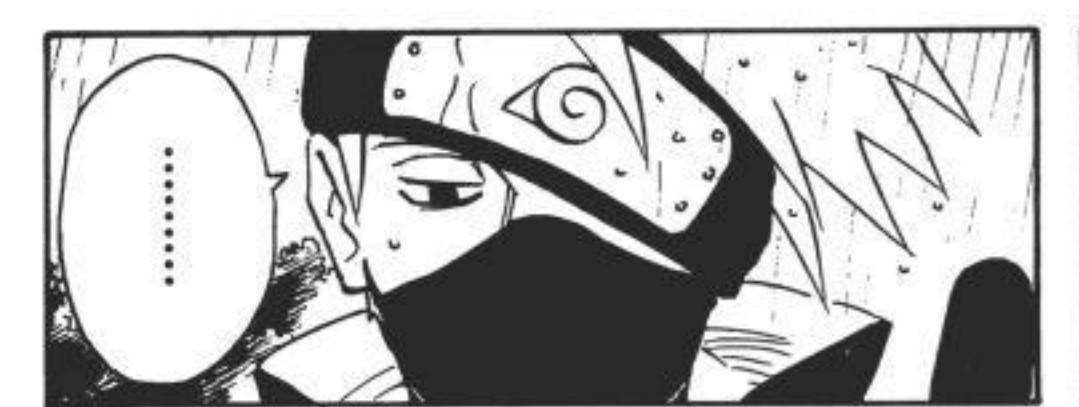
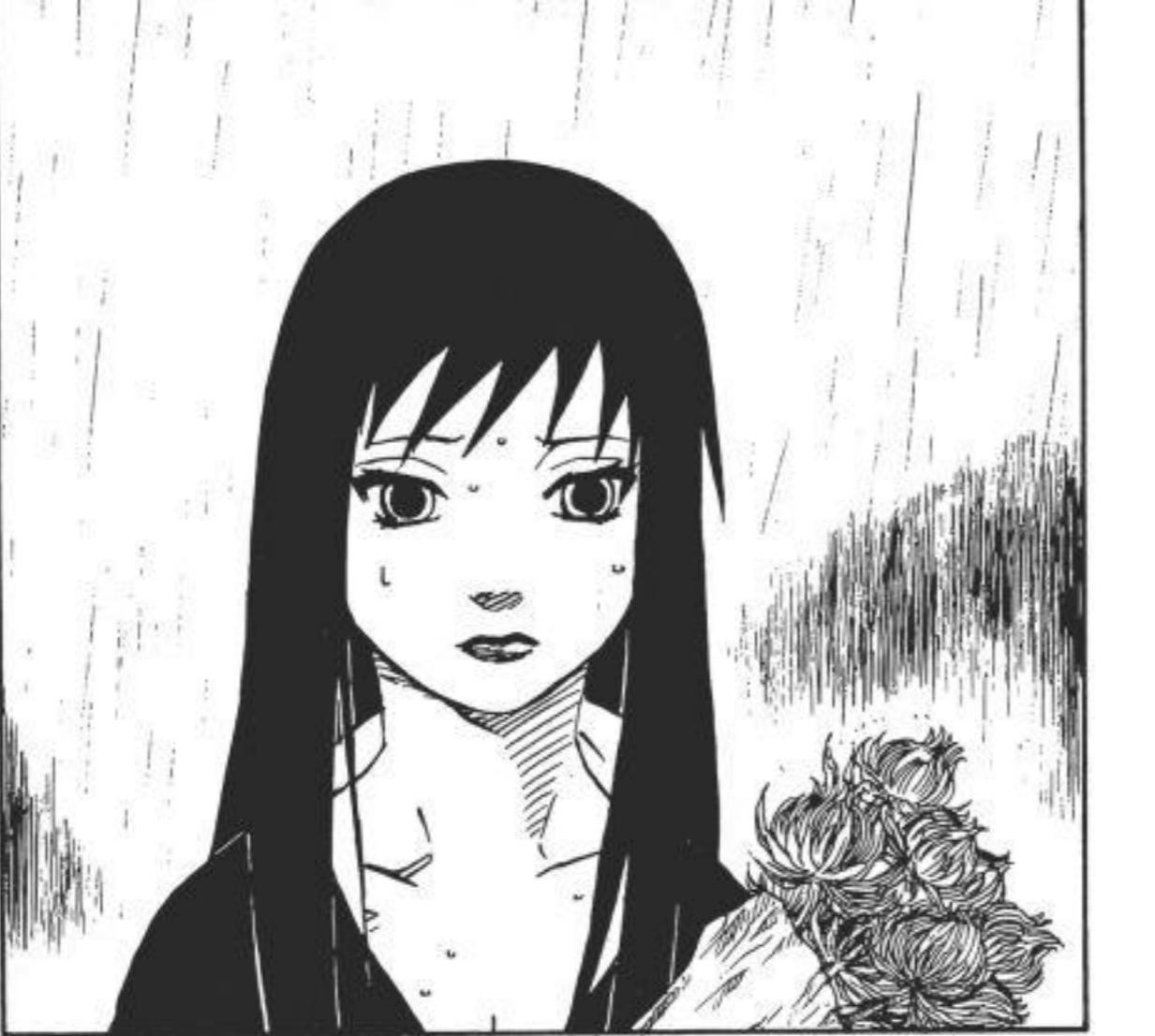
囉！當然有



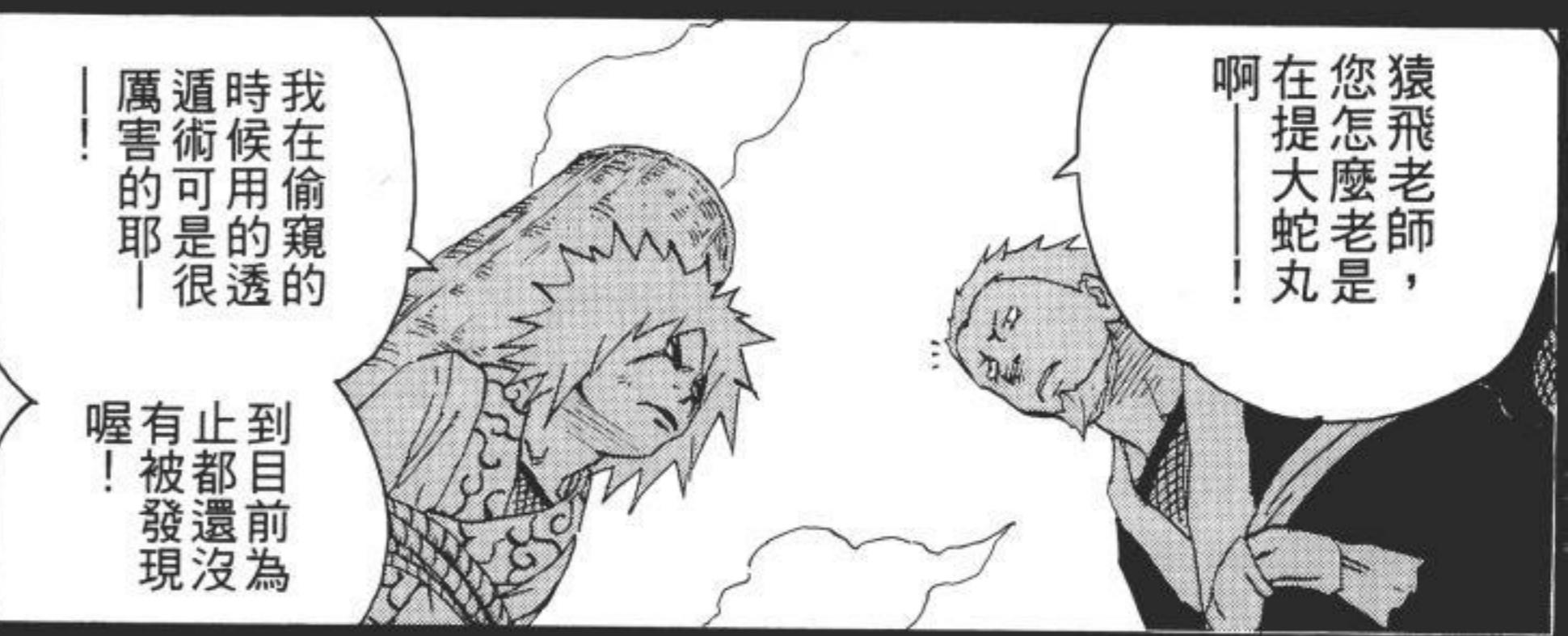
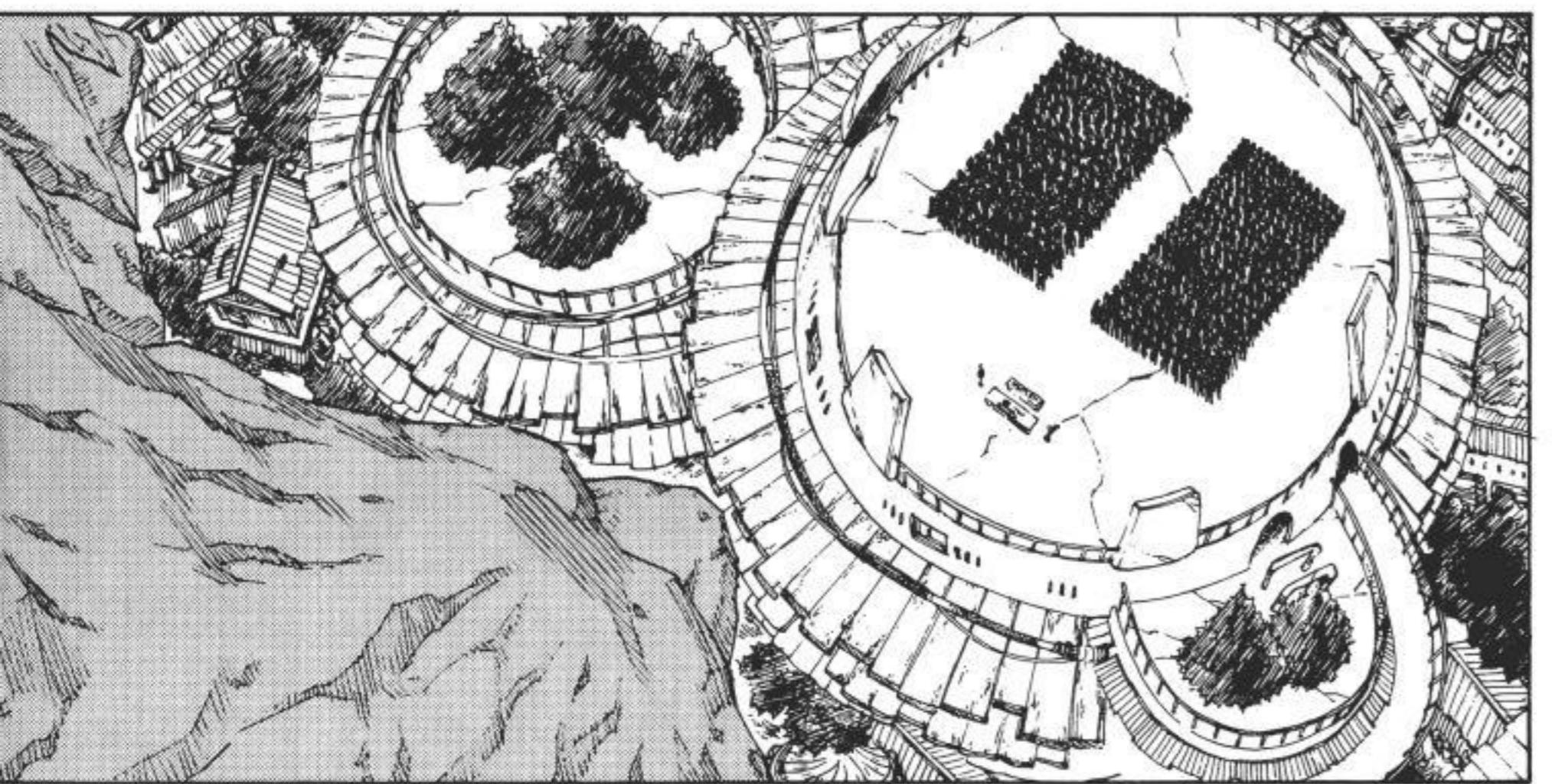
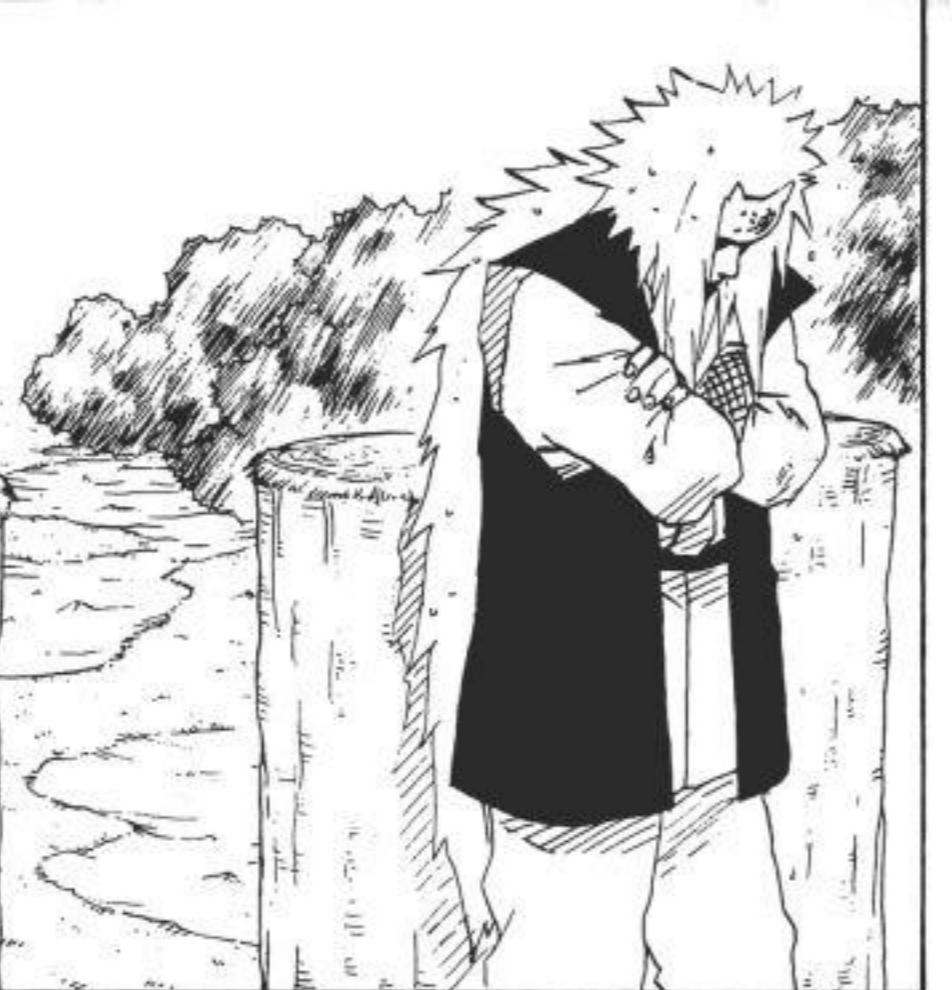
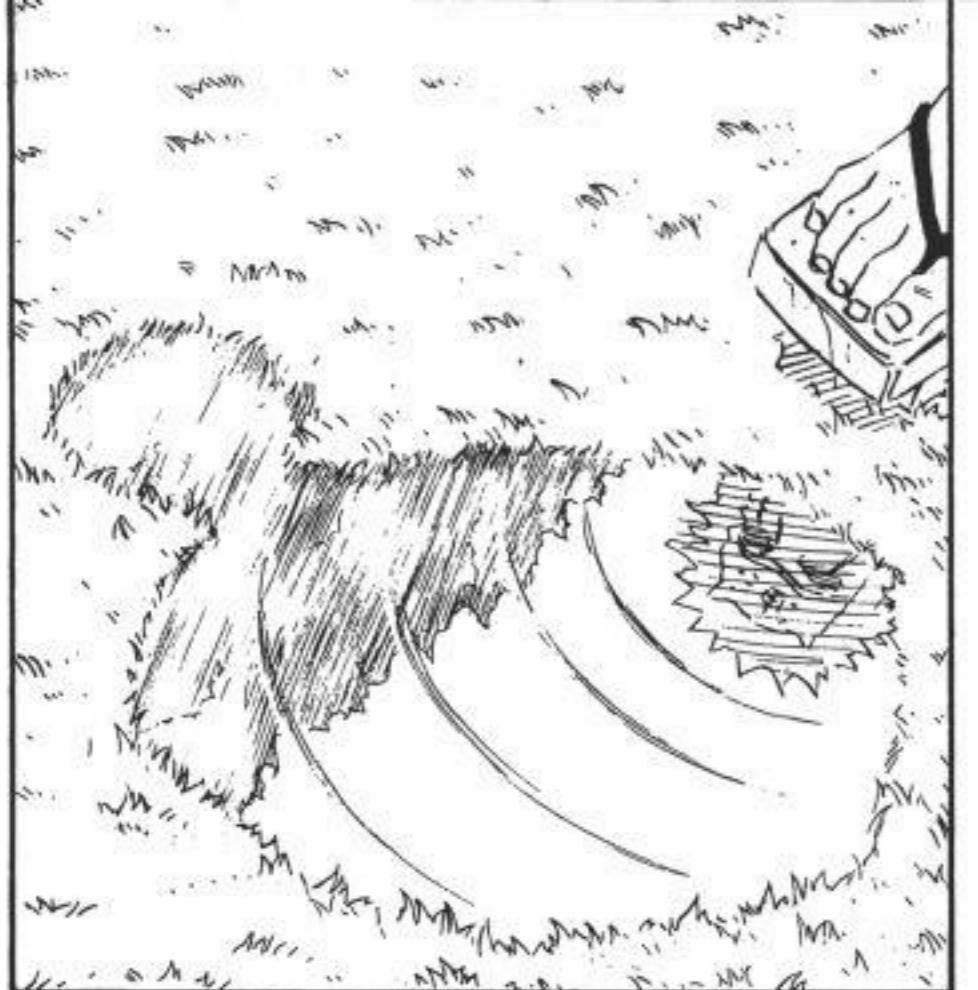
伊賀忍	辛	唐魚
蝶野安藝羽	鯉	茅井降
真白鼠	井	霜之降
竹筍魚切片	冬	半之辛
露剪刀	神樂	
圓空鱗		



抱住









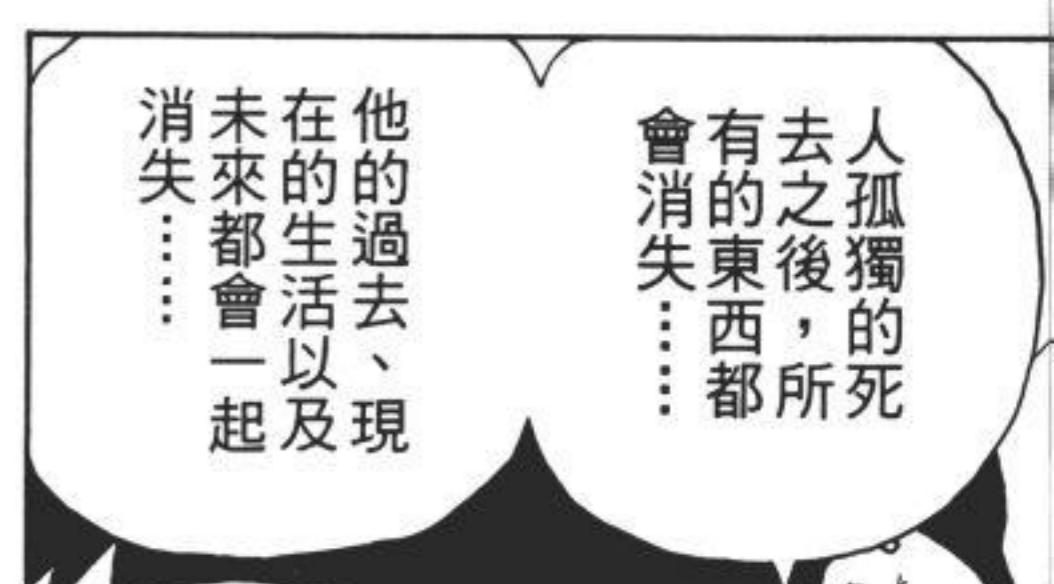
而這種牽絆會隨
著時間的增長……



常對自己來說是
非，、朋友、兄弟
姊妹、父母、村裡的
夥伴，、情人、妹
妹……

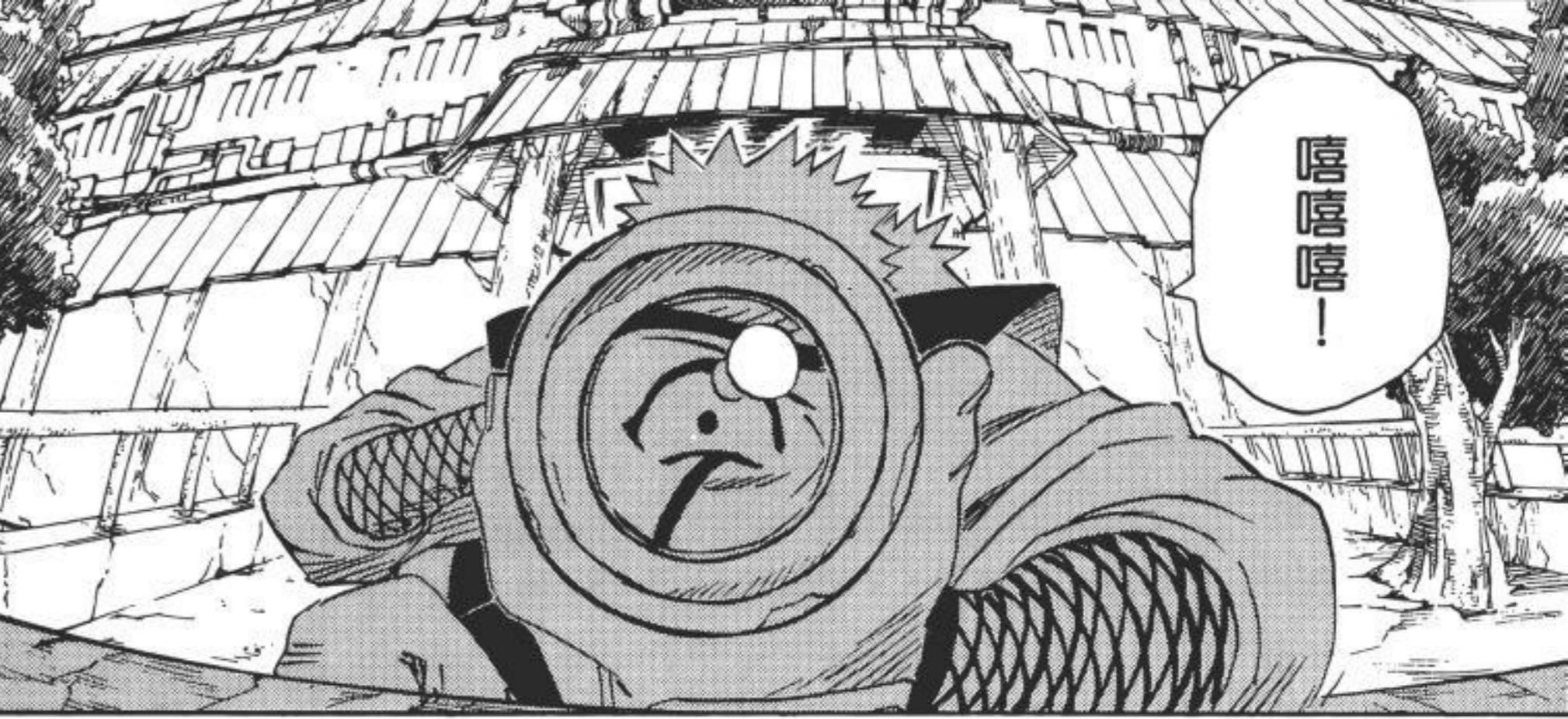


這不是什麼大道理
！而是擁有這種牽
絆的人都會這樣：









嘸……

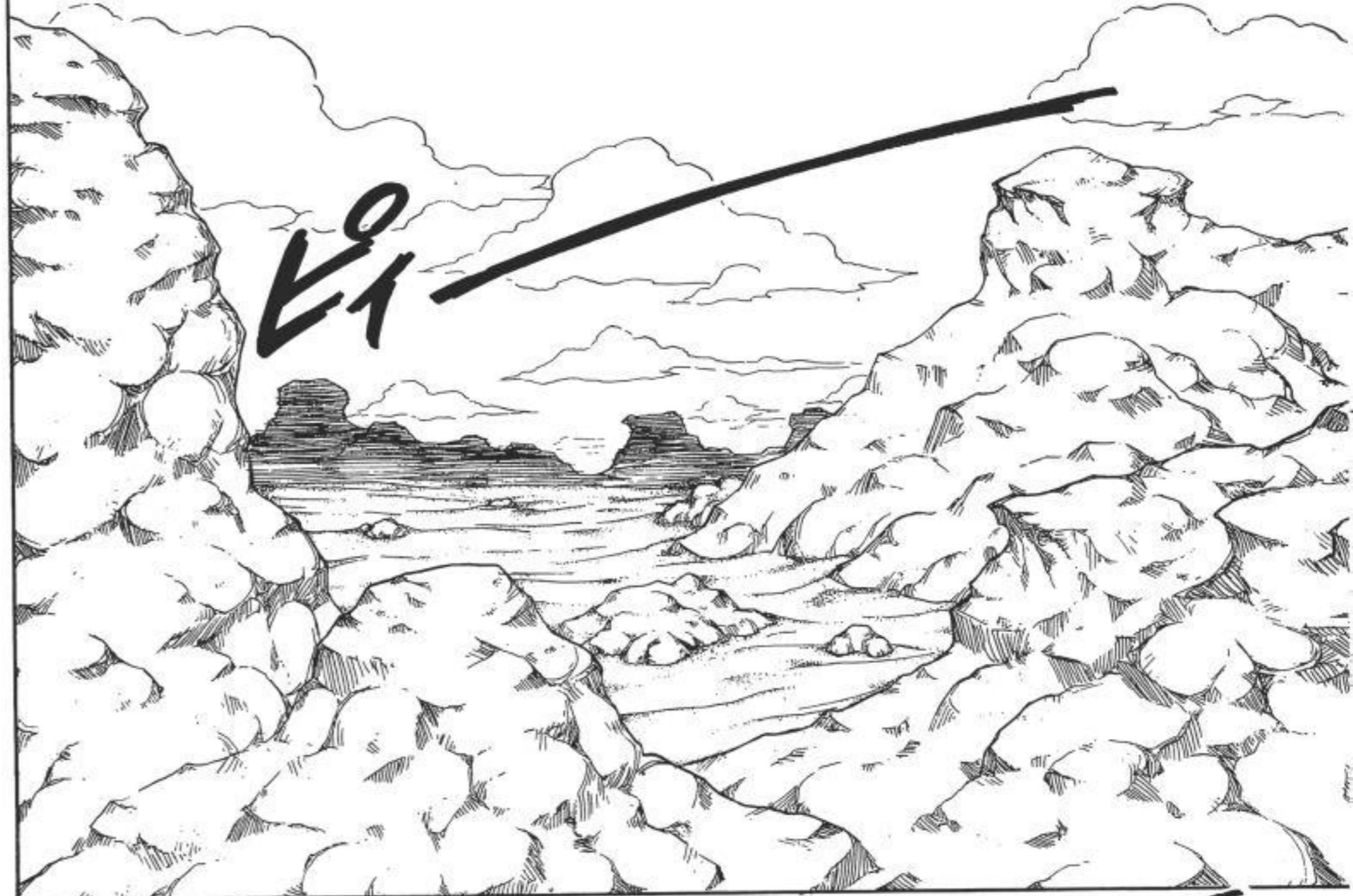


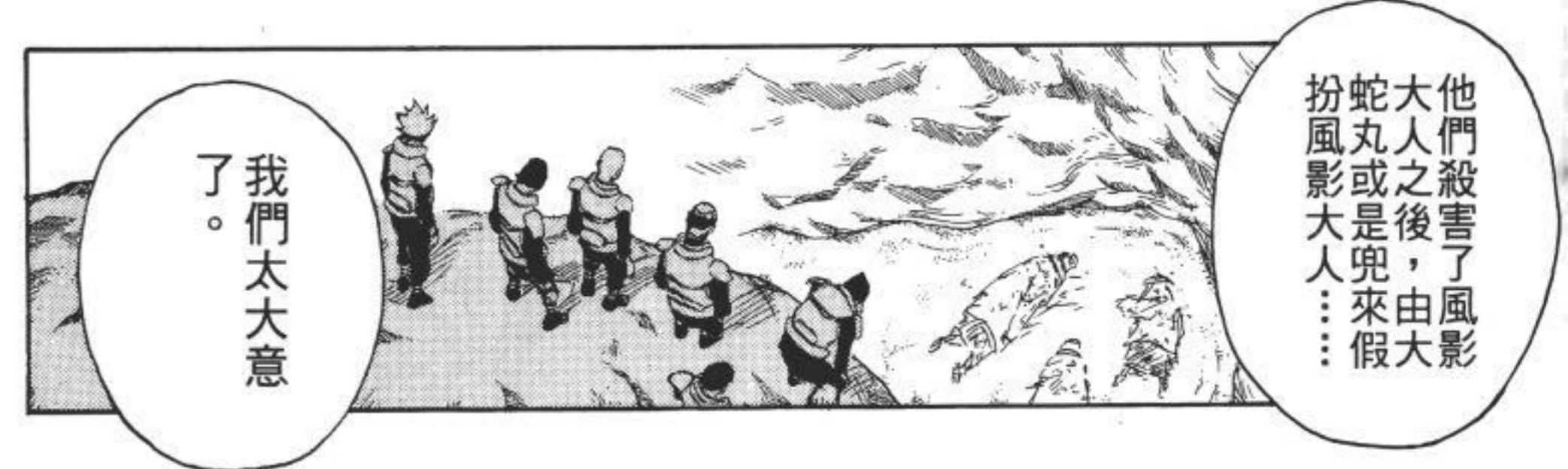
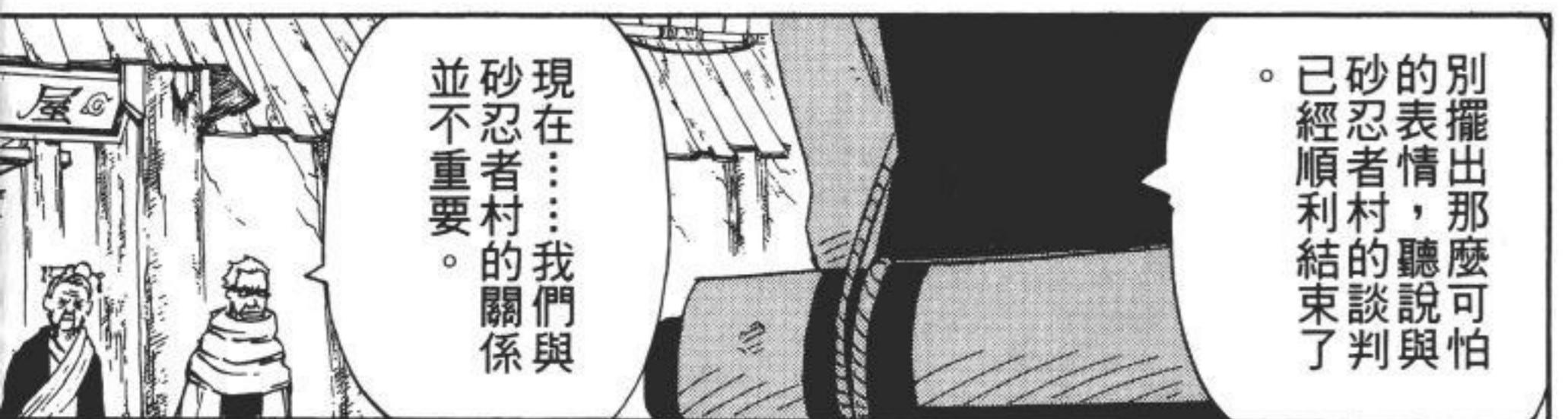
因為您的對手是被喻為五大國最強的火影呢。

居然把五影給中的人兩個人給……

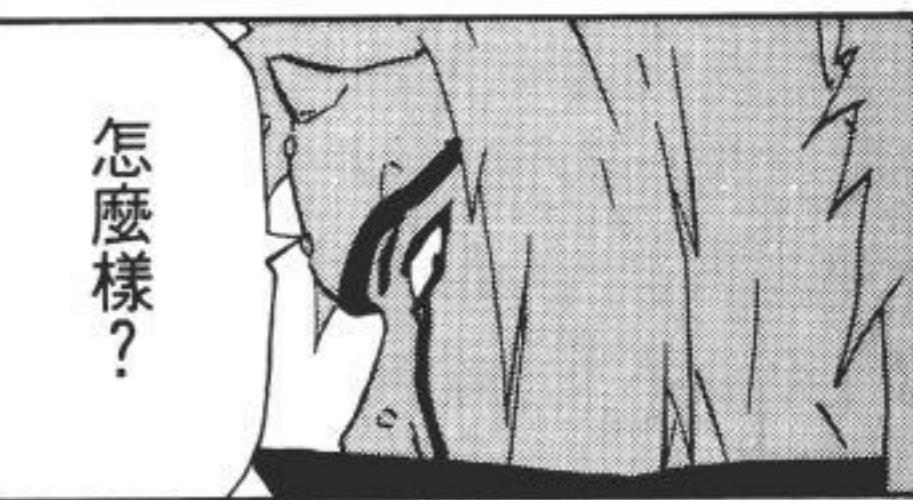
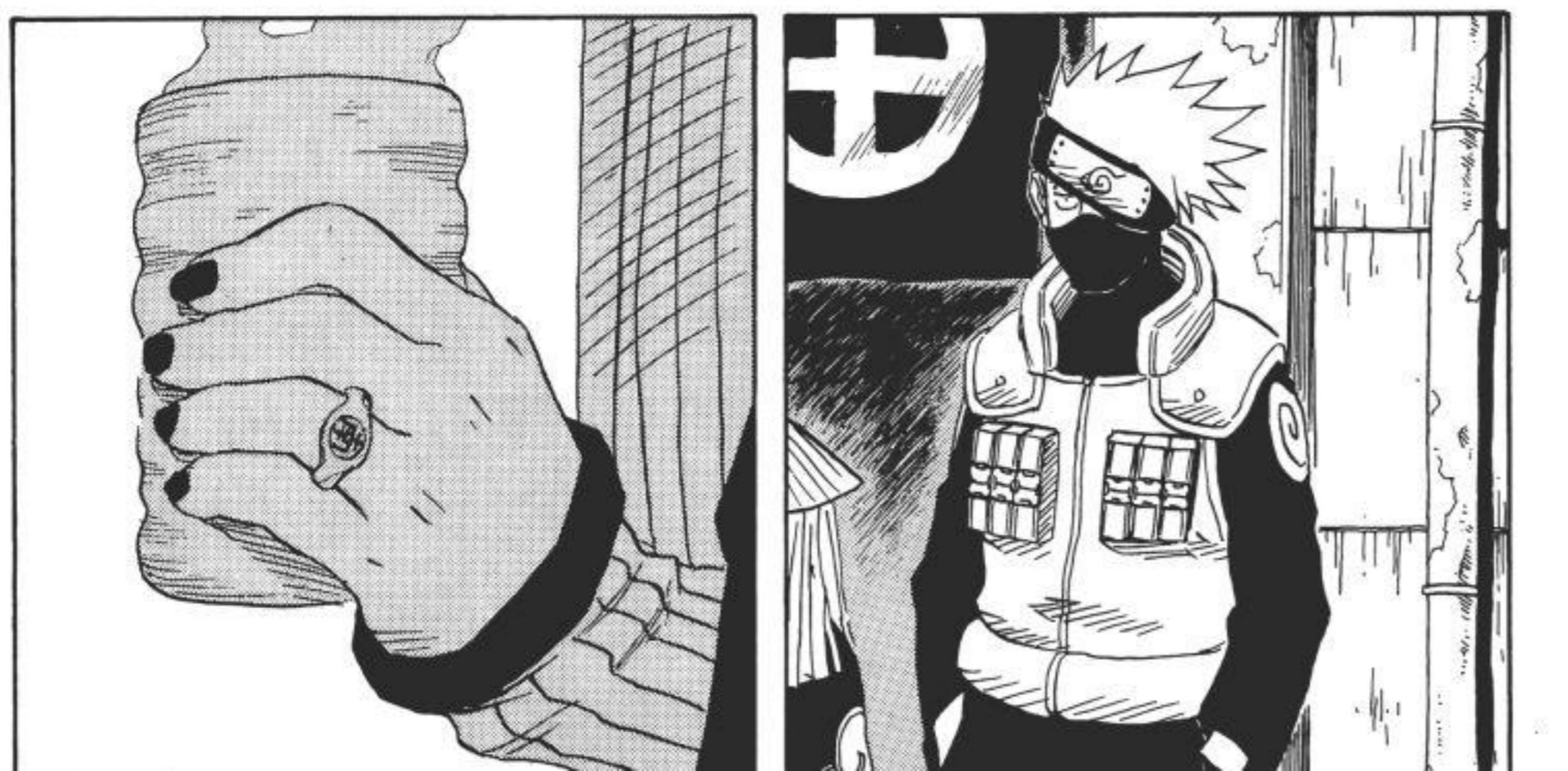
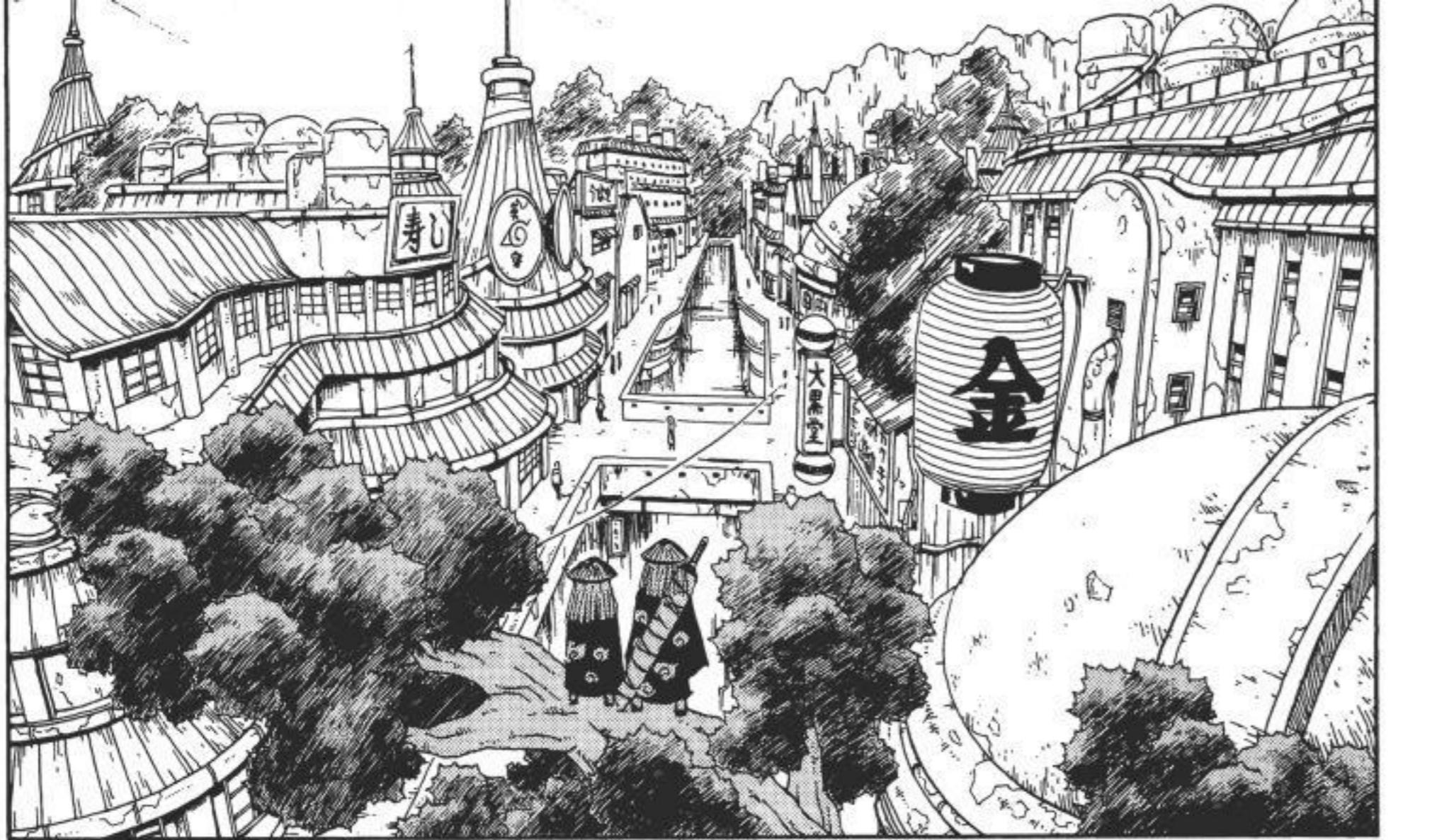


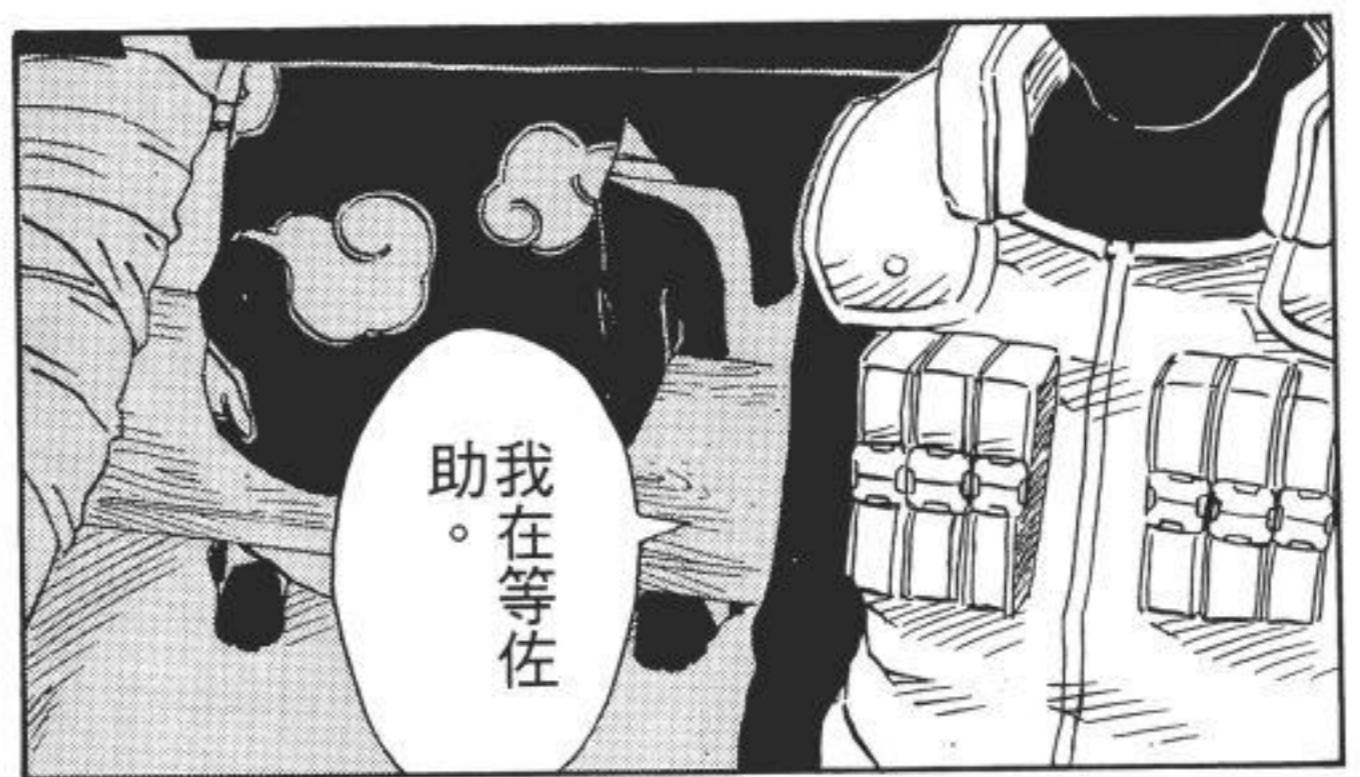
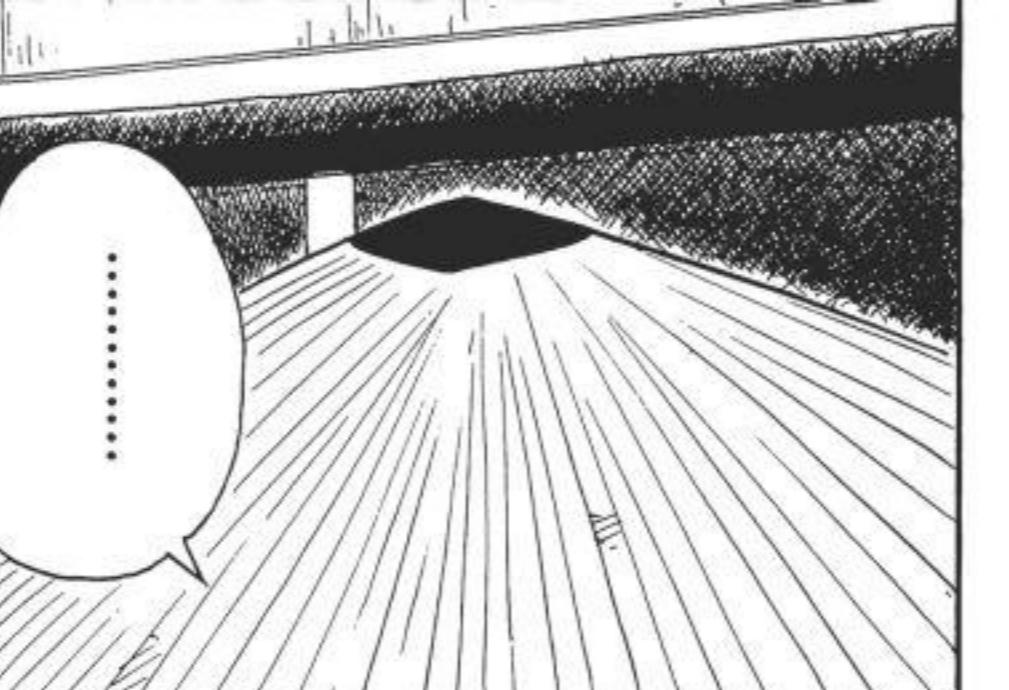


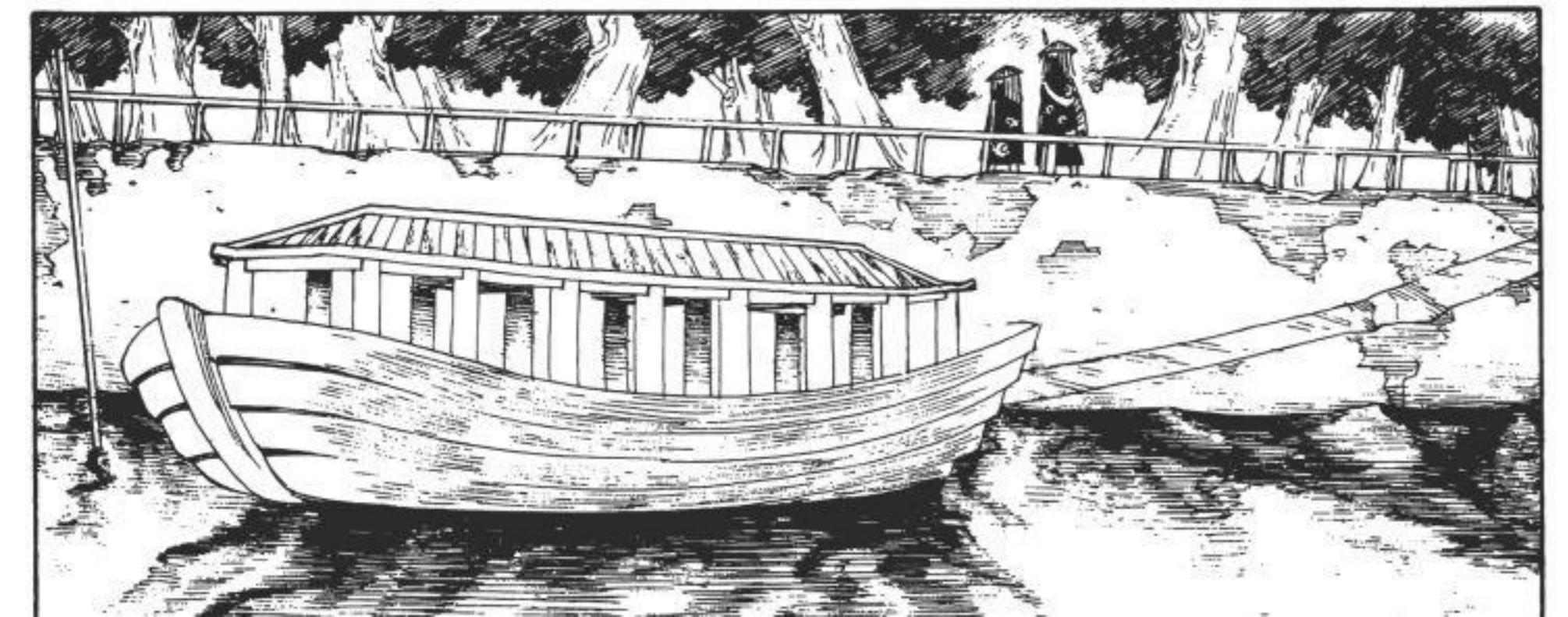








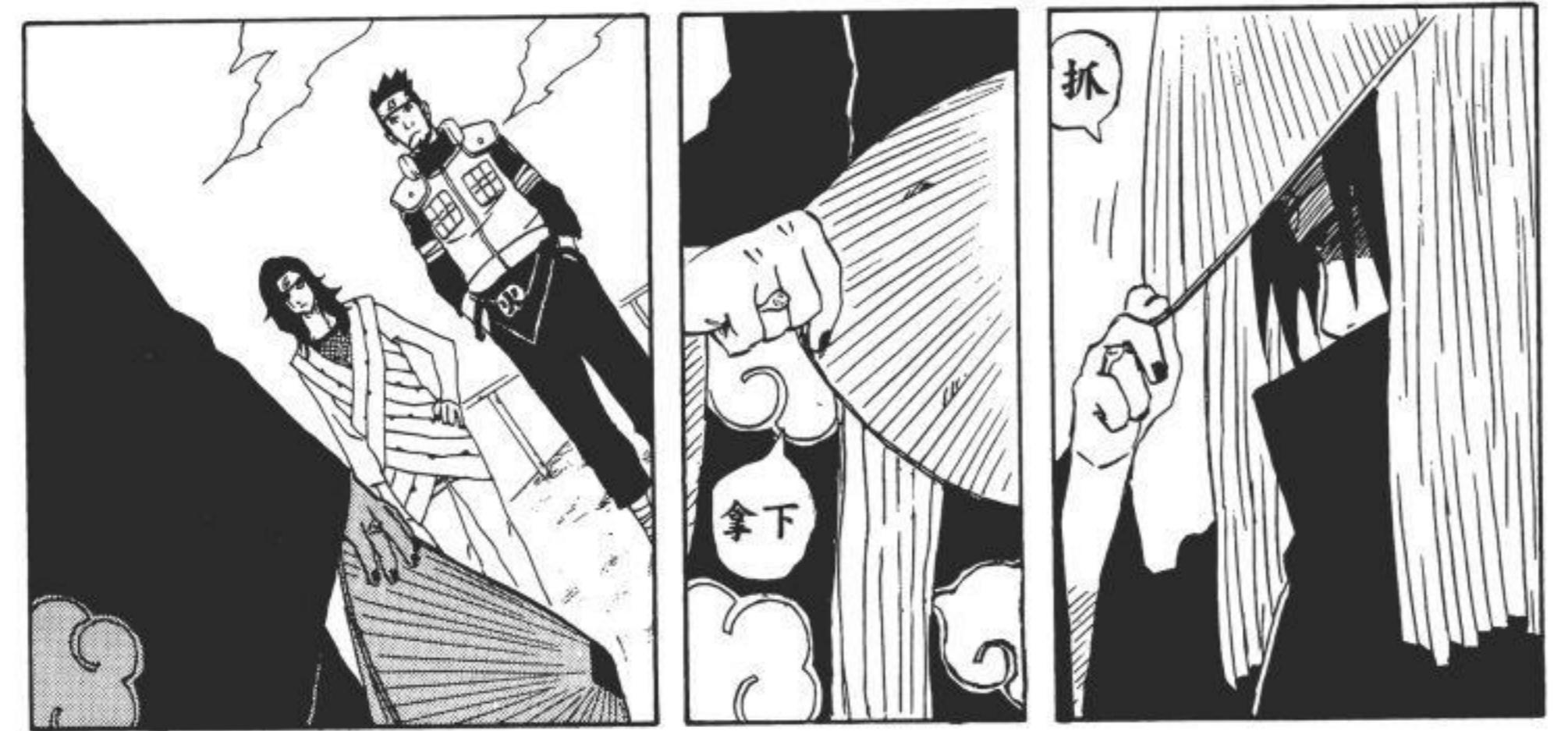








141：宇智波鼬！



[岸本齊史的世界] 生平事蹟②PART2

那位朋友跟我說「聽說薄田老師在得獎的約一星期前，接到了編輯的通知呢。」！

「什麼？」我沮喪的想著「這是什麼意思？也就是說如果還沒接到通知，就表示可能沒有入圍囉？」，於是我就跟大學請假，沮喪的玩著電玩遊戲。我一邊玩著電玩，心底一邊想著「但如果太早通知的話，得獎的傢伙有可能會因為太過高興，把自己得獎的事情在網路上流傳，這樣就會在 JUMP 公佈得獎名單之前讓大家知道了！他們並不希望發生這種事吧？所以應該不會這麼做…其實應該會在公佈得獎名單當天通知，最快也會在前一天才通知吧？」這種近乎辯解的理由，一邊等著編輯部的連絡。

終於來到得獎名單公佈的前一天了！因為我怕會有人打電話來，所以整天都呆在家，但是卻沒有接到任何通知。當天晚上我一直睡不著，一直緊張到半夜。當我自己感覺到已經開始在打盹的時候，電話響了…

我拿起聽筒，但是心臟早就緊張得快停下來了。「喂？這裡是岸本家…」電話的另一邊傳來「我是週刊少年 JUMP 編輯部的編輯…」的聲音，我回答「您好…」，對方說「您這次投稿到本編輯部的「機器人」得獎了！恭喜您！」，當我聽到這個聲音的時候，我的心臟真的差點停下來了！後來我就醒過來了…

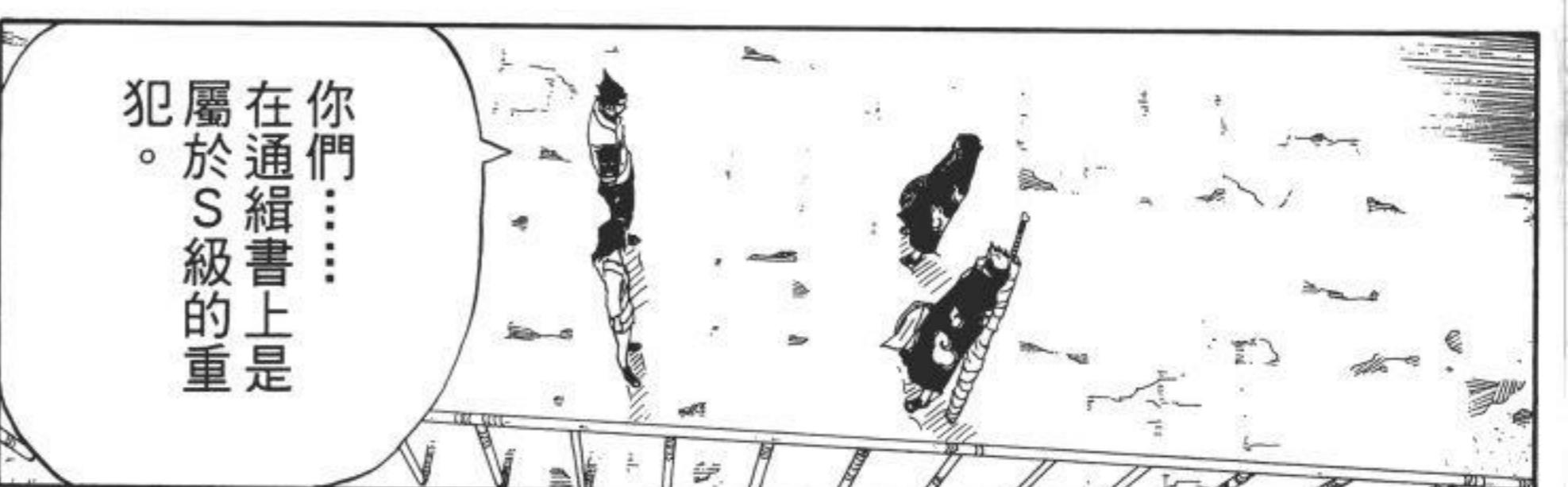
原來全都是一場夢…（這是真的！當我醒過來之後，還覺得非常憂慮呢！）

終於到了公佈得獎名單的當天早上，如果那場夢是真的…於是我就獨自前往便利商店。這時候其實我心中已經有點放棄了，心裡想著「可能沒得獎吧…」。我既想早點知道結果，但又不太敢面對…我懷著實在是無法形容的心情進入了便利商店，看到週刊少年 JUMP 就堆積在收銀台前面。我到目前為止，都沒有這麼緊張過，心臟真的是快跳出來了…

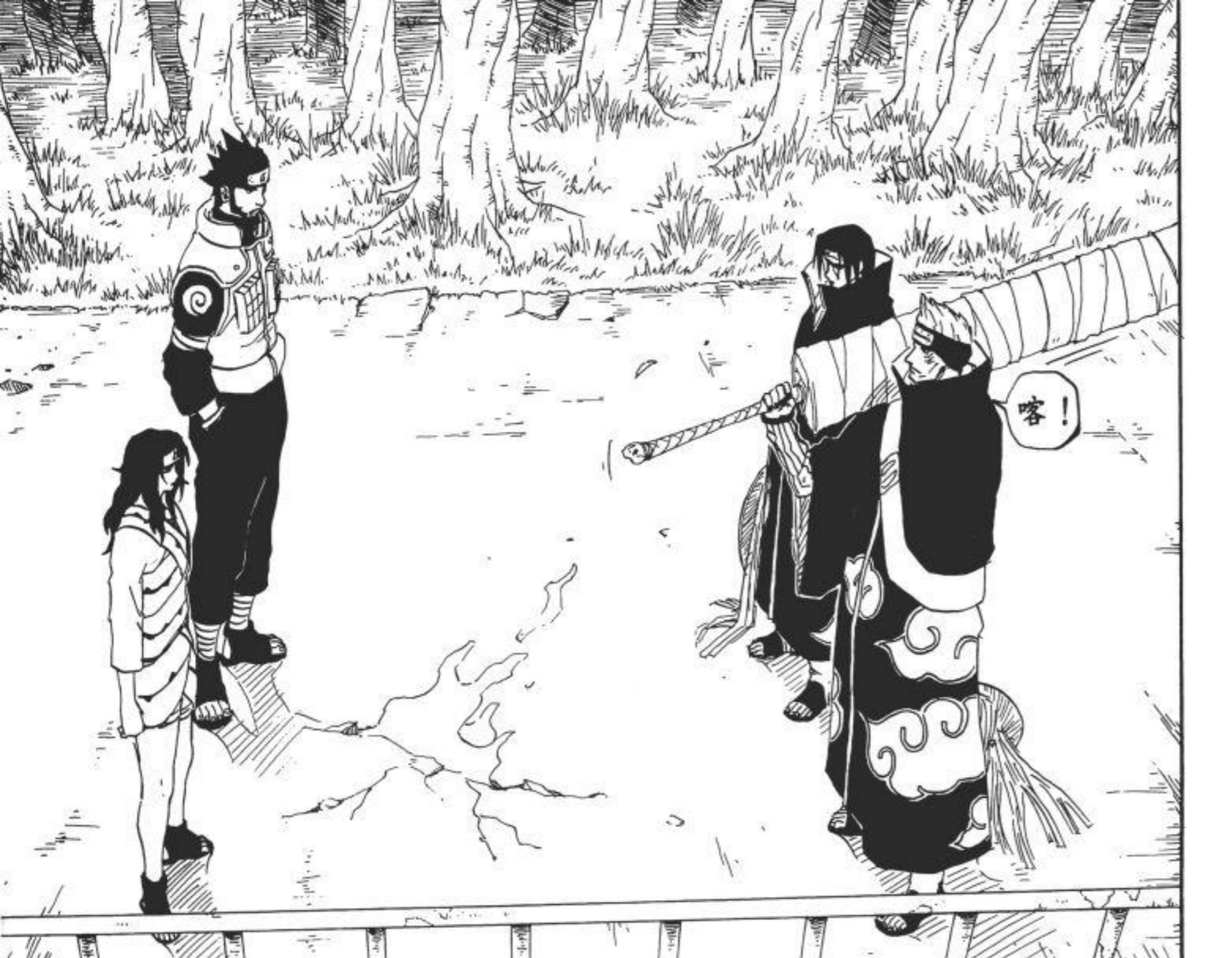


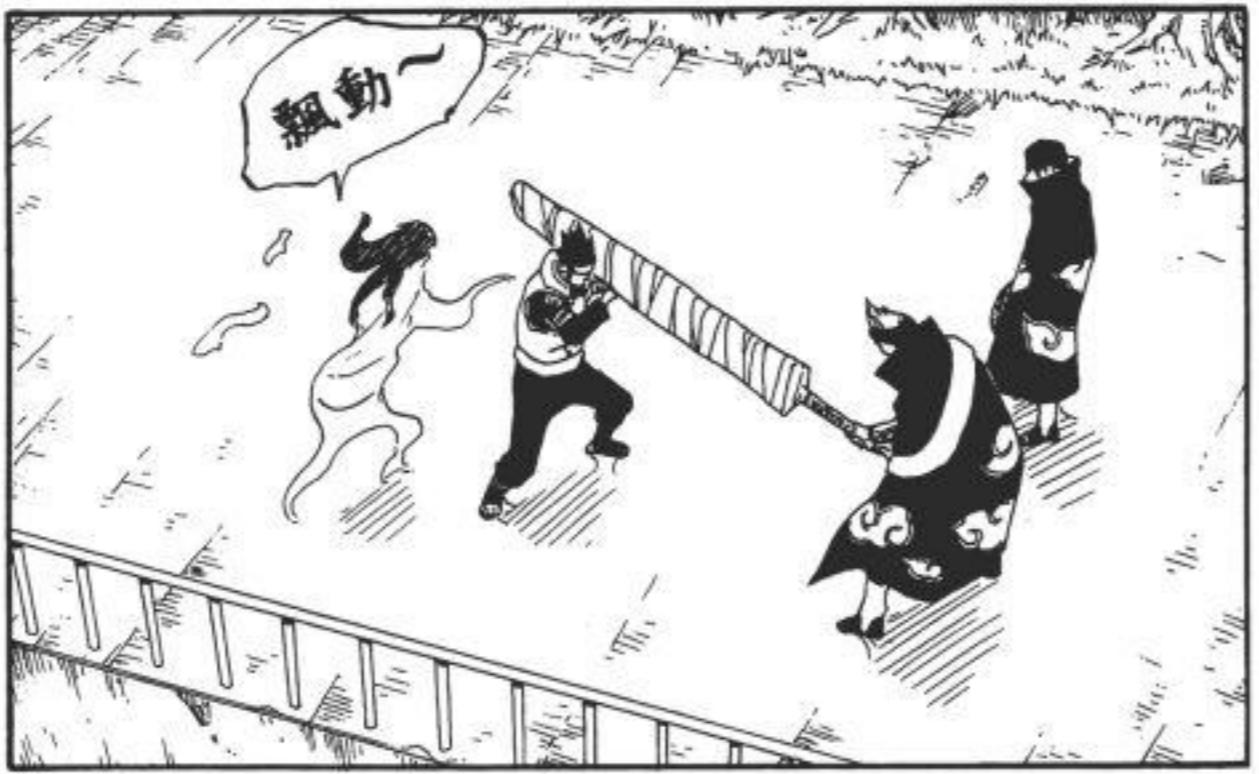
沒什麼
好指教的，

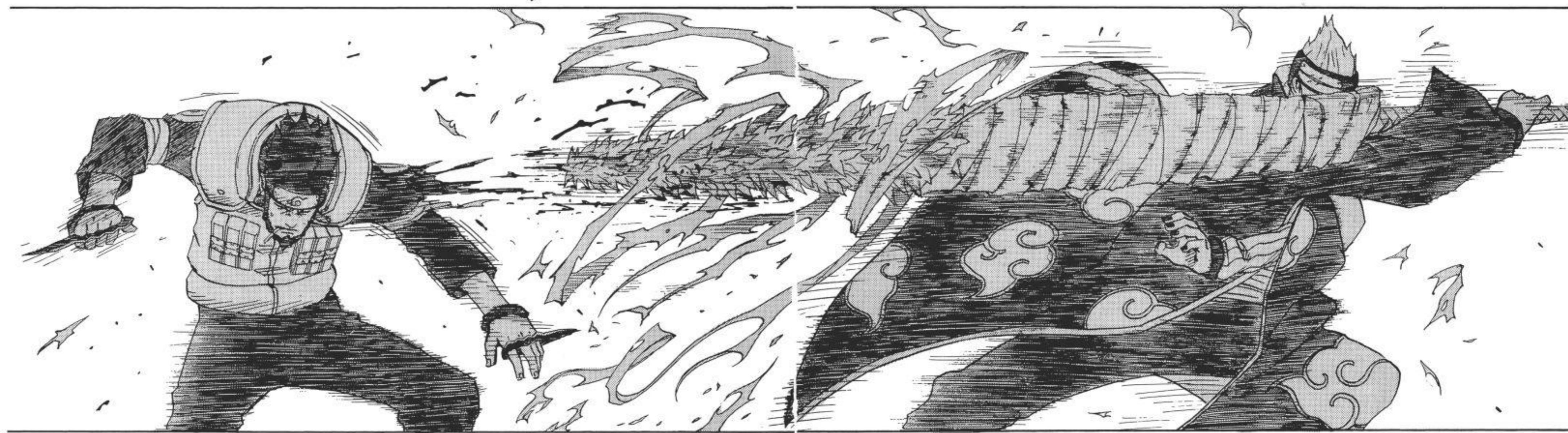


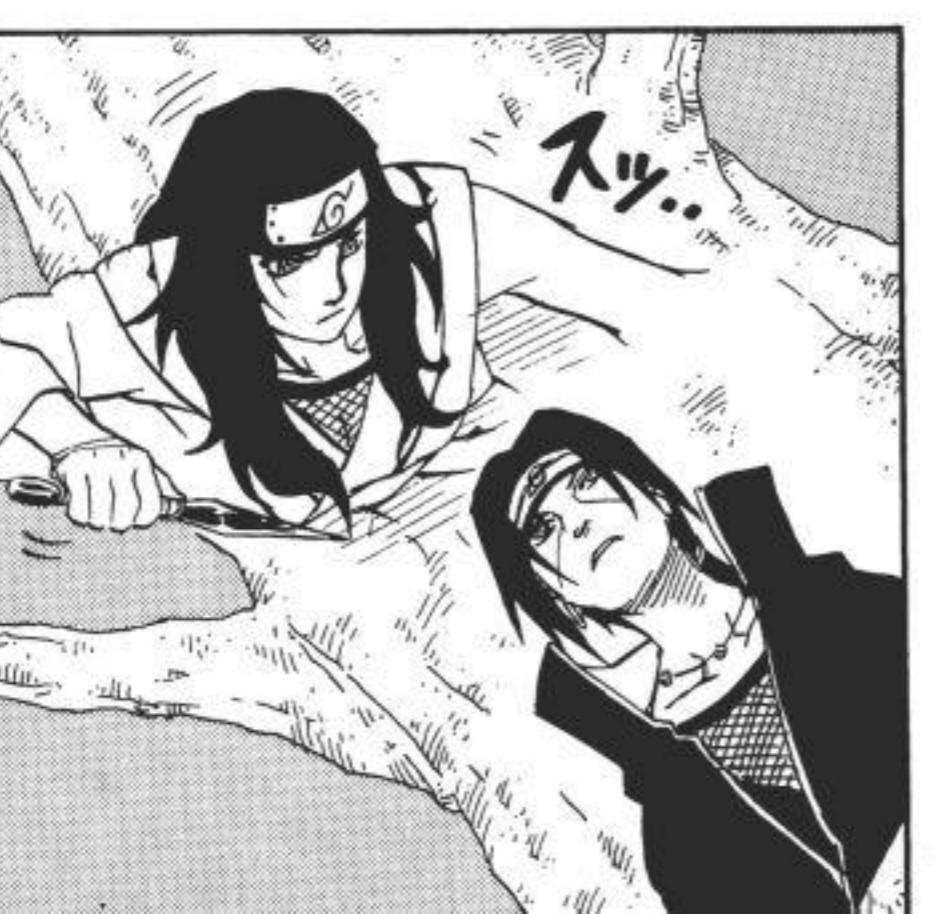
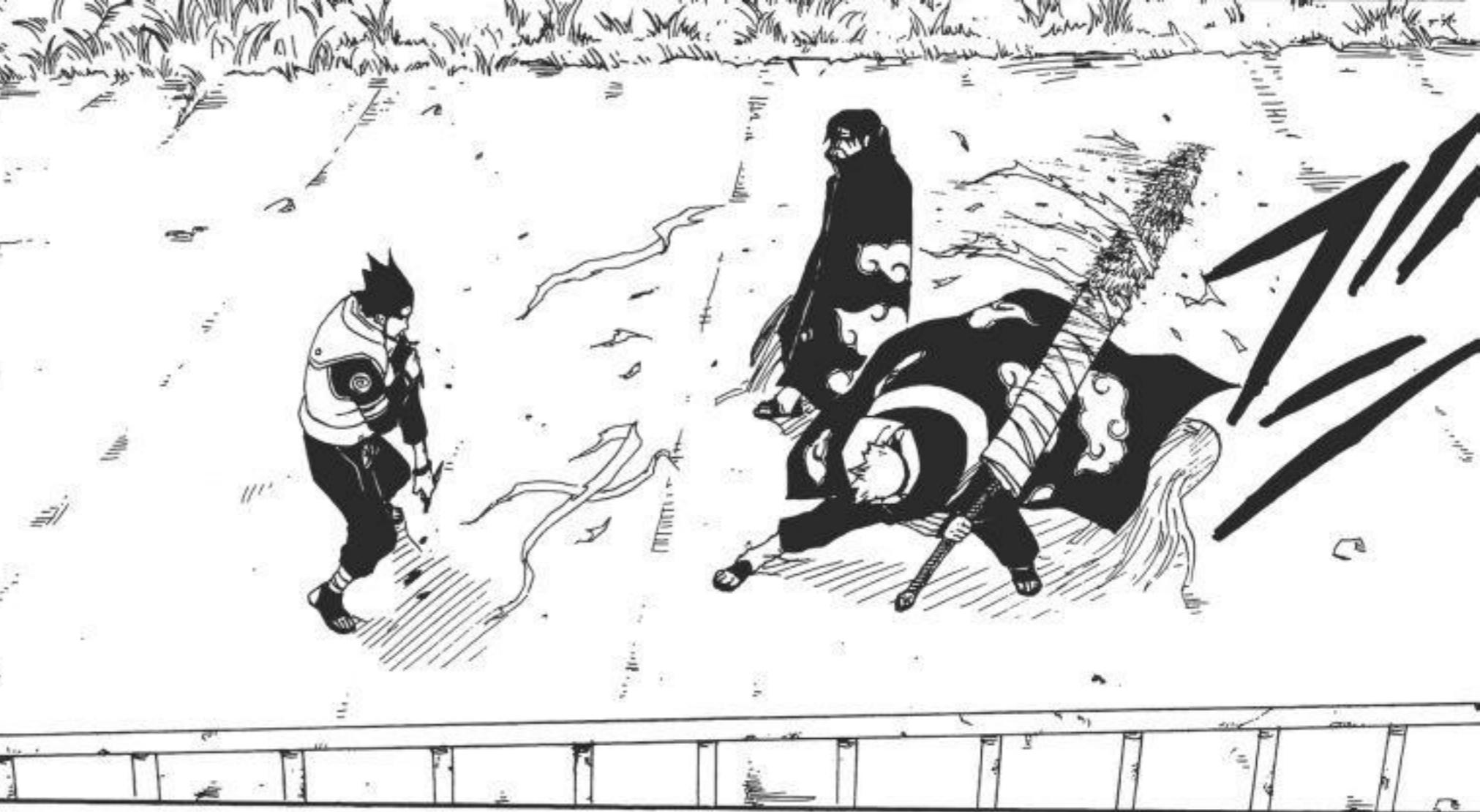


因為被懷疑殺害
諸侯、進行國家
破壞工作……

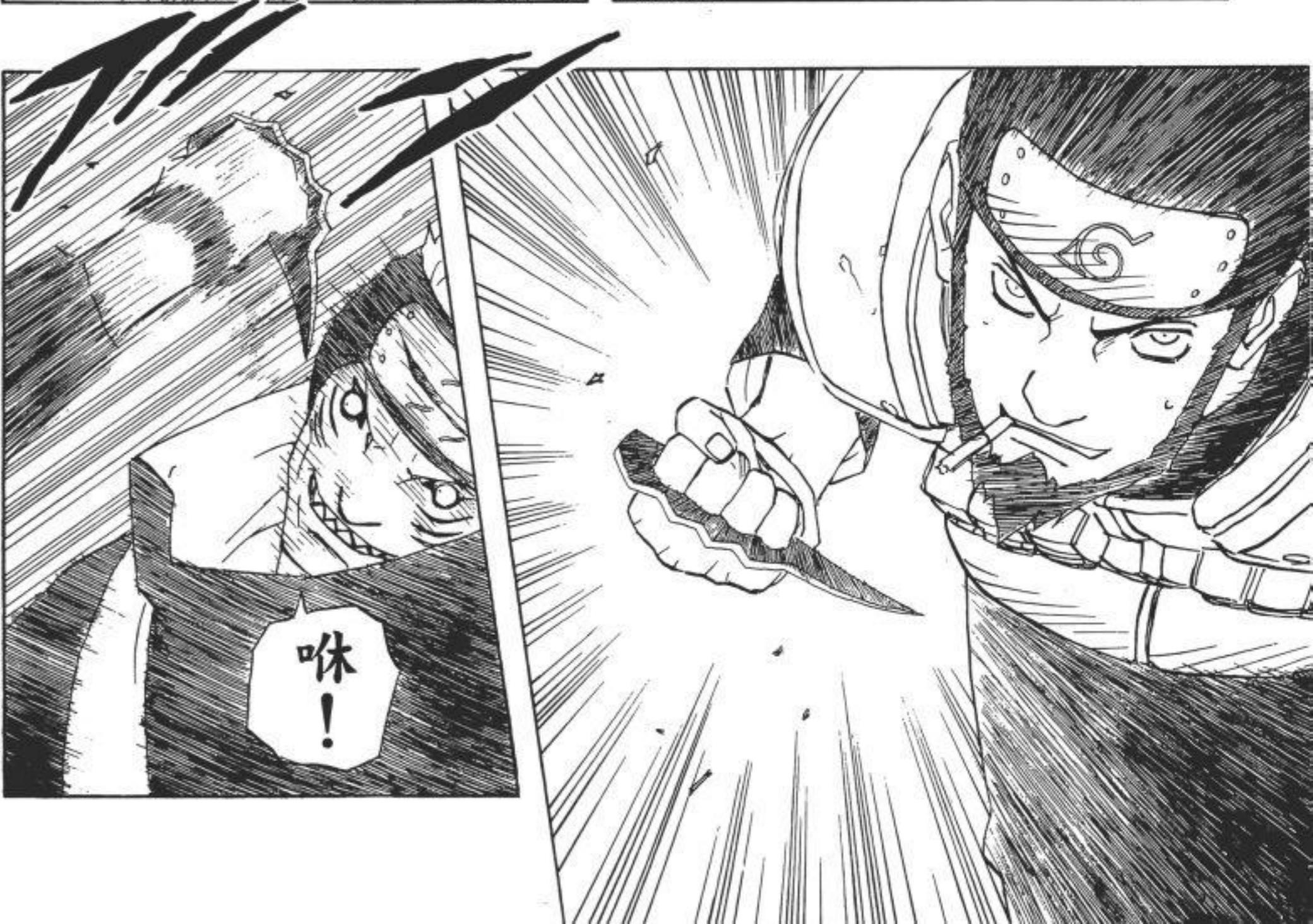
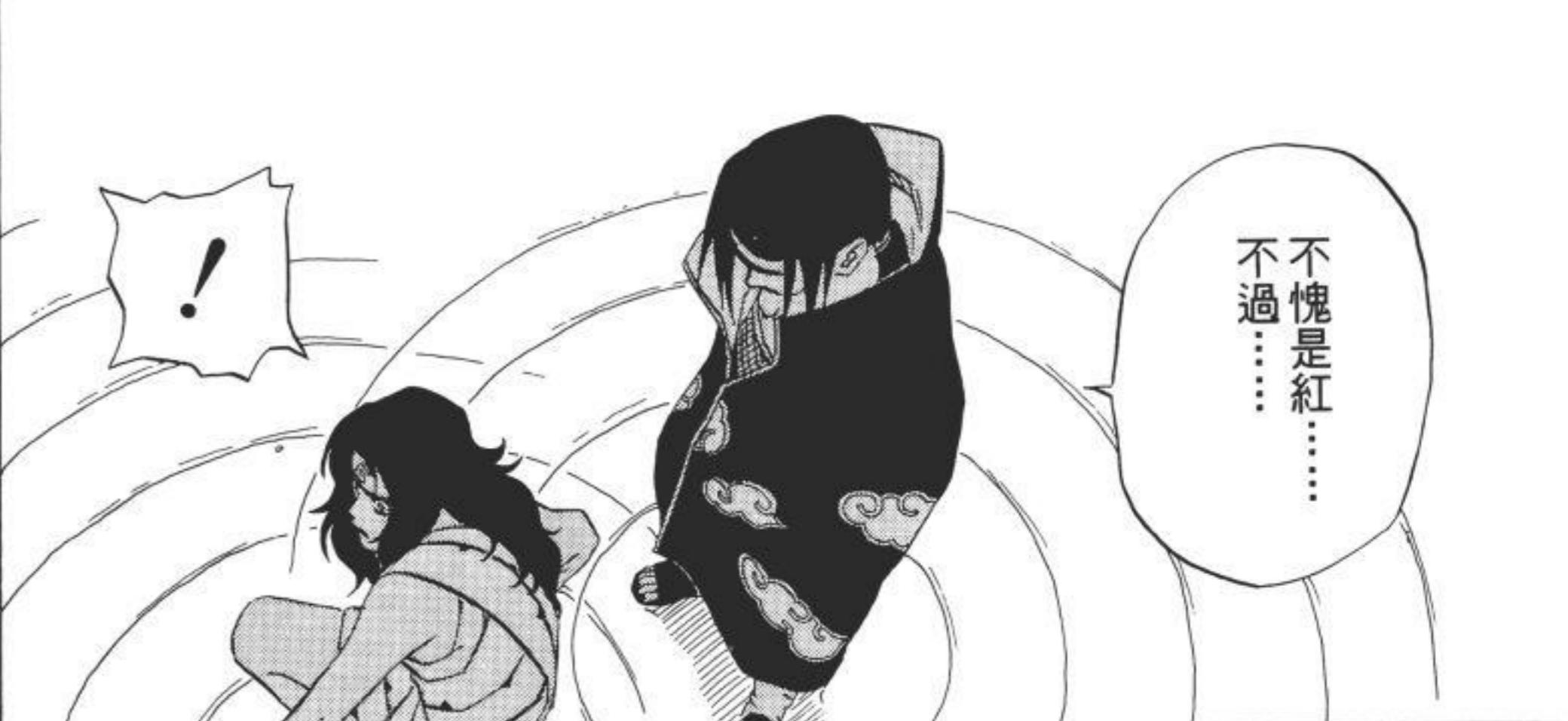


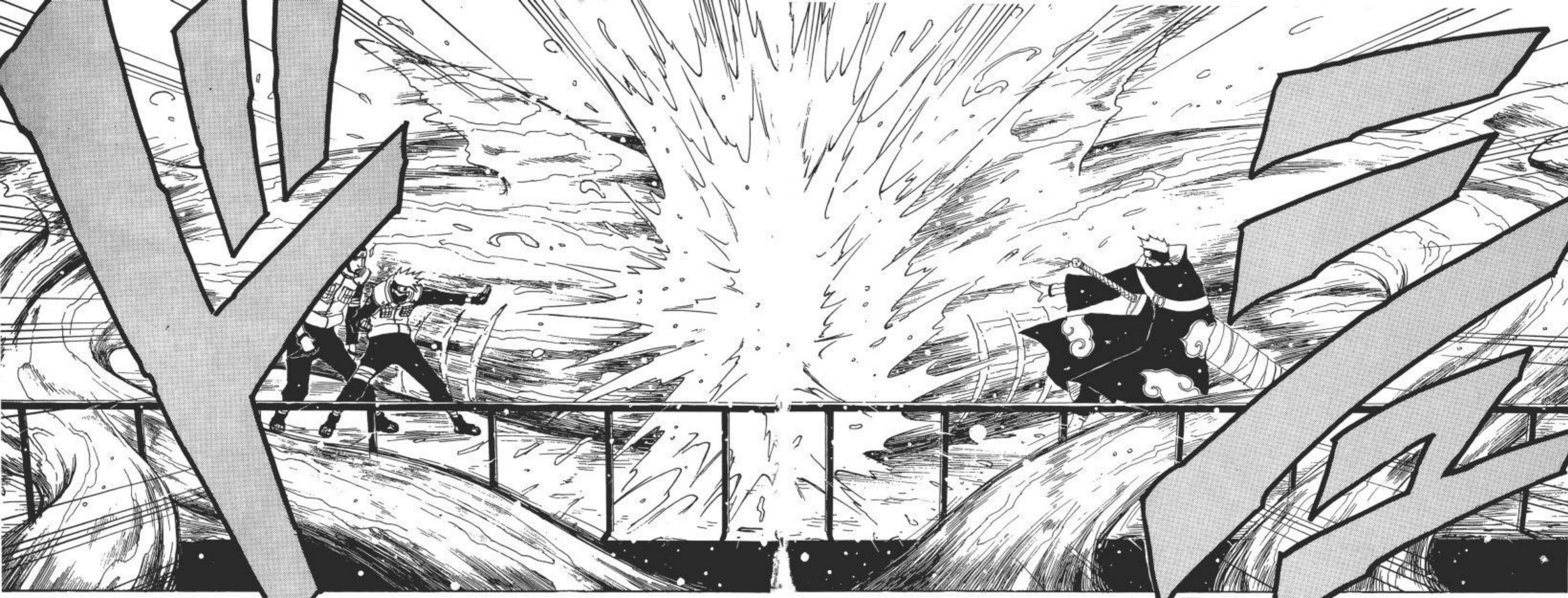




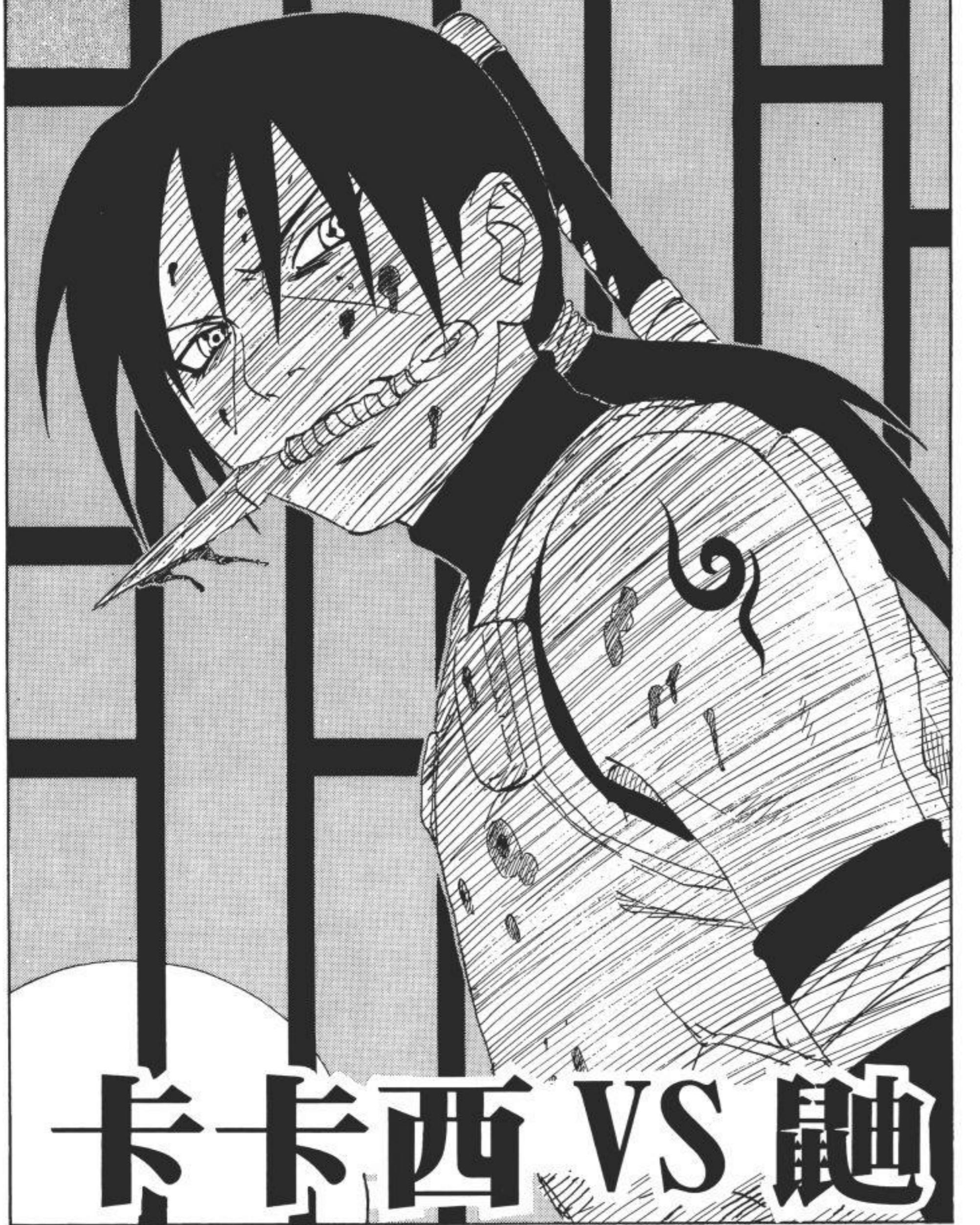








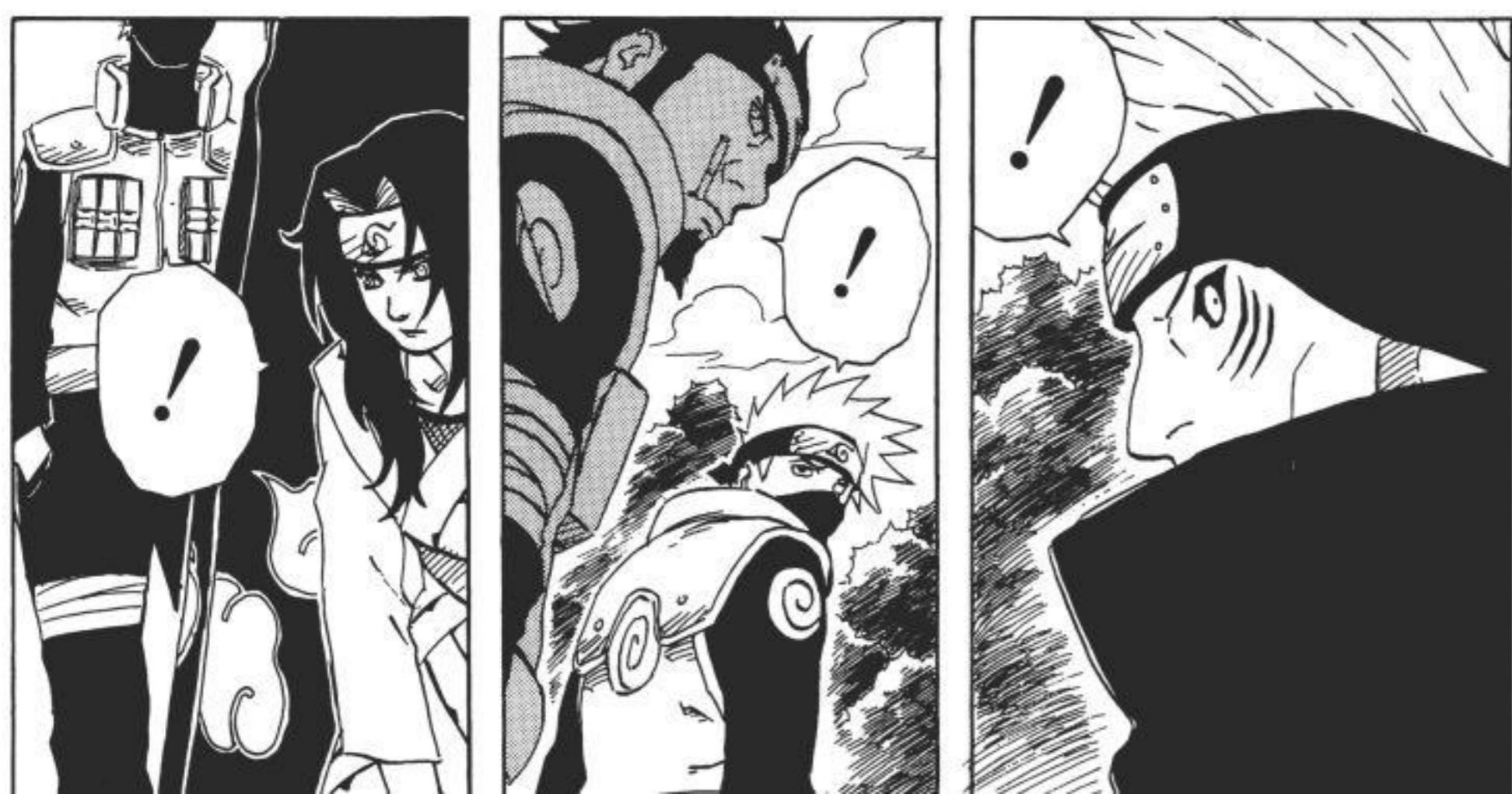
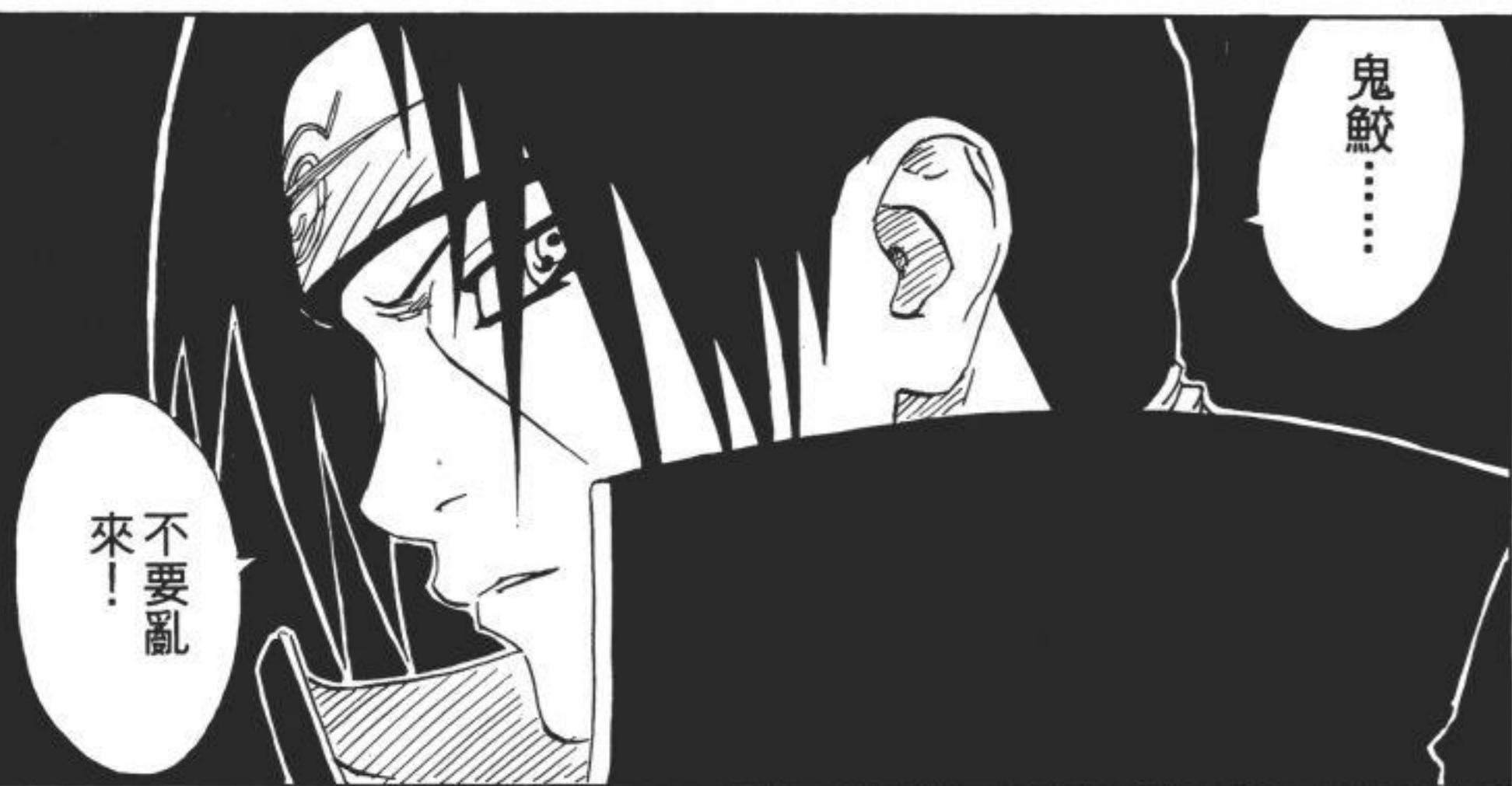
142:

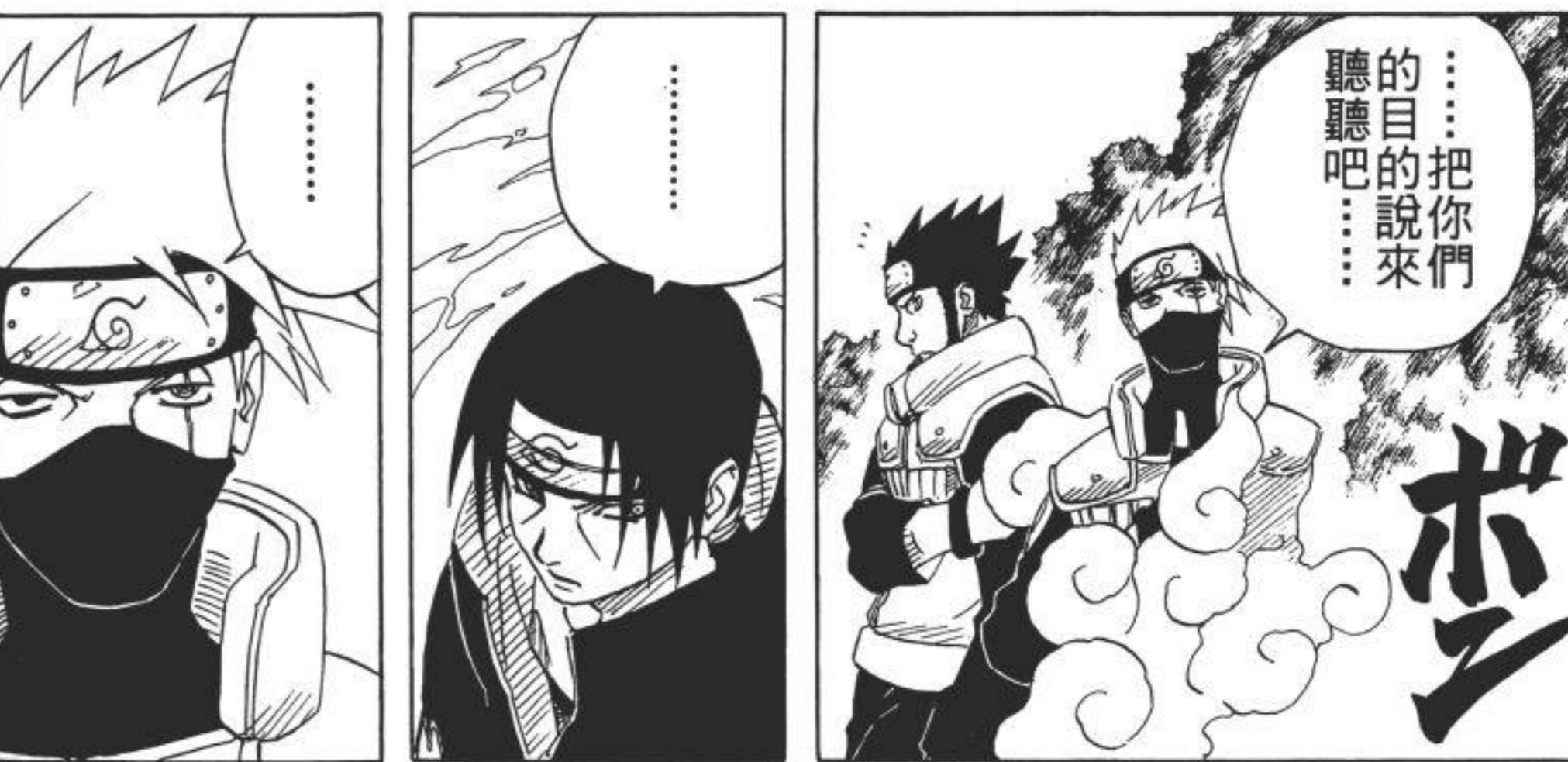
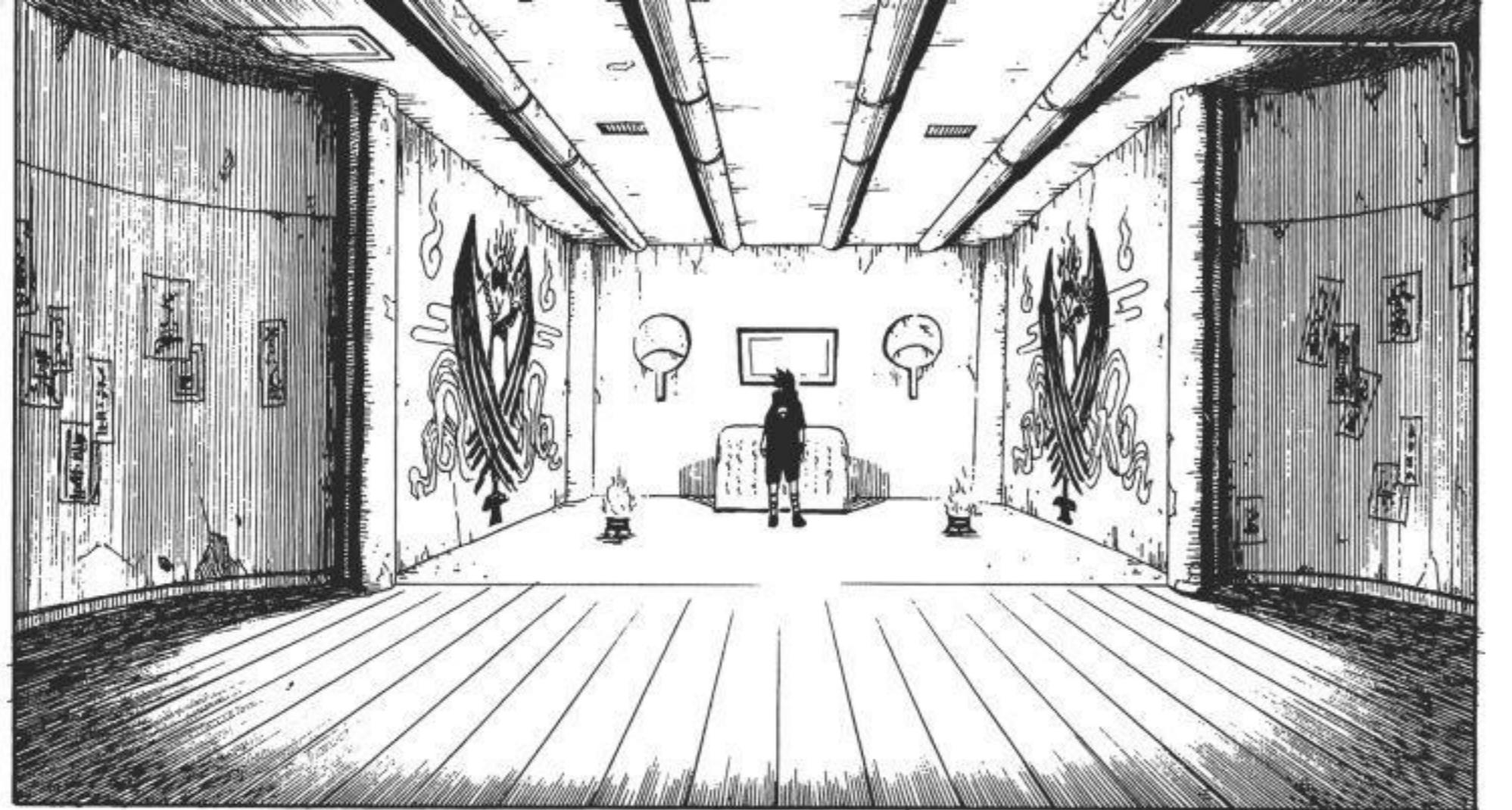


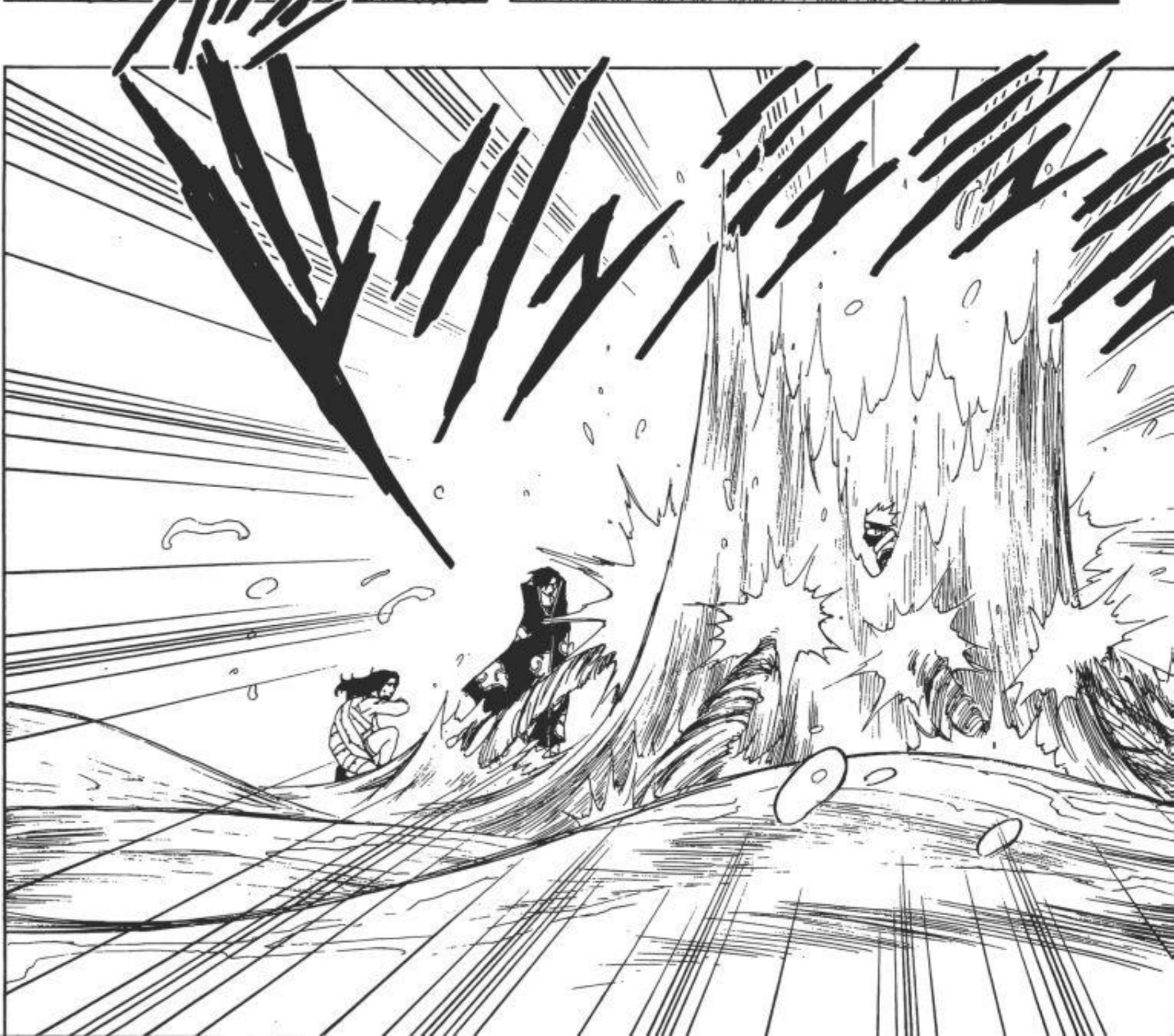
卡卡西 VS 鼬迪



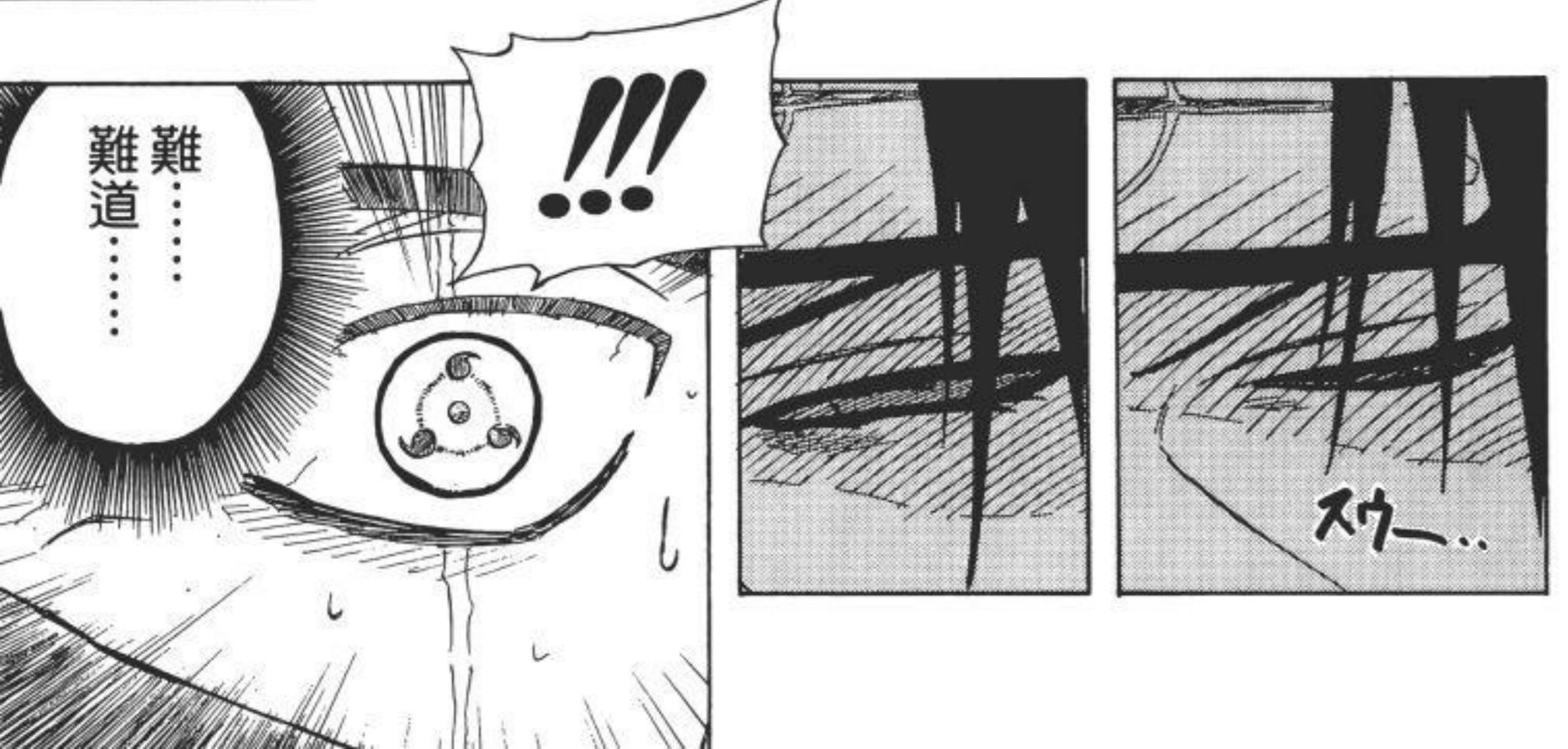
















啊 哇
啊 啊
啊 啊
！ 啊

接下來的七十
二小時裡：：

在世界裡，月讀“時間、時間，與質量都我的控制之下。

哇啊啊啊！

刺入





[岸本齊史的世界]
生平事蹟②PART3

我想買 JUMP，於是就伸手拿了一本，但因為手在發抖，因此根本抓不穩。

這時候我的心臟實在是跳動得非常快。我總算買了一本 JUMP，並且立刻開始找刊登得獎名單那一頁。這時候我真的是快昏倒了！

「怎麼樣？怎麼樣？到底是怎麼樣？到底有沒有得獎啊？」，我以非常快的速度翻閱著 JUMP！「反正一定不會得獎啦！可惡！」，這時候我翻到了二月份 HOP ☆ STEP 優勝得獎名單的前一頁，然後慢慢的翻開了得獎名單那一頁。

「這上面好像刊登著我看過的圖…」
這是我的第一個感想，後來就漸漸發現…

「這是我的…這是我畫的圖…

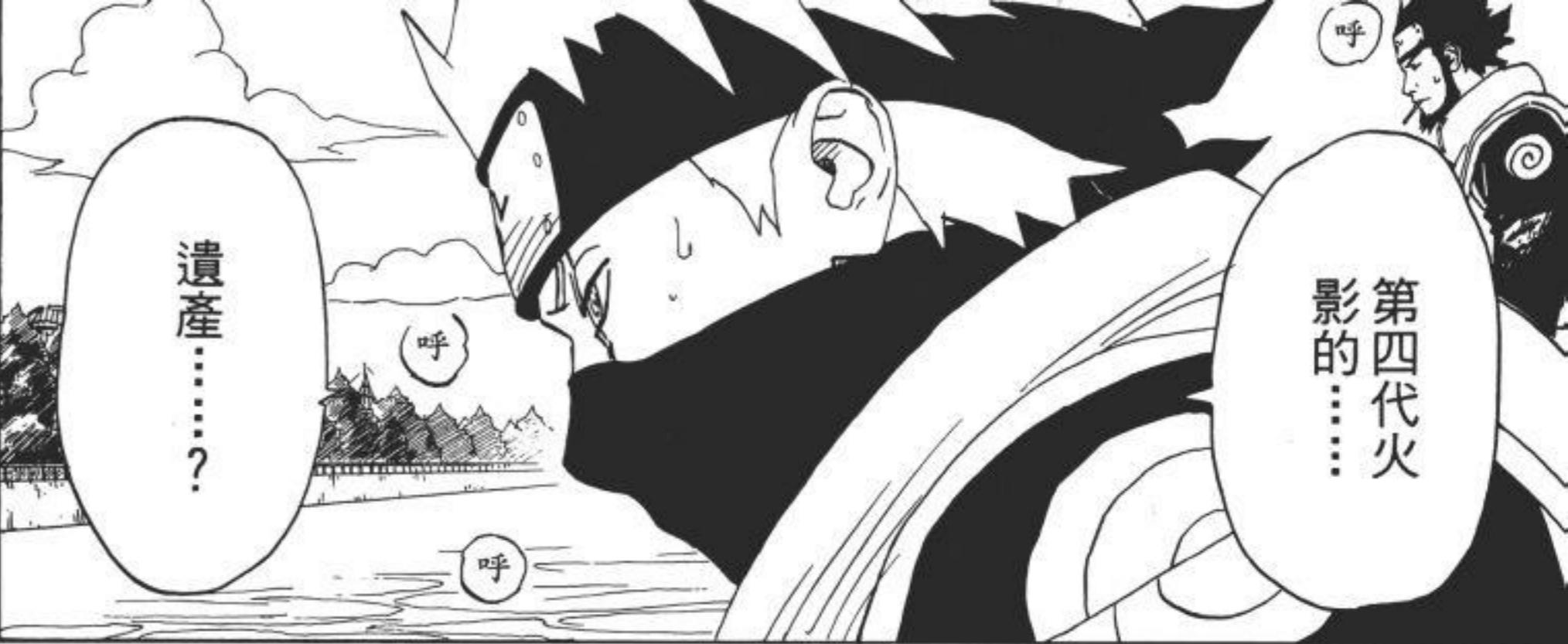
這是我畫的圖啊！這不就表示…」

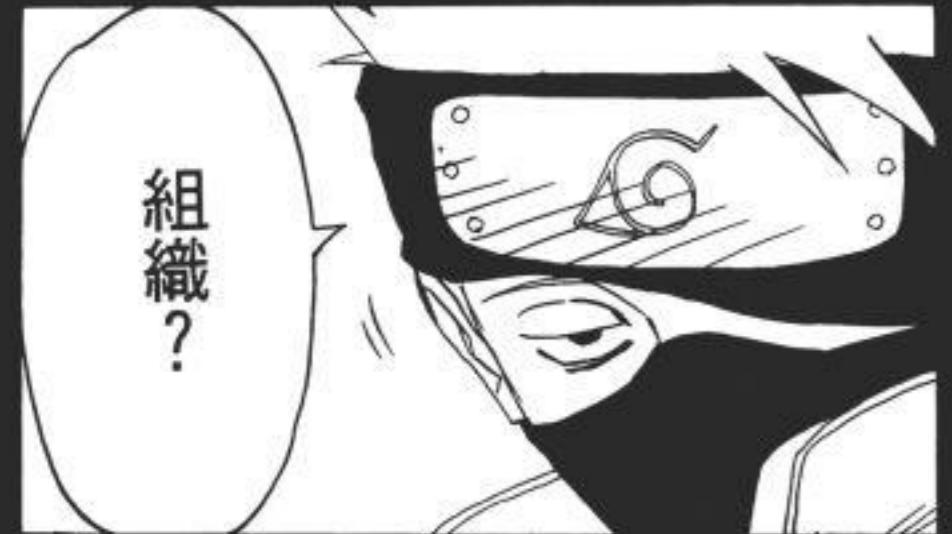
這時候，我絲毫不在乎便利商店裡還有別人，發出了非常奇怪的聲音。

「嗚哩～嗚哩～」

我沒辦法好好的說話，看起來就像是個正在施展某種奇怪法術的人。後來我開始發抖。因為太過高興，覺得有一股東西即將爆發出來，於是我就離開便利商店了。這時候我自己也沒發現我已經把 JUMP 丟到馬路的另一邊去了。

JUMP 一邊翻動著，一邊在天上飛舞！我不知道是不是因為原本待在棒球隊的靈魂讓我無意識的動了身體，但我還記得當時我被路人投以非常異樣的眼光。他們大概想著「這傢伙怎麼這麼興奮？」吧，但我一點都不在乎！因為這是我二十一年的歲月中，感到最高興的時候！所以是沒辦法的事情！

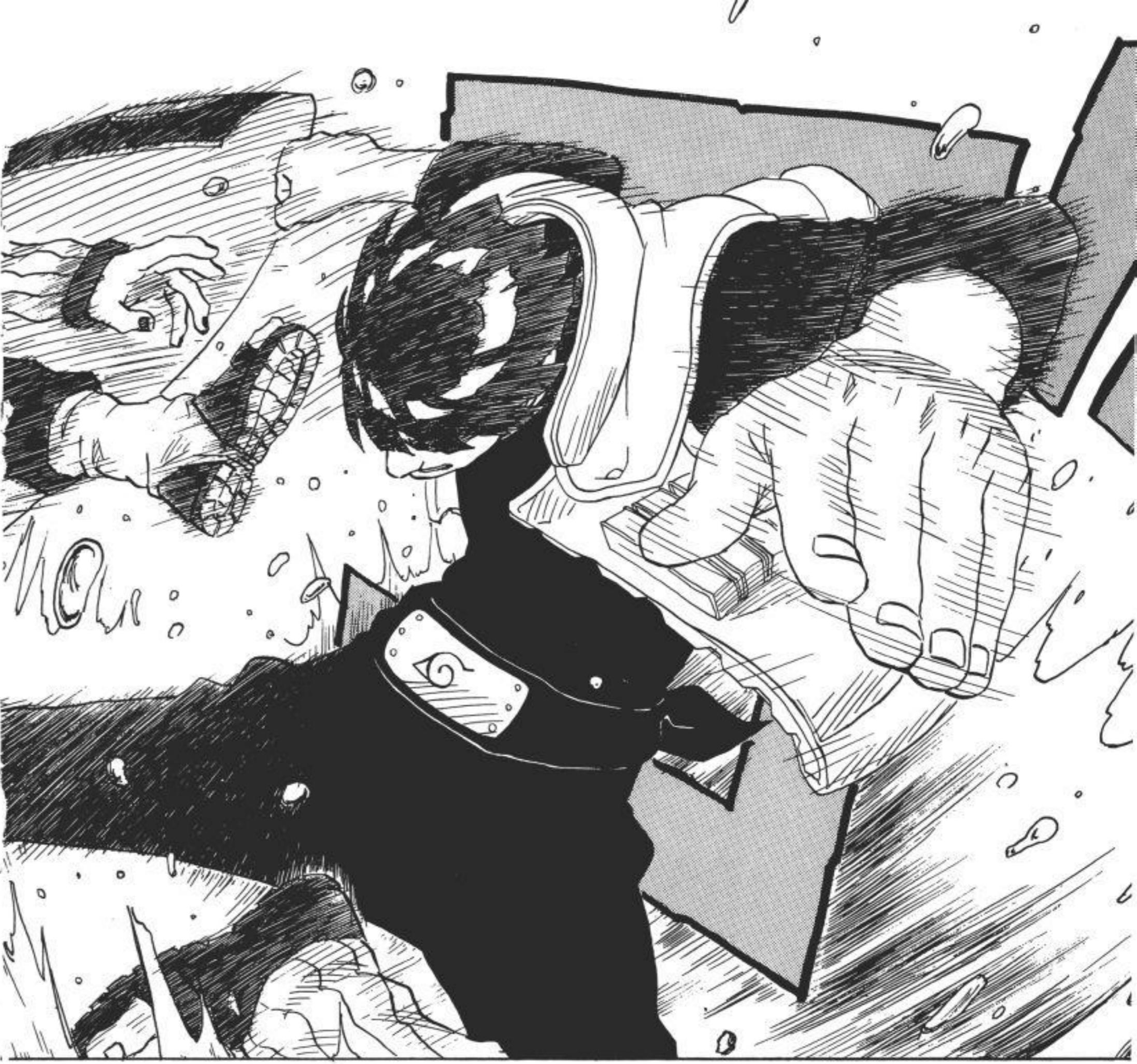




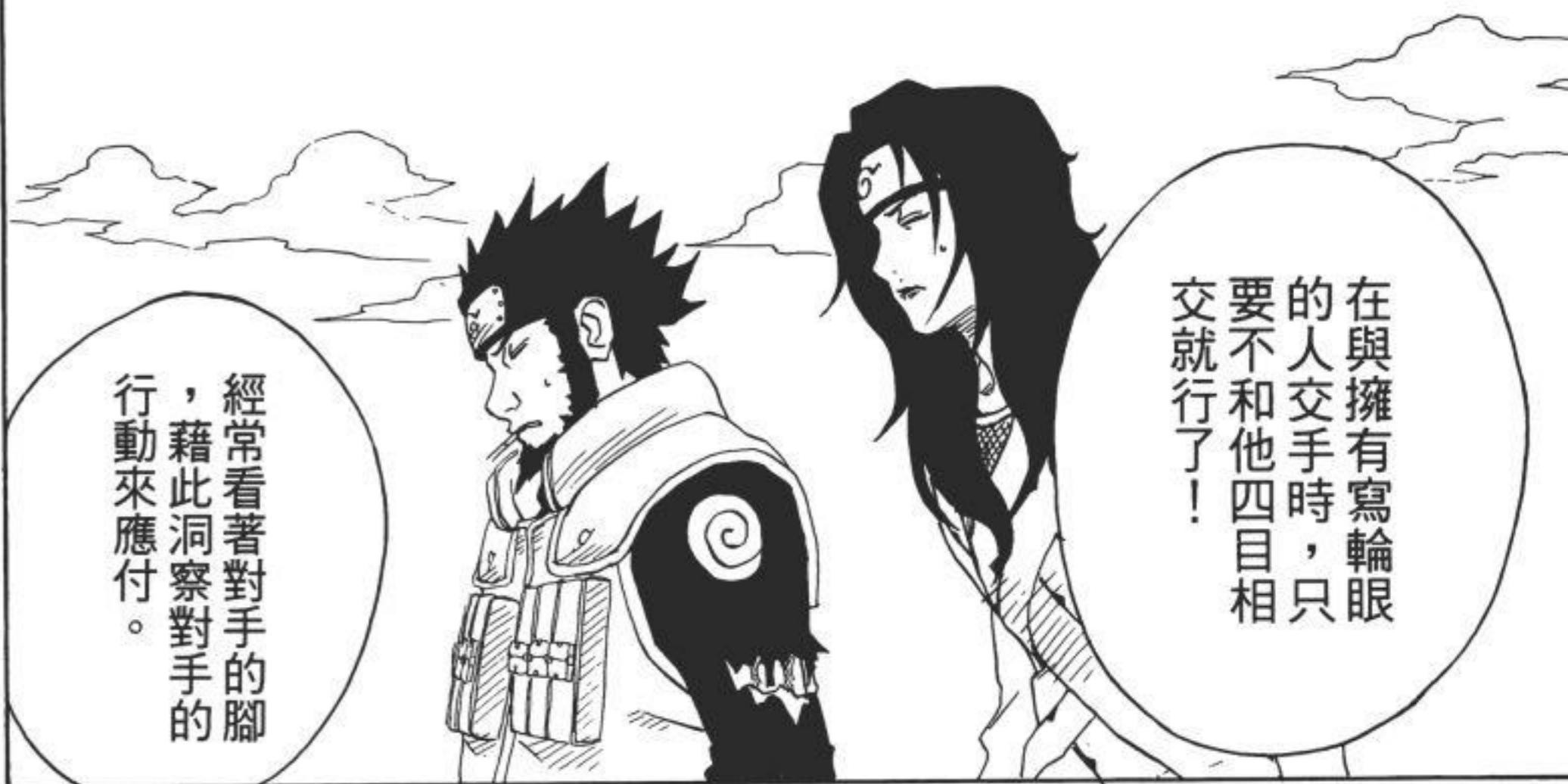




木葉剛力旋風！









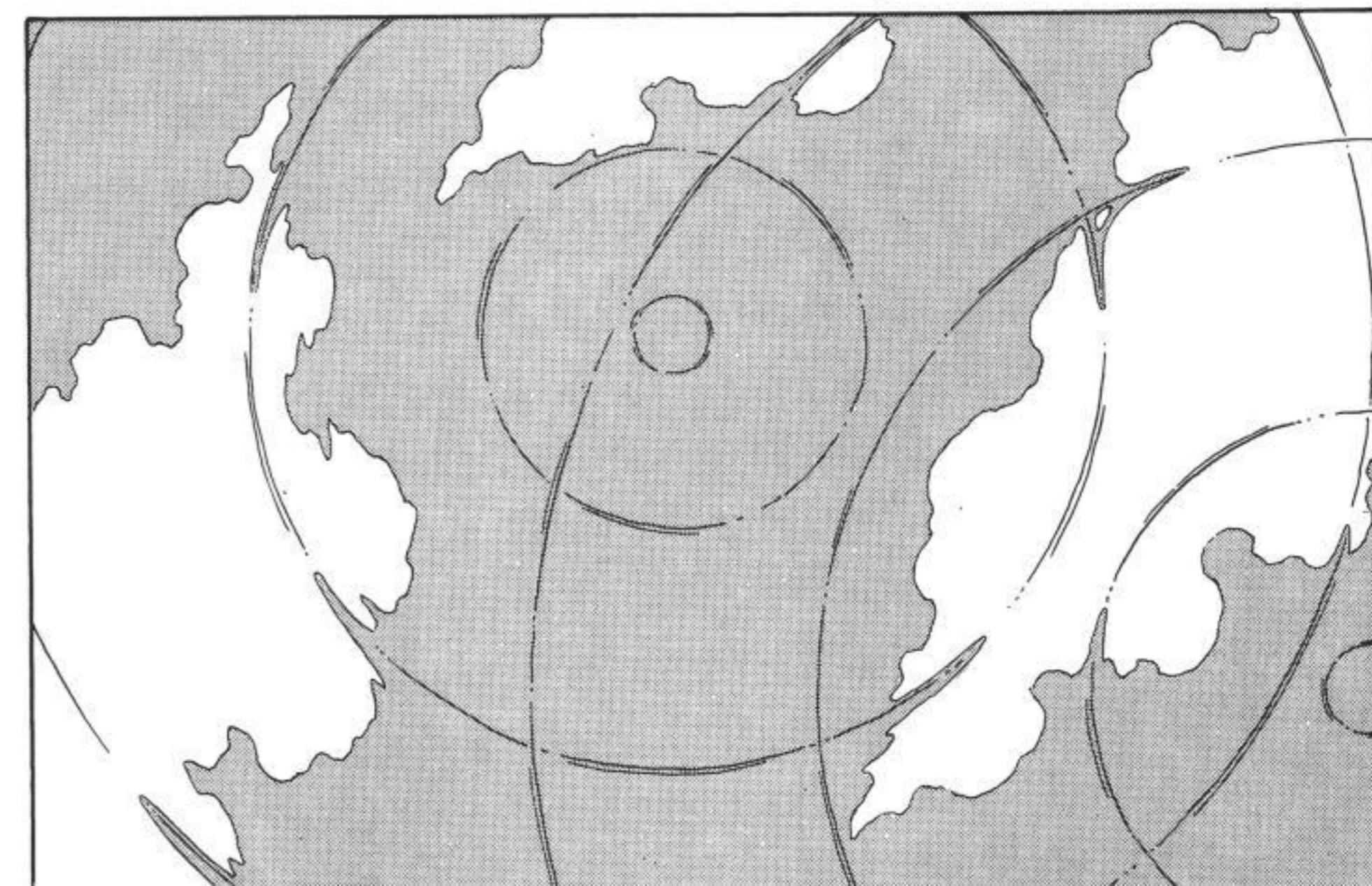
嗒



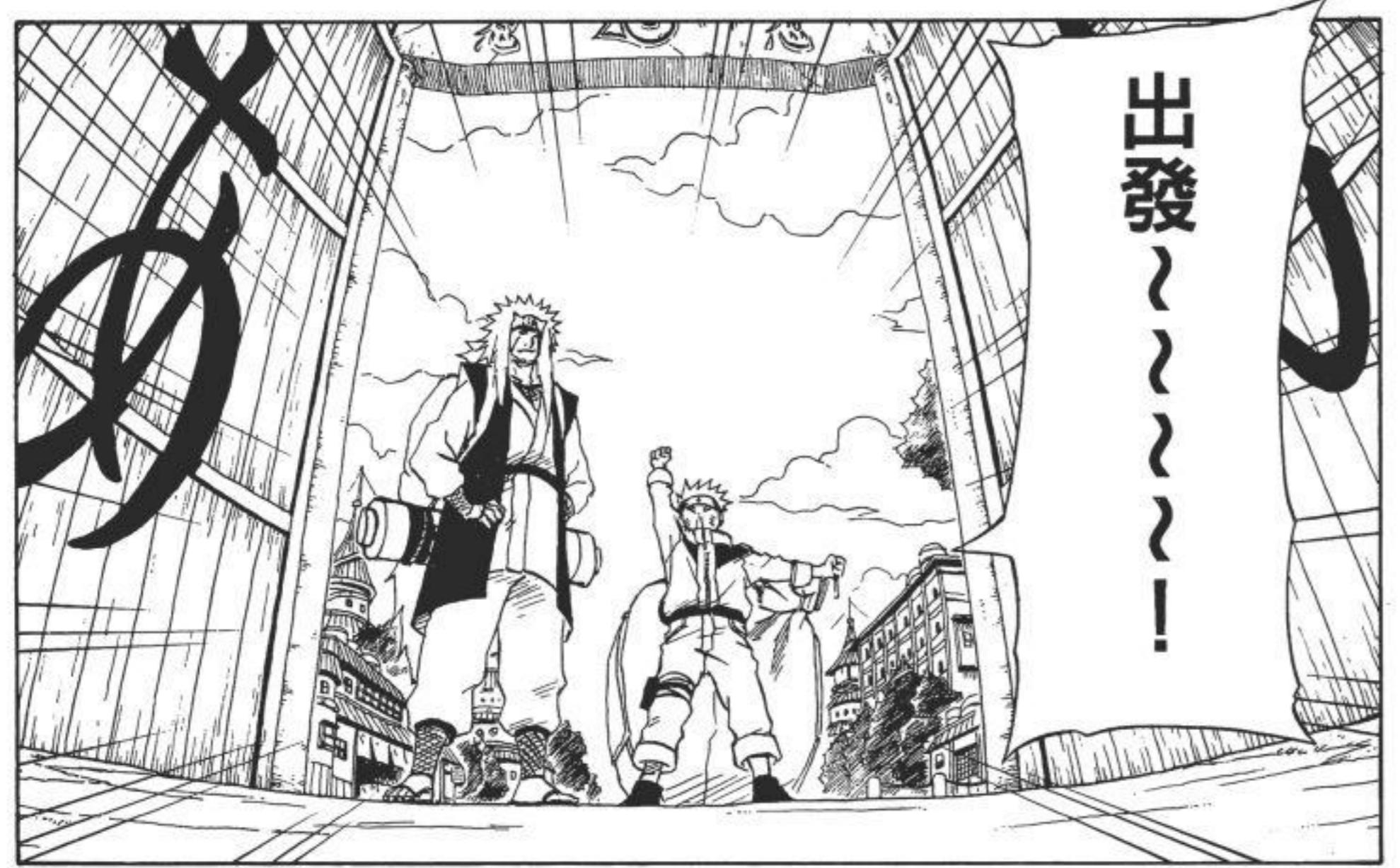
熱血沸騰起來了呢，真可惜



沒辦法啦，那我就帶佐助去好了。



我們不是來打仗的……





144：追逐者



[岸本的助手介紹 PART ⑦]

又有一個新來的年輕助手加入我們火影忍者工作團隊了。我將按照慣例，跟各位介紹一下這位助手。

○助手 No. 7 大久保彰



[基本資料]

- 還是個年輕人。
- 不管多麼吃驚，都會以非常平穩的語氣說「好厲害」這句話。
- 視力還不錯。
- 眼睛下面是黑的。
- 非常喜歡踢足球，是個足球少年。
- 感覺上還蠻帥的。

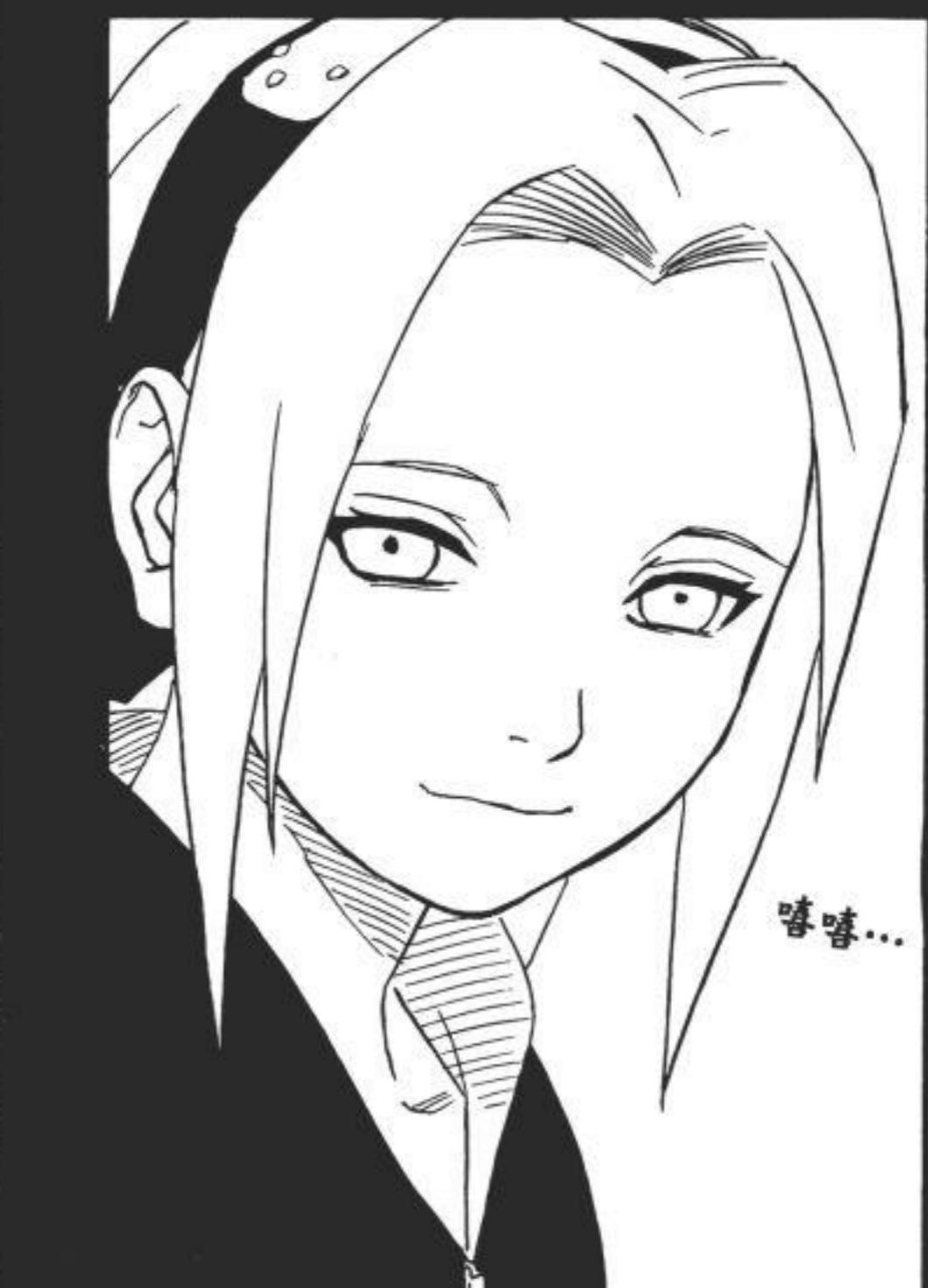
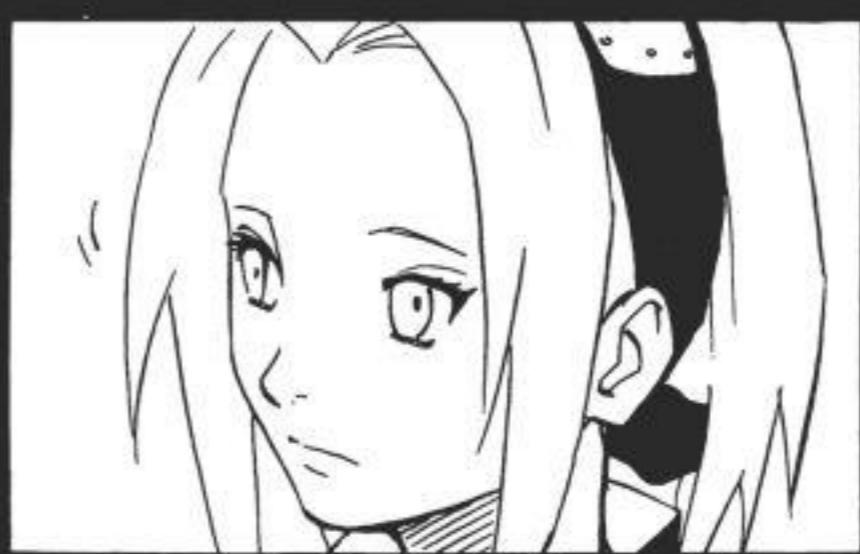
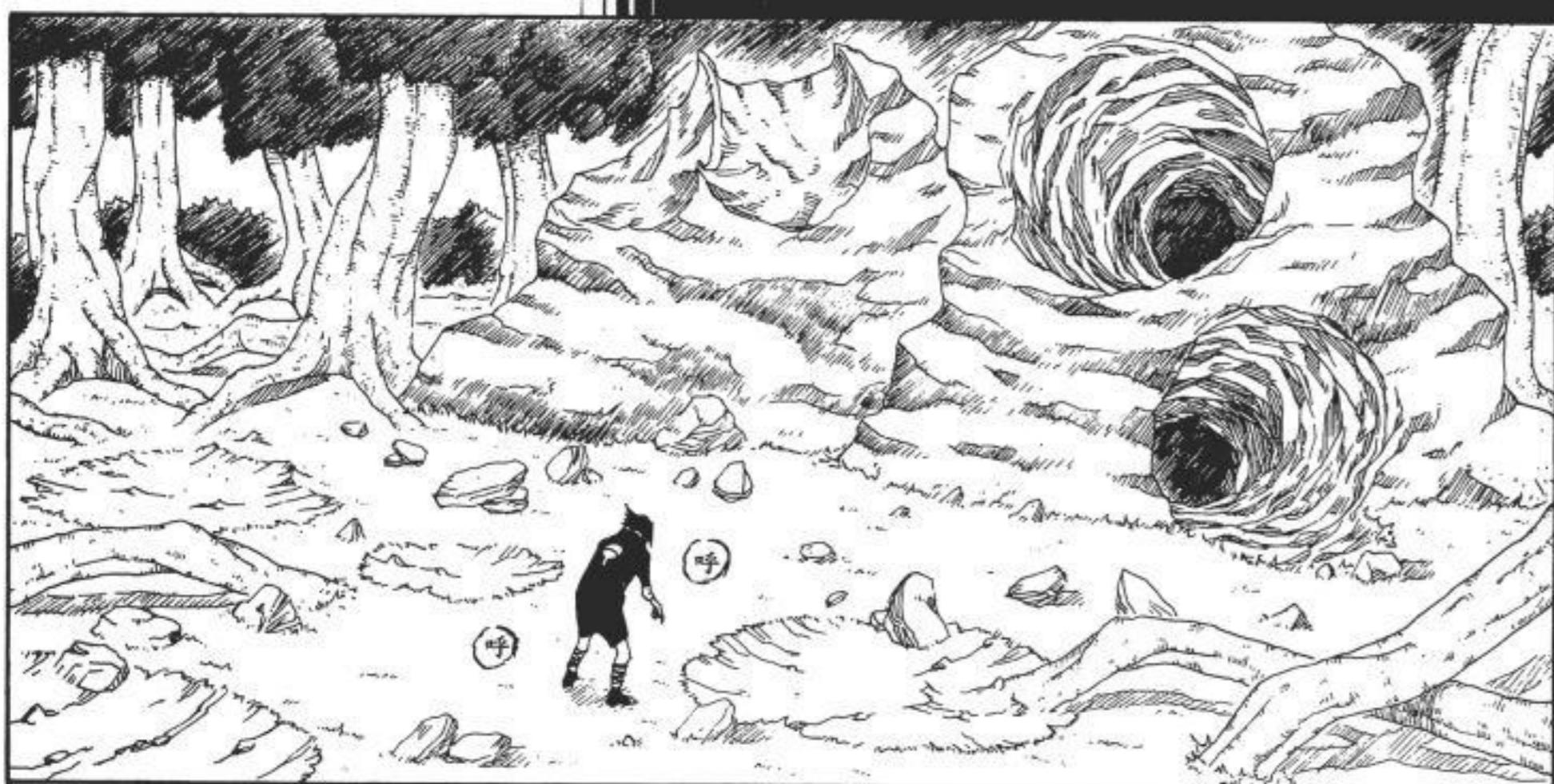
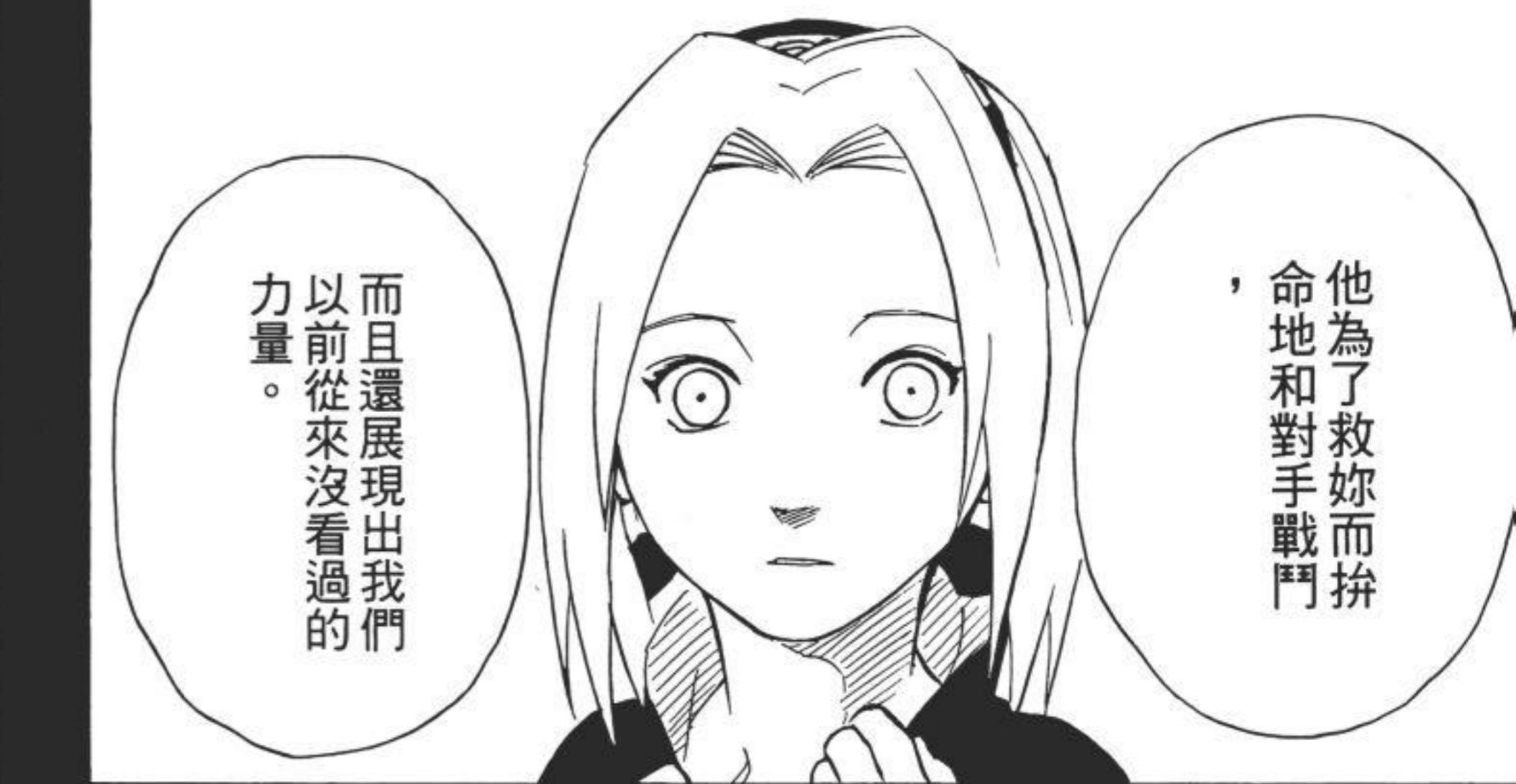
[工作內容]

塗白、貼網點、畫背景。

144：追逐者

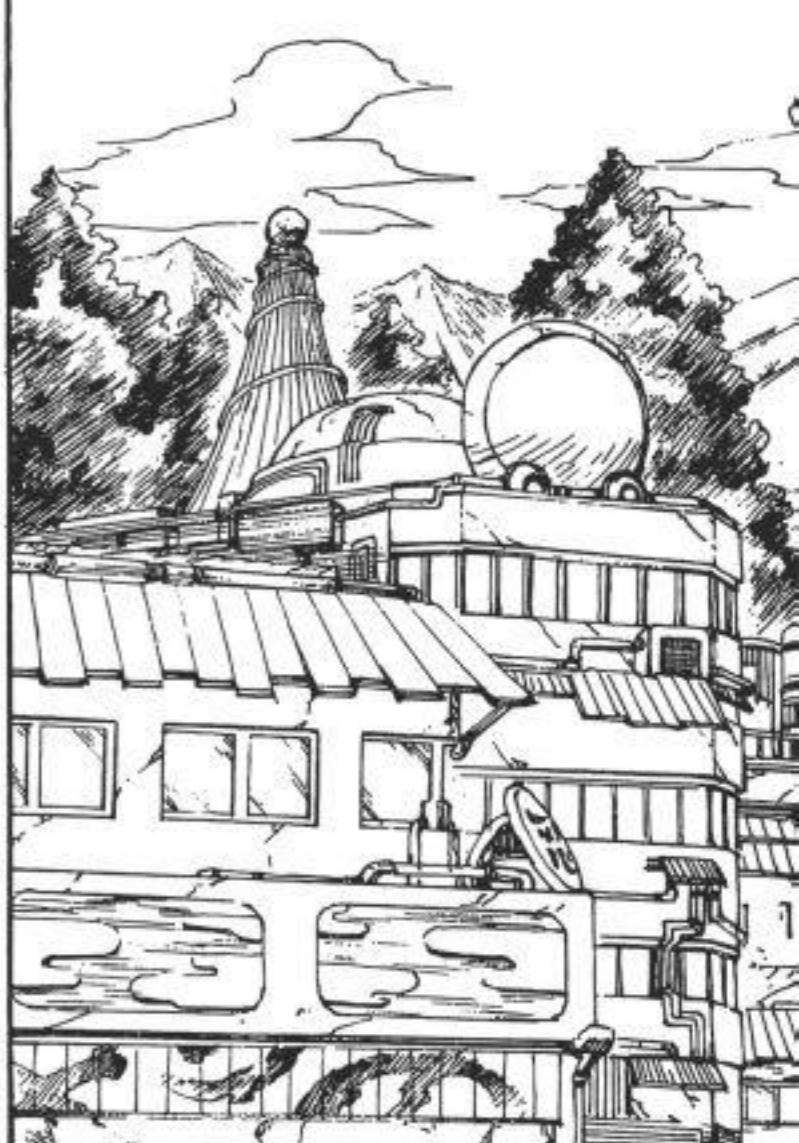


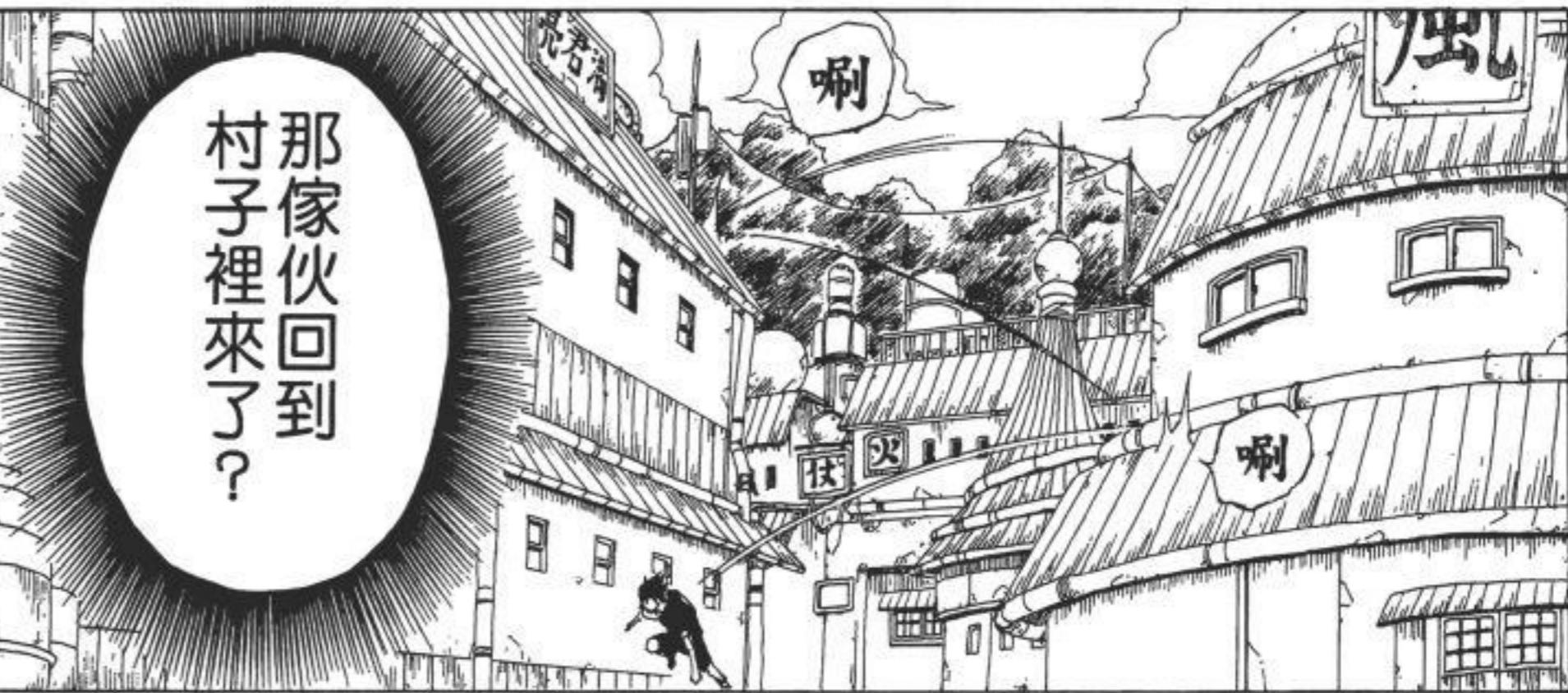
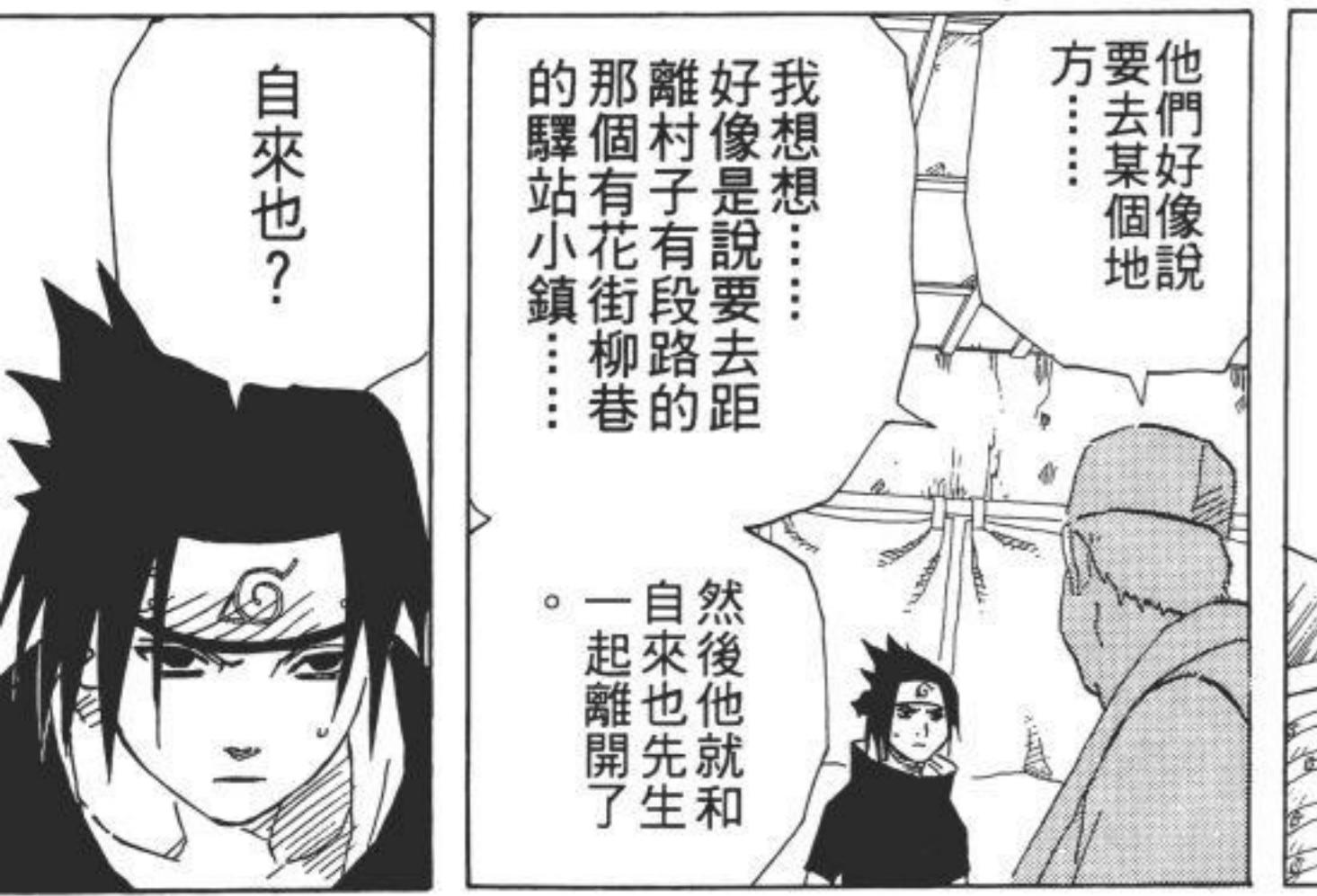


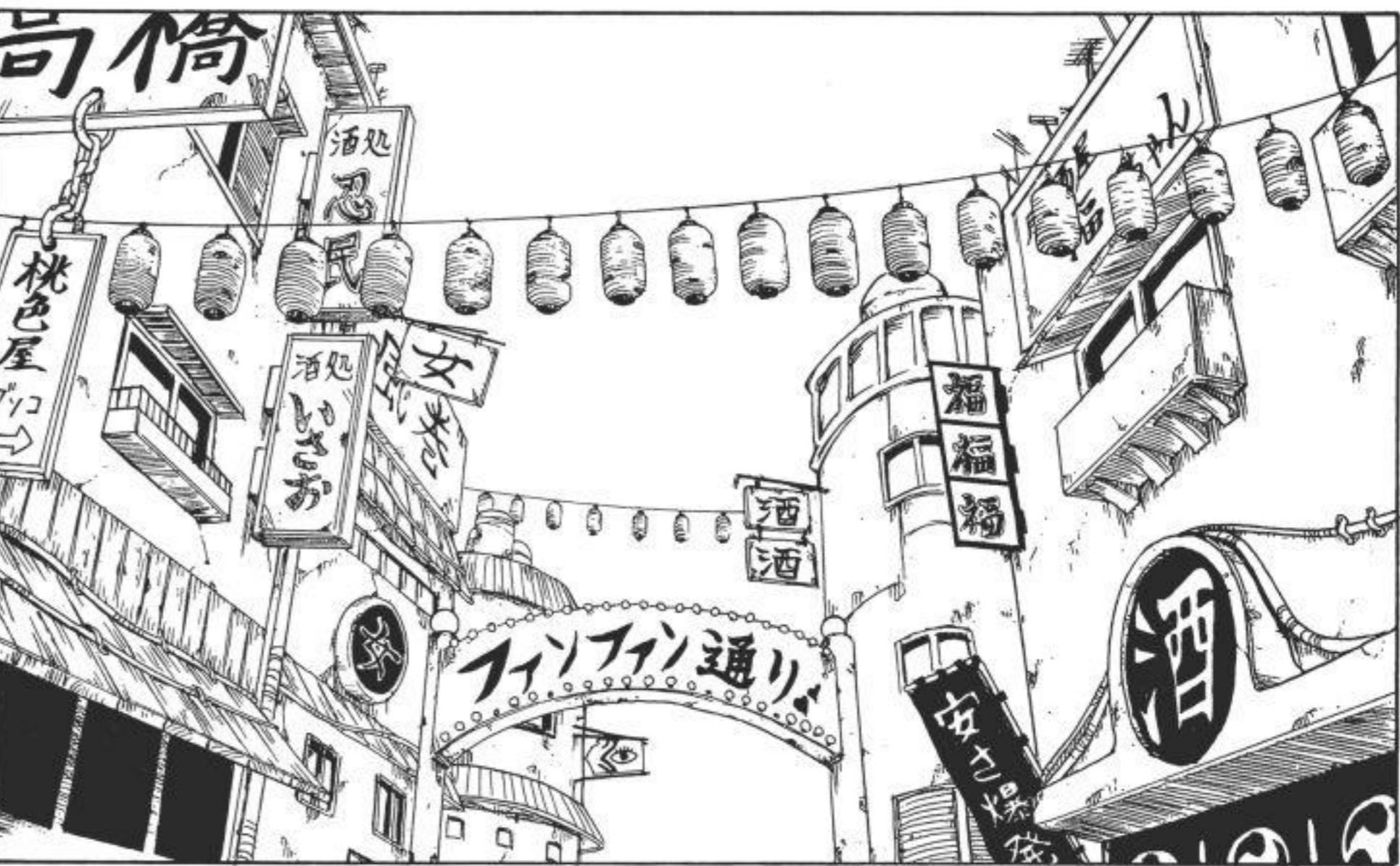




不管害人，多麼弱點都一定會有弱點：一厲











JC08216 C0P192

火影忍者⑯

原名：NARUTO—ナルト—⑯

-
- 作 者 岸本齊史
 - 譯 者 方郁仁
 - 執行編輯 陳苡平
 - 發 行 人 范萬楠
 - 發 行 所 東立出版社有限公司
 - 東立網址 <http://www.tongli.com.tw>
台北市承德路二段 81 號 10 樓
電話 (02)25587277 FAX (02)25587281
 - 劃撥帳號 1085042-7 (東立出版社有限公司)
 - 劃撥專線 (02)28100720
 - 印 刷 嘉良印刷實業股份有限公司
 - 裝 訂 台興印刷裝訂股份有限公司
 - 法律顧問 曾森雄律師 曲麗華律師
 - 2003 年 5 月 15 日第 1 刷發行

日本集英社正式授權台灣中文版

© 2000 by Masashi Kishimoto
All rights reserved.
First published in Japan in 2000 by SHUEISHA Inc., Tokyo
Mandarin translation rights in Taiwan arranged by SHUEISHA Inc.
through ANIMATION INTERNATIONAL LIMITED.

版權所有・翻印必究

■本書若有破損、缺頁請寄回編輯部

ISBN 986-11-1548-X 定價：NT80 元

TAIWAN CHINESE EDITION, FOR DISTRIBUTION AND SALE IN TAIWAN ONLY
台灣中文版 · 僅限台澎金馬地區發行販售